Panasonic

Bedienungsanleitung

SIP Cordless Phone

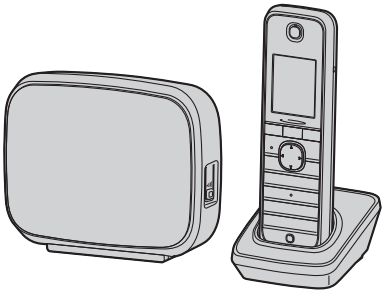
Modell-Nr. KX-TGP600

SIP Cordless Handset

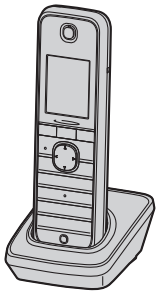
Modell-Nr. KX-TPA60

SIP Wireless Desk Phone

Modell-Nr. KX-TPA65



KX-TGP600



KX-TPA60

KX-TPA65

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Panasonic-Produkt entschieden haben.
Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der Verwendung des Produkts sorgfältig durch und bewahren Sie diese für den späteren Gebrauch auf.
Bitte benutzen Sie nur die mitgelieferten Akkus und laden Sie die Akkus ca. 6 Stunden auf, bevor Sie das Mobilteil erstmals verwenden. Einzelheiten finden Sie unter " “Aufladen der Akkus”, Seite 79" in dieser Anleitung.

Anmerkung

- In diesem Handbuch wird der Modellnummernzusatz, wenn nicht erforderlich, ausgelassen.
- Die Abbildungen, wie einige Tasten, können vom Aussehen des realen Produktes abweichen.
- Manche in diesem Dokument erwähnten Produkte und Funktionen stehen für Ihr Land oder Ihre Region möglicherweise nicht zur Verfügung. Wenden Sie sich an den Fachhändler/Serviceprovider Ihrer Telefonanlage.
- Inhalt und Design der Software können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Dokumentversion: 2015-02

Inhalt

Dieses Handbuch beschreibt die Installation und die Bedienung von KX-TGP600, KX-TPA60 und KX-TPA65.

Weitere Dokumente

- **Schnellstarthandbuch**
  Enthält grundlegende Informationen zur Installation sowie Sicherheitshinweise zur Vermeidung von Verletzungen und Sachschäden.
- **Administrationshandbuch**
  Enthält ausführliche Informationen zur Konfiguration und Verwaltung dieses Geräts.
  Dieses Handbuch enthält ausschließlich Informationen zur KX-TGP600.

Handbücher und ergänzende Informationen finden sich auf der Website von Panasonic unter:
http://panasonic.net/pcc/support/sipphone

Wichtige Referenzinformationen

Tragen Sie die Informationen zur späteren Verwendung in das folgende Formular ein.

Anmerkung

- Die Seriennummer dieses Produkts finden Sie auf den an den folgenden Stellen am Gerät angebrachten Schildern:
  – Basisstation (KX-TGP600): Rückseite des Geräts
  – Mobilteil (KX-TPA60): Im Akkufachinneren auf der Rückseite des Mobilteils
  – Ladestation (KX-TPA60): Unter der Ladestation
  – Tischtelefon (KX-TPA65): Unterseite des Telefons
  Notieren Sie als Kaufbeleg die Seriennummer dieser Geräte in das dafür vorgesehene Feld und bewahren Sie dieses Handbuch sorgfältig auf, um im Fall eines Diebstahls bei der Identifizierung behilflich sein zu können.

MODELLNR.	
SERIENNR.	
ERWORBEN AM	
NAME DES FACHHÄNDLERS	
ANSCHRIFT DES FACHHÄNDLERS	
TELEFONNUMMER DES FACHHÄNDLERS	

Wichtige Informationen

Wichtige Informationen 4
Für Benutzer in europäischen Ländern 5
Beste Leistung 6
Informationen zum Akku (nur KX-TPA60) 7

Vor der Inbetriebnahme der Telefone

Vor der Inbetriebnahme der Telefone 9
Informationen zum Zubehör 11
Anordnung der Bedienelemente 14
Der Bildschirm und die Symbole 25
Anpassen der Lautstärke 36
Anrufliste/Erweiterte Wahlwiederholung 37
Paralleler Modus (nur KX-TPA65) 38
Einstellen des Passworts 39
Tastensperre 39
Auswählen der Displaysprache 40
Eingabe von Zeichen 40
Ein/Aus (nur KX-TPA60) 42
Energiesparmodus 42
Grundfunktionen 42

Tätigen von Anrufen

Tätigen von Anrufen 43
Grundverfahren 43
Einfaches Wählen 44
Durchsage auf mehreren Geräten 47

Annehmen von Anrufen

Annehmen von Anrufen 48
Entgegennehmen von Anrufen 48
Freisprechmodus 49
Annehmen eines Interngesprächs 50
Lautlos-Modus 50
Lärm Reduzierung (nur KX-TPA60) 50

Während eines Gesprächs

Während eines Gesprächs 52

Vor Verlassen des Arbeitsplatzes

Rufweiterleitung/Anrufschutz 57
Voice-Mail-Nachrichten abhören (nur bei Anschluss an die KX-TGP600) 57

Verwenden des Telefonbuchs

Verwenden des Telefonbuchs 59
Verwenden des Mobilteil-Telefonbuchs 60
Verwenden des Telefonbuchs der Basisstation (nur bei Anschluss a eine andere Basisstation als die KX-TGP600) 66
Verwenden des Remote-Telefonbuchs (nur bei Anschluss an die KX-TGP600) 68

Anpassen des Telefons

Anpassen des Telefons 69

Installation und Einrichtung

Installation und Einrichtung 76
Anschluss 78
Software-Aktualisierung 82
Registrieren/Abmeldung eines Mobilteils/Tischtelefons bei der KX-TGP600 82

Anhang

Anhang 85

Wichtige Informationen

Datensicherheit

- Die Kommunikation dieses Telefons findet mithilfe digitaler Signale statt, die schwer abzufangen sind. Es ist jedoch möglich, dass die Signale von Dritten abgefangen werden.
- Beachten Sie die folgenden Punkte, um unbefugten Zugriff auf dieses Produkt zu vermeiden:
  - Das Passwort (z. B. PIN für Registrierung) geheimhalten.
  - Das Standardpasswort ändern.
  - Legen Sie ein zufällig gewähltes Passwort an, das nicht erraten werden kann.
  - Ändern Sie das Passwort regelmäßig.
- Dieses Produkt kann Ihre privaten/vertraulichen Informationen speichern. Um Ihre Privatsphäre/Vertraulichkeiten zu schützen, empfehlen wir, Informationen wie das Telefonbuch oder die Anrufliste aus dem Speicher zu löschen, bevor sie das Produkt entsorgen, weiter- oder zurückgeben oder wenn Sie das Produkt reparieren lassen.
- Legen Sie das Passwort fest, wenn Sie das Mobilteil/Tischtelefon bei der Basisstation registrieren.
- Es empfiehlt sich, das Telefonbuch oder die Anrufliste zu sperren, um zu verhindern, dass gespeicherte Informationen in fremde Hände geraten, wenn Sie das Mobilteil mit sich tragen oder das Mobilteil verloren geht.

Benutzerinformationen zur Sammlung und Entsorgung von veralteten Geräten und benutzten Akkus

Benutzerinformationen zur Sammlung und Entsorgung von veralteten Geräten und benutzten Akkus

Diese Symbole auf den Produkten, Verpackungen und/oder Begleitdokumenten bedeuten, dass benutzte elektrische und elektronische Produkte und Akkus nicht in den allgemeinen Hausmüll gegeben werden sollen.
Bitte bringen Sie diese alten Produkte und Akkus zur Behandlung, Aufarbeitung bzw. zum Recycling gemäß Ihrer Landesgesetzgebung und den Richtlinien 2002/96/EG und 2006/66/EG zu Ihren zuständigen Sammelpunkten.
Indem Sie diese Produkte und Akkus ordnungsgemäß entsorgen, helfen Sie dabei, wertvolle Ressourcen zu schützen und eventuelle negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden, die anderenfalls durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung auftreten können.
Wenn Sie ausführlichere Informationen zur Sammlung und zum Recycling alter Produkte und Akkus wünschen, wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Verwaltungsbehörden, Ihren Abfallentsorgungsdienstleister oder an die Verkaufseinrichtung, in der Sie die Gegenstände gekauft haben.
Unsachgemäße Entsorgung von solchem Müll kann gemäß nationaler Gesetze strafbar sein.
Für gewerbliche Nutzer in der Europäischen Union
Bitte treten Sie mit Ihrem Händler oder Lieferanten in Kontakt, wenn Sie elektrische und elektronische Geräte entsorgen möchten.

Informationen zur Entsorgung in Ländern außerhalb der Europäischen Union
Diese Symbole sind nur in der Europäischen Union gültig. Wenn Sie diese Produkte entsorgen möchten, wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an Ihren Händler, um Informationen zur Entsorgung zu erhalten.

Hinweis zum Batteriesymbol (die beiden folgenden Symbole):
Dieses Symbol kann zusammen mit einem chemischen Symbol verwendet werden. In diesem Fall entspricht es den Anforderungen in der Richtlinie für die betroffene Chemikalie.

Für Benutzer in europäischen Ländern

Die folgende Erklärung gilt nur für KX-TGP600CE/KX-TGP600UK/KX-TPA60CE/KX-TPA60UK/KX-TPA65CE/KX-TPA65UK/KX-TPA65X

CE 0470

Bei diesem Gerät handelt es sich um ein DECT-Mobilteil, das im Frequenzband von 1880 MHz bis 1900 MHz betrieben wird.
Die Verwendung dieses Geräts ist allgemein in allen EU-Ländern zulässig.

Panasonic System Networks Co., Ltd. erklärt, dass dieses Gerät den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG (R&TTE) entspricht.
Konformitätserklärungen für die relevanten in diesem Handbuch beschriebenen Panasonic-Produkte stehen als Download unter folgender Adresse zur Verfügung:
http://www.ptc.panasonic.eu

Kontakt zum autorisierten Fachhändler:
Panasonic Testing Center
Panasonic Marketing Europe GmbH
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Deutschland

Ecodesign information
Ecodesign information under EU Regulation (EC) No.1275/2008 amended by (EU) Regulation No.801/2013.
==========
Please visit here: www.ptc.panasonic.eu
click [Downloads]
→ Energy related products information (Public)
==========
Power consumption in networked standby and guidance are mentioned in the web site above.

Beste Leistung

Reichweite

- Die Reichweite für den Betrieb hängt von der Topographie Ihres Büros, vom Wetter oder den Nutzungsbedingungen ab, weil die Signale durch Funkwellen zwischen Basisstation und Mobilteil/Tischtelefon übertragen werden.
- Die Reichweite ist Draußen normalerweise höher als Drinnen. Bei Hindernissen wie Wänden kann es bei Telefongesprächen zu Rauschen kommen. Die Reichweite wird insbesondere durch hohe Metallregale oder verstärkte Betonwände eingeschränkt.
- Ein Mobilteil/Tischtelefon funktioniert möglicherweise nicht, wenn es zu weit von der Basisstation entfernt ist. Dies hängt von der Struktur des Gebäudes ab.
- Für eine bessere Anrufqualität empfehlen wir Ihnen dringend, die untere Hälfte des Mobilteils zu halten, da sich die Antenne an der oberen Hälfte des Mobilteils befindet (nur KX-TPA60).

Störungen

Gelegentlich können Rauschen oder Störungen aufgrund elektromagnetischer Strahlungen von Gegenständen wie Kühlschränken, Mikrowellen, Faxgeräten, Fernsehern, Radios oder PCs auftreten. Wenn Ihre Telefongespräche durch Störungen beeinträchtigt werden, vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Mobilteil/Tischtelefon und solchen Elektrogeräten.

Umgebung

- Installieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Heizgeräten bzw. Heizkörpern und nicht im Bereich elektrischer Störfelder, wie sie beispielsweise von Leuchtstofflampen und Motoren erzeugt werden. Solche Störquellen können den Betrieb des Produkts beeinträchtigen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in Räumen, in denen die Temperatur unter 0 °C (32 °F) oder über 40 °C (104 °F) liegt.
- Um Schäden zu verhindern, laden Sie den Akku nur bei Temperaturen von 5 °C (41 °F) bis 40 °C (104 °F) auf.
- Dieses Produkt muss einen Abstand von 10 cm (3–15/16 Zoll) zu anderen Gegenständen aufweisen, um eine ordnungsgemäße Ventilation zu gewährleisten.
- Vermeiden Sie Umgebungen mit übermäßiger Rauchentwicklung, Staub, Feuchtigkeit, mechanischer Vibration, Stößen oder direktem Sonnenlicht.
- Das Gerät wurde für die Installation und den Betrieb unter kontrollierten Bedingungen bezüglich der Umgebungstemperatur und der relativen Luftfeuchtigkeit konzipiert.

Routinemäßige Pflege

- Ziehen Sie vor der Reinigung das Steckernetzteil aus der Steckdose und trennen Sie das Ethernet-Kabel.
- Wischen Sie das Produkt mit einem weichen Tuch ab.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Produkts weder Scheuermittel noch chemische Reinigungsmittel wie z. B. Benzin oder Verdünnungsmittel.
- Verwenden Sie keine Flüssig- oder Aerosolreiniger.
- Reinigen Sie den Anschluss der Ladestation regelmäßig.

Aufstellung

- Legen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät.
- Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände auf das Produkt fallen und dass keine Flüssigkeit eindringen kann.
- Stellen Sie die Ladestation auf eine flache Oberfläche.
- Platzieren Sie das KX-TPA65 an einem Ort, an dem die Signalstärkenanzeige entweder Mittel ("") oder Stark (" ") anzeigt.

Informationen zum Akku (nur KX-TPA60)

Nachdem die Akkus vollständig aufgeladen sind (bei 25 °C [77 °F]):

Bedienung	Betriebszeit
Sprechen (Hintergrundbeleuchtung aus*1, Schmalband-Modus)	Ca. 11 Stunden
Sprechen (Hintergrundbeleuchtung ein*2, Breitband-Modus)	Ca. 8 Stunden
Nicht in Verwendung (Standby-Zeit)	Ca. 200 Stunden

*1 Wenn der Parameter "Sprechen" unter "LCD Beleuchtg." auf "Aus" gestellt wurde. Weitere Einzelheiten finden Sie unter "Display Optionen", Seite 91.

*2 Wenn der Parameter "Sprechen" unter "LCD Beleuchtg." auf "Ein" gestellt wurde. Weitere Einzelheiten finden Sie unter "Display Optionen", Seite 91.

- Die Betriebszeit kann kürzer als angegeben ausfallen. Dies hängt von den Verwendungsbedingungen und der Umgebungstemperatur ab.
- Die Akkus entleeren sich langsam, selbst wenn das Mobilteil ausgeschaltet ist.
- Das Mobilteil kann beim Aufladen Anrufe empfangen.
- Der Akkuverbrauch erhöht sich, wenn das Mobilteil außerhalb der Reichweite verwendet wird (wenn " " blinkt, schalten Sie das Mobilteil aus).
- **Reinigen Sie die Kontakte des Mobilteils und der Ladestation einmal im Monat mit einem weichen, trockenen Tuch. Reinigen Sie das Gerät öfter, falls es Fett, Staub oder hoher Feuchtigkeit ausgesetzt ist.** Ansonsten werden die Akkus möglicherweise nicht richtig aufgeladen.

Warnung bei niedrigem Akkuladezustand

In folgenden Fällen müssen die Akkus aufgeladen werden:

- Die Akkuanzeige zeigt geringen Ladezustand (" ") an und es ist ein Warnton zu hören*1.
- Es wird "Lade Akku" angezeigt. In diesem Fall kann das Mobilteil nicht verwendet werden.

*1 Wenn während eines Gesprächs die Warnung wegen niedrigem Akkuladezustand angezeigt wird, wird das Gespräch 1 Minute später getrennt. Nach 1 weiteren Minute schaltet sich das Mobilteil ab.

Austausch der Akkus

Zeigt die Akku-Anzeige nach kurzer Verwendung des Telefons bereits einen niedrigen Ladezustand an (" "), obwohl die Akkus vollständig geladen waren, müssen die Akkus ersetzt werden.
Achten Sie vor dem Ersetzen der Akkus darauf, dass die Warnung wegen niedrigem Akkuladezustand angezeigt wird und schalten Sie dann das Gerät aus, um Speicherverlust zu verhindern. Ersetzen Sie die Akkus und laden Sie die neuen Akkus ca. 6 Stunden auf.
Wenn Sie die Akkus ersetzen, bevor die Warnung wegen niedrigem Akkuladezustand angezeigt wird, kann das Symbol für die Anzeige des Akkuladezustands möglicherweise einen fehlerhaften Wert anzeigen. Verwenden Sie in diesem Fall das Mobilteil wie gewohnt mit den neuen Akkus.
Wenn die Warnung wegen niedrigem Akkuladezustand angezeigt wird, laden Sie die Akkus für etwa 6 Stunden auf. Daraufhin zeigt das Symbol für die Anzeige des Akkuladezustands den Zustand wieder korrekt an. Weitere Informationen zum Installieren der Akkus finden Sie unter "Installation des Akkus", Seite 79.

- Bitte benutzen Sie nur Akkus des Typs AAA Ni-MH 1,2 V, 630 mAh. (Wenden Sie sich an den Fachhändler/Serviceanbieter Ihrer Telefonanlage.)
- Bei Verwendung nicht geeigneter Akkus besteht Explosionsgefahr.

(Nur für die USA und Kanada)
Das von Ihnen erworbene Produkt wird mit recycelbaren Nickel-Metallhydrid-Akkus betrieben. Informationen über das Recyceln dieser Akkus erhalten Sie unter der Rufnummer 1-800-8-BATTERY.

Wichtiger Hinweis für die ordnungsgemäße Verwendung und das Aufladen von Ni-MH-Akkus

Akkus haben aufgrund ihrer Bauweise eine begrenzte Lebensdauer. Die Lebensdauer von Akkus hängt von der ordnungsgemäßen Wartung ab. Auf- und Entladen sind dabei die wichtigsten Faktoren. Beachten Sie folgende Hinweise, um die Lebensdauer der Akkus zu verlängern.
Ni-MH-Akkus haben eine Art Speicher, den "Memory Effect". Wenn komplett geladene Akkus mehrmals nur 15 Minuten im Mobilteil verwendet und dann wieder aufgeladen werden, wird die Kapazität der Akkus aufgrund des Memory Effects auf 15 Minuten verringert. Deshalb sollten Sie die Akkus vollständig entladen, also solange mit dem Mobilteil verwenden, bis die Akkuanzeige einen niedrigen Ladezustand (" ") anzeigt. Dann laden Sie sie so auf, wie in der Anleitung beschrieben. Nachdem der Memory Effect eingetreten ist, ist es möglich, fast die komplette Kapazität der Ni-MH-Akkus durch mehrmaliges Auf- und Entladen wiederherzustellen.
Ni-MH-Akkus können sich auch selbst entladen. Diese Selbstentladung hängt von der Umgebungstemperatur ab. Bei Temperaturen unter 0 °C (32 °F) läuft die Selbstentladung am langsamsten ab. Hohe Luftfeuchtigkeit und Temperaturen fördern die Selbstentladung. Auch eine Langzeitlagerung führt zur Selbstentladung.

VORSICHT

WENN AKKUS DES FALSCHEN TYPS VERWENDET WERDEN, BESTEHT EXPLOSIONSGEFAHR.
ENTSORGEN SIE VERBRAUCHTE AKKUS DEN ANWEISUNGEN ENTSPRECHEND.

Vor der Inbetriebnahme der Telefone

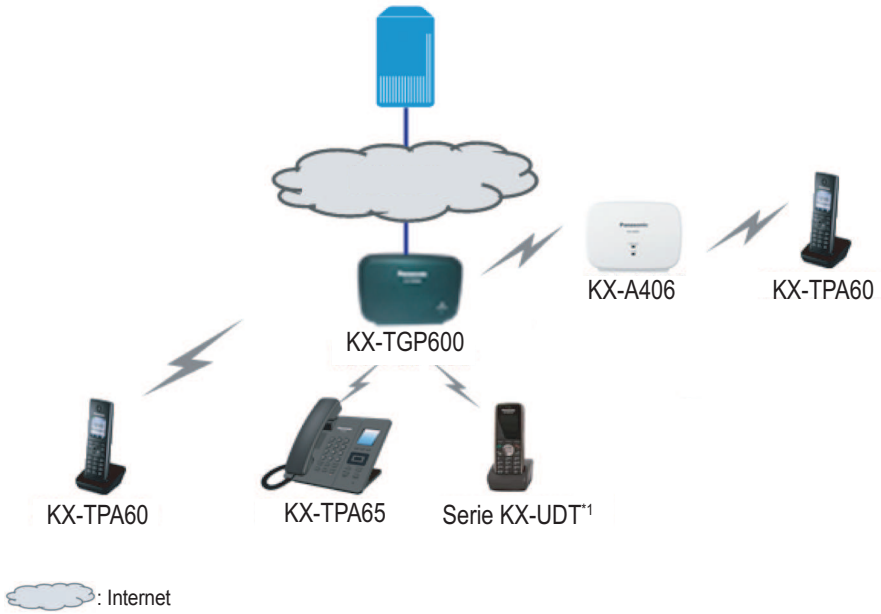
Systemübersicht

<Wenn die Basisstation eine KX-TGP600 ist>

Die KX-TGP600 ist ein SIP Cordless Phone, das aus einer Basisstation, einem schnurlosen Mobilteil und einem kabellosen Tischtelefon besteht und sich durch folgende Leistungsmerkmale auszeichnet: Das Mobilteil ist dasselbe wie das KX-TPA60 und das Tischtelefon ist dasselbe wie das KX-TPA65.

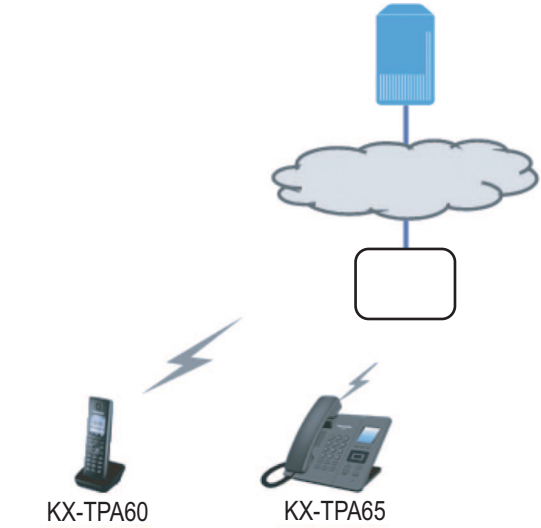
- Erweiterbar auf schnurlose Mobilteile/Tischtelefone [Serien KX-TPA60, KX-TPA65, KX-UDT*1 (außer KX-UDT111)].
  Insgesamt bis zu 8 Telefone.
- Bis zu 8 gleichzeitige Gespräche (Schmalbandmodus), oder bis zu 4 gleichzeitige Gespräche (Breitbandmodus)
- Hohe Tonqualität dank Geräuschreduzierungs- und Fehlerkorrekturtechnologie
- Mithilfe eines KX-A406 können Sie die Signalreichweite der Basisstation erweitern.

*1 Für die KX-UDT-Serie Software-Dateiversion 06.000 oder höher



<Wenn die Basisstation keine KX-TGP600 ist>

Die KX-TPA60 und das KX-TPA65 unterstützen den CAT-iq-Standard (Cordless Advanced Technology - Internet and Quality) 2.0 und können an jede Basisstation angeschlossen und damit verwendet werden, die diesen Standard unterstützt. Dieses Handbuch beschreibt den Anschluss an eine andere Basisstation als die KX-TGP600, aber die Verfügbarkeit bestimmter Funktionen und die Spezifikationen bestimmter Einstellungen und Vorgänge sind von der verwendeten Basisstation abhängig.



: Internet

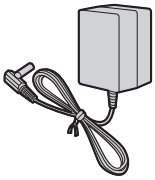
: Andere Basisstation als die KX-TGP600

Informationen zum Zubehör

Im Lieferumfang enthaltenes Zubehör

KX-TGP600

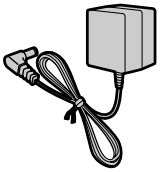
Steckernetzteil für Basiseinheit: 1



Gleichstromausgang: 6,5 V

Modell-Nr.	Artikel-Nr.
KX-TGP600/KX-TGP600C/ KX-TGP600LA	PQLV219
KX-TGP600AL	PQLV219AL
KX-TGP600CE/KX-TGP600RU	PQLV219CE
KX-TGP600LC	PQLV219BX
KX-TGP600UK	PQLV219E

Steckernetzteil für Ladestation: 1*1



Gleichstromausgang: 5,5 V

Modell-Nr.	Artikel-Nr.
KX-TPA60/KX-TPA60C/ KX-TPA60LA	PNLV226
KX-TPA60AL	PNLV226AL
KX-TPA60CE/KX-TPA60RU	PNLV226CE
KX-TPA60LC	PNLV226BX
KX-TPA60UK	PNLV226E

Ladestation: 1

Akkus*2: 2

Gürtelclip: 1

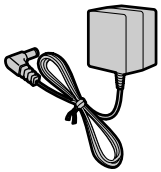
Ethernet-Kabel: 1

Schrauben: 2
Unterlegscheiben: 2

*1 Im Lieferzustand befindet sich das Steckernetzteil an der Ladestation.
*2 Wiederaufladbare Akkus des Typs AAA Ni-MH 1,2 V, 630 mAh

KX-TPA60

Steckernetzteil für Ladestation: 1



Gleichstromausgang: 5,5 V

Modell-Nr.	**Artikel-Nr.**
KX-TPA60/KX-TPA60C/ KX-TPA60LA	PNLV226
KX-TPA60AL	PNLV226AL
KX-TPA60CE/KX-TPA60RU	PNLV226CE
KX-TPA60LC	PNLV226BX
KX-TPA60UK	PNLV226E

Ladestation: 1

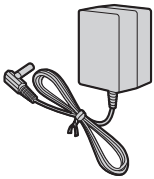
Akkus*1: 2

Gürtelclip: 1

*1 Wiederaufladbare Akkus des Typs AAA Ni-MH 1,2 V, 630 mAh

KX-TPA65

Steckernetzteil für Tischtelefon: 1

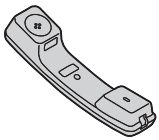


Gleichstromausgang: 6,5 V

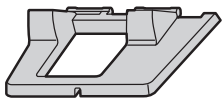
Modell-Nr.	**Artikel-Nr.**
KX-TPA65/KX-TPA65C/ KX-TPA65LA	PQLV219
KX-TPA65AL	PQLV219AL
KX-TPA65CE/KX-TPA65RU	PQLV219CE
KX-TPA65LC	PQLV219BX
KX-TPA65UK	PQLV219E

Kabel des Mobilteils: 1

Mobilteil: 1



Standfuß: 1



Anmerkung

Nur für Benutzer in den Vereinigten Staaten

Zubehörteile können unter der gebührenfreien Rufnummer **1-800-332-5368** bestellt werden.

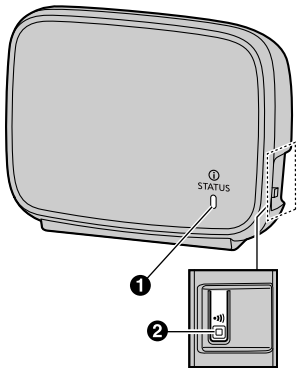
Optionales Zubehör

KX-TPA65

Element	Modell-Nr.
Wandmontage-Set	**KX-TPA65/KX-TPA65C:** KX-A440 **KX-TPA65AL/KX-TPA65CE/KX-TPA65LA/KX-TPA65LC/KX-TPA65RU/ KX-TPA65UK:** KX-A440X

Anordnung der Bedienelemente

Basisstation (KX-TGP600)



1 Status-Anzeige

Status		Bedeutung
Farbe	**Anzeige**	
Grün	Ein	● Die Basisstation ist mit dem Internet verbunden. Der Startprozess ist abgeschlossen. Sie können jetzt Internetanrufe vornehmen und entgegennehmen.
	Langsames Blinken	● Die Basisstation wird für ein Gespräch verwendet. ● Die Basisstation lädt Daten herunter. Trennen Sie das Ethernet-Kabel oder Steckernetzteil erst von der Basisstation, wenn die STATUS-Anzeige nicht mehr blinkt und dauerhaft grün leuchtet.
	Schnelles Blinken	● Das Mobilteil/Tischtelefon ist besetzt.
Rot	Ein	● Nach dem Einschalten der Basisstation leuchtet die rote STATUS-Anzeige ca. 40 Sekunden lang.
	Langsames Blinken	● Die Basisstation registriert ein Mobilteil/Tischtelefon.
	Schnelles Blinken	● Die Mobilteile/Tischtelefone werden von der Basisstation gerufen (mithilfe der Suchfunktionstaste).

Gelb	Ein	• Es gibt möglicherweise einen Konflikt zwischen der IP-Adresse der Basisstation und den IP-Adressen anderer Geräte in Ihrem lokalen Netzwerk. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Administrator.
	Langsames Blinken	• Die Basisstation ruft eine IP-Adresse oder Konfigurationen ab. Bitte warten Sie. • Die Basisstation wird in Ihrer Telefonanlage registriert. Bitte warten Sie. • Wenn die STATUS-Anzeige weiterhin blinkt, prüfen Sie Folgendes: – Die Netzwerkeinstellungen sind ggf. nicht korrekt. Wenden Sie sich an Ihren Administrator. – Viele Installationsprobleme lassen sich durch Rücksetzen aller Geräte beheben. Schalten Sie zunächst Modem, Router, Hub, Basisstation und Computer aus. Schalten Sie die Geräte dann nacheinander in folgender Reihenfolge wieder ein: Modem, Router, Hub, Basisstation, Computer. – Wenn Sie mit Ihrem Computer nicht auf Internet-Webseiten zugreifen können, prüfen Sie, ob eine allgemeine Störung der Telefonie vorliegt. – Weitere Unterstützung bei der Fehlerbehebung erhalten Sie von Ihrem Administrator.
	Schnelles Blinken	• Ziehen Sie das Steckernetzteil der Basisstation, um das Gerät zurückzusetzen, und schließen Sie es wieder an. Falls die STATUS-Anzeige weiterhin schnell blinkt, liegt möglicherweise ein Problem mit der Hardware der Basisstation vor. Wenden Sie sich an den Fachhändler/Serviceprovider Ihrer Telefonanlage.
Langsames Umschalten (Rot→Grün→Gelb→Aus)		Die Basisstation befindet sich im Wartungsmodus. Schalten Sie die Basisstation aus und anschließend wieder ein.
Schnelles Umschalten (Rot→Grün→Gelb→Aus)		Die Basisstation wird neu gestartet. Bitte gedulden Sie sich einen Moment.
Aus	—	• Die Basisstation ist ausgeschaltet. • Das Ethernet-Kabel ist nicht richtig angeschlossen. Schließen Sie es ordnungsgemäß an. • Ihre Netzwerkgeräte (Hub, Router usw.) sind ausgeschaltet. Überprüfen Sie den Verbindungsstatus der Geräte anhand der LEDs.

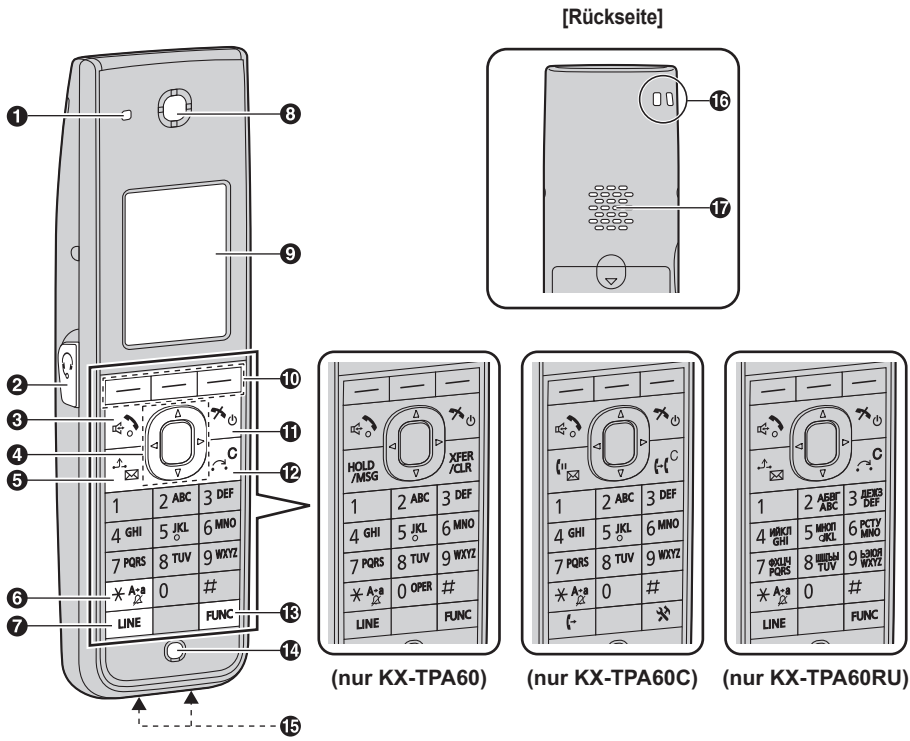
Anmerkung

- Es gibt folgende Anzeigen-Blinkmuster:
  - Langsames Blinken: 60-mal pro Minute
  - Schnelles Blinken: 240-mal pro Minute

❷ **Suchfunktionstaste**

Sie können ein Mobilteil/Tischtelefon suchen, indem Sie es rufen.
Durch erneutes Drücken oder nach 60 Sekunden wird das Rufen des Mobilteils/Tischtelefons eingestellt.
Sie können das Mobilteil/Tischtelefon auch bei der Basisstation registrieren, indem Sie die Taste ca. 3 Sekunden lang gedrückt halten.
Weitere Einzelheiten finden Sie unter “Registrieren des Mobilteils/Tischtelefons über die Basisstation”, Seite 83.

Mobilteil (KX-TPA60)

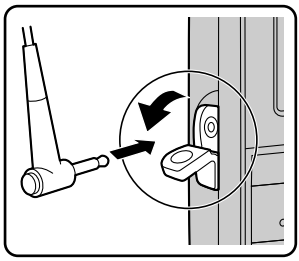


(Alle anderen Modelle) (nur KX-TPA60) (nur KX-TPA60C) (nur KX-TPA60RU)

❶ **Klingel-/Ladungs-/Nachrichtenanzeige**

Status		Bedeutung
Farbe	Anzeige	
Rot	Ein	Wird geladen
	Langsames Blinken	Sie haben einen Anruf versäumt oder es wurde eine Voice-Mail-Nachricht hinterlassen.
	Schnelles Blinken	Ankommendes Gespräch
Aus	—	Voll aufgeladen oder das Mobilteil ist nicht an der Ladestation angeschlossen.

❷ **Headset-Anschluss**



Mit diesem Gerät können Headsets verwendet werden. (Es kann nicht garantiert werden, dass mit den Headsets alle Funktionen verfügbar sind.)
Aktuelle Informationen zu den mit diesem Gerät getesteten Headsets finden Sie auf folgender Website:
http://panasonic.net/pcc/support/sipphone

❸ **(SPRECHEN/Freisprechen)-Taste**

Wird zum Tätigen oder Beantworten von Anrufen oder zum Umschalten zwischen Hörer-Modus und Freisprechmodus während eines Gesprächs verwendet. Wenn für das Gespräch ein Headset verwendet wird, funktioniert der Freisprechmodus nicht.

❹ **Navigationstaste**

An der Navigationstaste befinden sich vier Pfeiltasten und eine zentral angeordnete Mitteltaste. Die Pfeiltasten dienen dazu, die Ruflautstärke/Hörerlautstärke einzustellen oder den Cursor zwecks Auswahl eines Eintrags zu bewegen. Mit der Mitteltaste wird eine Auswahl bestätigt. Im Standby-Modus haben die Tasten folgende Funktionen:

LINKS (◄) → Dient zum Anzeigen der Anrufliste.*1

AUF (▲) → Dient zum Anpassen der Ruflautstärke.

RECHTS (►) → Dient zum Öffnen des Telefonbuchs.*1

AB (▼) → Dient zum Anzeigen der erweiterten Wahlwiederholung.

MITTE → Dient zum Anzeigen des Menüs.
Wenn Sie in diesem Handbuch die Aufforderung "drücken Sie **OK** " lesen, können Sie zur Bestätigung der Auswahl auch auf **[MITTE]** drücken.

*1 Wenn die BroadCloud-(Anwesenheits-)Funktion aktiviert ist, funktioniert das Telefon wie unten beschrieben. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Administrator.
LINKS: Dient zur Anzeige der Anwesenheit.
RECHTS: Dient zur Anzeige der Favoriten.

❺ **/ /Taste [HOLD/MSG]**

Dient während des Sprechens dazu, ein Gespräch ins Halten zu legen. Im Standby-Modus wird damit ein eventuell gehaltener Anruf zurückgeholt. Wenn kein Anruf gehalten wird, können Sie damit auf Ihre Sprach-Mailbox zugreifen.

❻ **Taste (Lautlos-Modus)**

Wird zum Aktivieren oder Deaktivieren des Lautlos-Modus verwendet. Dazu wird diese Taste im Standby-Modus länger als 2 Sekunden gedrückt. Weitere Einzelheiten finden Sie unter “Lautlos-Modus”, Seite 50.

❼ **(→/Taste [LINE]**

Dient zur Bestätigung des Leitungsstatus oder Aufbau einer Leitung.

❽ **Hörer**

❾ **Anzeigegerät**
Weitere Einzelheiten finden Sie unter “Anzeigegerät”, Seite 25.

❿ **Softtasten**
Die Tasten A/B/C (von links nach rechts angeordnet) sind zur Auswahl der Funktionen in der untersten Zeile des Displays vorgesehen. Einzelheiten zu den hier angezeigten Softtasten finden Sie unter “Softtasten”, Seite 27.

⓫ **Taste (EIN/AUS/ABBRECHEN)**
Wird zum Beenden von Anrufen, Verlassen des Telefonbuchs oder des Funktionsmodus. Um das Mobilteil ein- oder auszuschalten, drücken und halten Sie diese Taste.

⓬ **/Taste [XFER/CLR]**
Wird zum Vermitteln eines Gesprächs an einen anderen Gesprächspartner oder zum Löschen von Ziffern oder Zeichen verwendet.

⓭ **/Taste [FUNC]**
Indem Sie diese Taste drücken und dann eine Tastenfeldnummer (0–9), können Sie verschiedene häufig verwendete Funktionen schnell aufrufen. Weitere Einzelheiten finden Sie unter “Funktionstasten”, Seite 36.

⓮ **Mikrofon**

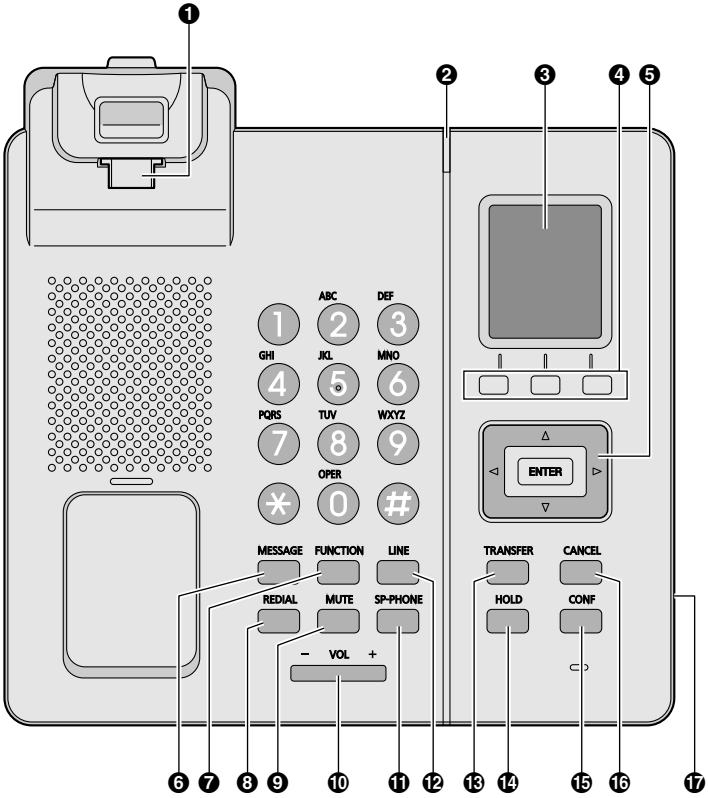
⓯ **Ladekontakte**

⓰ **Riemenöffnungen**
Wird zum Befestigen von Telefonriemen und ähnlichen Teilen verwendet.

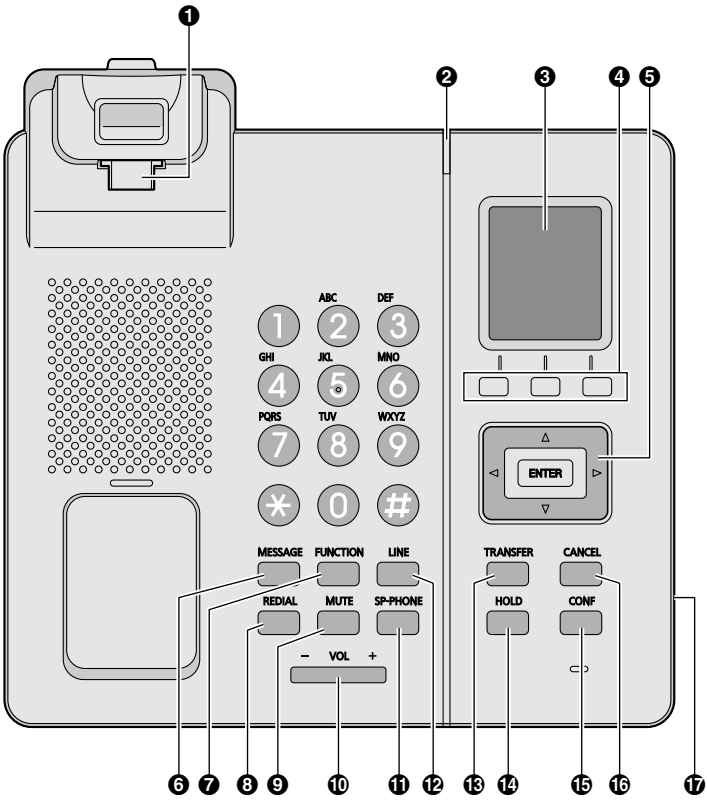
⓱ **Lautsprecher**

Tischtelefon

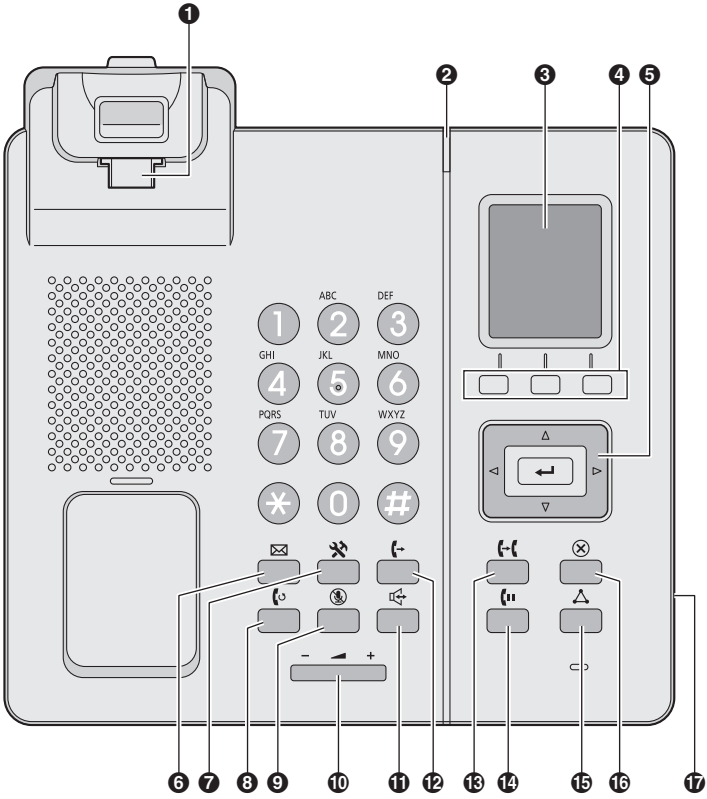
KX-TPA65



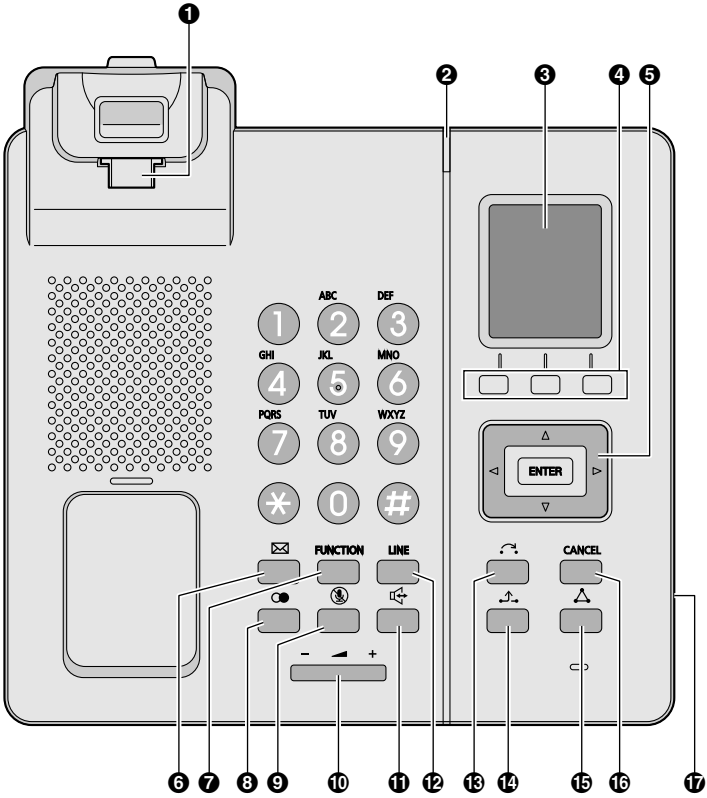
KX-TPA65AL, KX-TPA65LA, KX-TPA65LC, KX-TPA65UK, KX-TPA65X



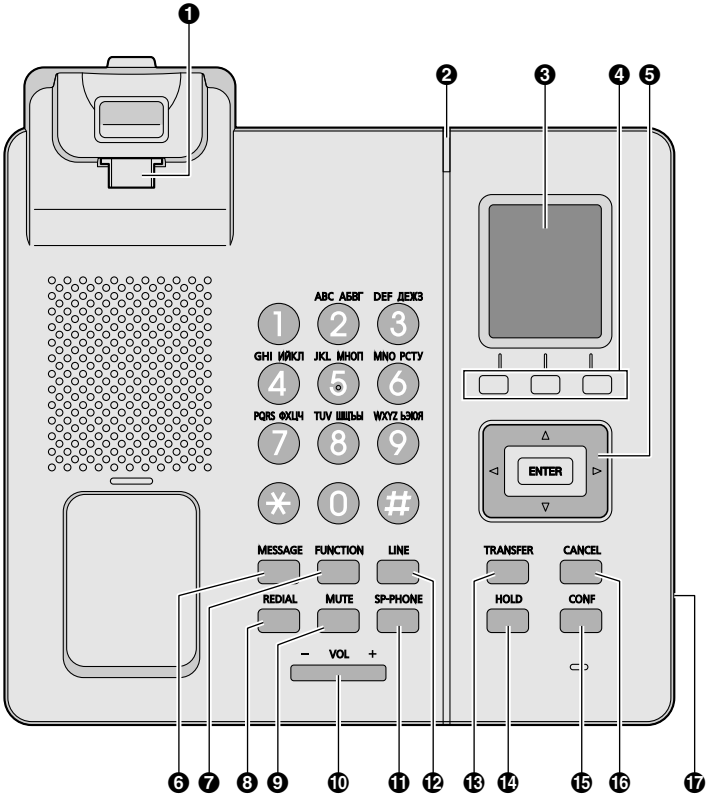
KX-TPA65C


1
2
3
4
5
ABC
DEF
GHI
JKL
MNO
PQRS
TUV
WXYZ
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17

KX-TPA65CE



KX-TPA65RU



❶ **Hörergabel**
Fixiert den Hörer, wenn das Gerät an einer Wand montiert ist. Weitere Einzelheiten finden Sie unter “Einhängen des Hörers (KX-TPA65)”, Seite 81.

❷ **Klingel-/Nachrichtenanzeige**
Bei einem eingehenden Anruf blinkt die Anzeige gemäß der LED-Muster-Einstellung.

Status		Bedeutung
Farbe	Anzeige	
Blau	Langsames Blinken	Sie haben einen Anruf versäumt oder es wurde eine Voice-Mail-Nachricht hinterlassen.
	Schnelles Blinken	Ankommendes Gespräch
Aus	—	Gerät aus

❸ **Anzeigegerät**

❹ **Softtasten (A/B/C)**
Die Tasten A/B/C (von links nach rechts angeordnet) sind zur Auswahl der Funktionen in der untersten Zeile des Displays vorgesehen. Einzelheiten zu den hier angezeigten Softtasten finden Sie unter “Softtasten”, Seite 27.

❺ **Navigationstaste**
An der Navigationstaste befinden sich vier Pfeiltasten und eine zentral angeordnete Mitteltaste. Die Pfeiltasten dienen dazu, die Ruflautstärke/Hörerlautstärke einzustellen oder den Cursor zwecks Auswahl eines Eintrags zu bewegen. Mit der Mitteltaste wird eine Auswahl bestätigt. Im Standby-Modus haben die Tasten folgende Funktionen:

LINKS (◄) → Dient zum Anzeigen der Anrufliste.*1

AUF (▲) → Dient zum Anpassen der Ruflautstärke.

RECHTS (►) → Dient zum Öffnen des Telefonbuchs.*1

AB (▼) → Dient zum Anzeigen der erweiterten Wahlwiederholung.

ENTER → Dient zum Anzeigen des Menüs.

*1 Wenn die BroadCloud-(Anwesenheits-)Funktion aktiviert ist, funktioniert das Telefon wie unten beschrieben. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Administrator.
LINKS: Dient zur Anzeige der Anwesenheit.
RECHTS: Dient zur Anzeige der Favoriten.

Wenn Sie in diesem Handbuch die Aufforderung "drücken Sie **OK** " lesen, können Sie zur Bestätigung der Auswahl auch auf **[ENTER]** drücken.

❻ **/Taste [MESSAGE]**
Wird für den Zugriff auf Ihre Sprachmailbox verwendet.

❼ **/Taste [FUNCTION]**
Indem Sie diese Taste drücken und dann eine Tastenfeldnummer (0–9), können Sie verschiedene häufig verwendete Funktionen schnell aufrufen. Weitere Einzelheiten finden Sie unter “Funktionstasten”, Seite 36.

❽ **/Taste [REDIAL]**
Dient zum erneuten Wählen der zuletzt gewählten Rufnummer.

❾ **/Taste [MUTE]**
Dient zum Stummschalten des Mikrofons/Mobilteils während eines Gesprächs.

❿ **/Taste [VOL]**
Dient zum Anpassen der Ruflautstärke.

⓫ **/Taste [SP-PHONE] (Freisprechen)**
Dient der Nutzung des Telefons im Freisprechbetrieb.

⓬ **/Taste [LINE]**
Dient zur Bestätigung des Leitungsstatus oder Aufbau einer Leitung.

⓭ **/Taste [TRANSFER]**
Wird zum Vermitteln eines Gesprächs an einen anderen Gesprächspartner oder zum Löschen von Ziffern oder Zeichen verwendet.

⓮ **/Taste [HOLD]**
Dient während des Sprechens dazu, ein Gespräch ins Halten zu legen. Holt ggf. im Standby-Modus ein gehaltenes Gespräch zurück.

⓯ **/Taste [CONF]**
Dient dem Aufbau eines Konferenzgesprächs.

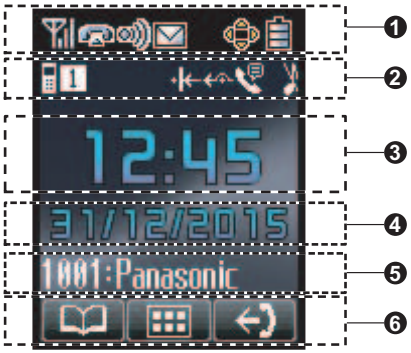
⓰ **/Taste [CANCEL]**
Dient zum Abbrechen der ausgewählten Funktion.

⓱ **Headset-Anschluss**
Mit diesem Gerät können Headsets verwendet werden. (Es kann nicht garantiert werden, dass mit den Headsets alle Funktionen verfügbar sind.)
Aktuelle Informationen zu mit diesem Gerät getesteten Headsets finden Sie auf folgender Website:
http://panasonic.net/pcc/support/sipphone

Der Bildschirm und die Symbole

Anzeigegerät

[Beispiel]



❶ **Piktogramm**

	Signalstärkenanzeige - Stark		Akkuanzeige*1 - Voll
	Signalstärkenanzeige - Mittel		Akkuanzeige*1 - Mittel
	Signalstärkenanzeige - Schwach		Akkuanzeige*1 - Niedrig
	Signalstärkenanzeige - Sehr schwach		Akkuanzeige*1 - Sehr niedrig
	Signalstärkenanzeige - Außer Reichweite		Akkuanzeige*1 - Muss aufgeladen werden.
	Gesprächsstatus		Anrufliste
	Internrufanzeige*2		Erweiterte Wahlwiederholung
	Sprachnachricht		Telefonbuch
	Navigationstaste		

*1 Nur KX-TPA60.
*2 Wird nicht bei Anschluss an eine andere Basisstation als die KX-TGP600 angezeigt.

❷ **Statusinformationen des Mobilteils/Tischtelefons**

Zusatz		Bedeutung
(keiner)/C/ LA/LC	UK/AL/ RU/CE	
		Rufton aus
		Lautlos-Modus
		Automatische Anschaltung
		Basisstationsnummer (bei Registrierung mehrerer Basisstationen)*1
		Registrierungsnummer des Mobilteils/Tischtelefons*1
Fwd		Rufweiterleitung
DND		Anrufschutz*1

*1 Wird nicht bei Anschluss an eine andere Basisstation als die KX-TGP600 angezeigt.

❸ **Uhrzeitanzeige**
❹ **Anzeige für Datum, neue Nachricht oder versäumten Anruf**
❺ **Mobilteil-/Tischtelefonnummer und -name (nur bei Anschluss an eine KX-TGP600)**
❻ **Softtasten**
Weitere Informationen finden Sie auf Seite 27.

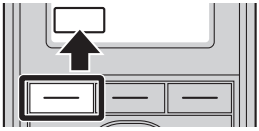
Anmerkung

- Die Abbildungen der Anzeige in diesem Handbuch sind lediglich Beispiele. Farbe und/oder Erscheinung des Bildschirms Ihres Telefons können abweichen.

Softtasten

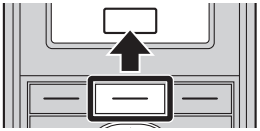
Die im Display angezeigten Symbole und Informationen hängen vom Kontext ab. Um ein im Display angezeigtes Element auszuwählen, drücken Sie die entsprechende Softtaste.

Softtaste A (Linke Taste)



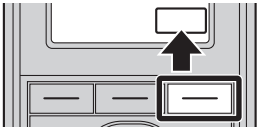
Zusatz		Bedeutung
(keiner)/C/ LA/LC	UK/AL/ RU/CE	
		Kehrt zur vorherigen Anzeige zurück.
		Öffnet das Telefonbuch. Wenn Sie diese Taste länger als 2 Sekunden drücken, wird das Telefonbuch gesperrt.
		Wird angezeigt, wenn das Telefonbuch gesperrt ist. Drücken Sie diese Taste und geben Sie das Passwort (Standardeinstellung: nicht festgelegt) ein, um das Telefonbuch vorübergehend zu entsperren. Drücken Sie diese Taste länger als 2 Sekunden und geben Sie das Passwort (Standardeinstellung: nicht festgelegt) ein, um das Telefonbuch zu entsperren. Wenn kein Passwort festgelegt wurde, können Sie das Telefonbuch nicht sperren. Einzelheiten zum Festlegen des Passworts finden Sie unter “Einstellen des Passworts”, Seite 39.
		Zeigt bei einem eingehenden Anruf die Informationen des Anrufers an, die im Telefonbuch des Mobilteils gespeichert sind.
		Zeigt bei einem eingehenden Anruf die Informationen des Anrufers an, die in der Basisstation gespeichert sind.
CONF		Baut ein Gespräch mit mehreren Teilnehmern auf (Konferenz).
MUTE		Aktiviert oder deaktiviert die Stummschaltung des Mikrofons während eines Gesprächs. Blinkt, wenn die Stummschaltung des Mikrofons aktiviert ist.
ANSWER		Gesprächstaste

Softtaste B (Mittlere Taste)



Zusatz		Bedeutung
(keiner)/C/ LA/LC	UK/AL/ RU/CE	
OK		Bestätigt die Eingabe.
MENU		Öffnet das Hauptmenü. Im Standby-Modus drücken Sie diese Taste länger als 2 Sekunden, um alle Tasten zu sperren.
MENU		Öffnet das Listenmenü (Bearbeiten/Löschen im Telefonbuch usw.).
		Speichert einen neuen Eintrag im Telefonbuch.
RUF		Tätigt einen Anruf.
		Wird angezeigt, wenn die Tastensperre aktiv ist. Drücken Sie diese Taste länger als 2 Sekunden, um die Tasten zu entsperren.
		Schaltet das Rufsignal aus.

Softtaste C (Rechte Taste)



Zusatz		Bedeutung
(keiner)/C/ LA/LC	UK/AL/ RU/CE	
WEITR		Ruft die nächste Anzeige auf.
		Zeigt die erweiterte Wahlwiederholung an.
		Öffnet die Anrufliste.
REDIAL*3	*3	Zeigt die zuletzt gewählte Nummer an.
P *3		Pausetaste
BLIND*1		Zum Vermitteln ohne Ankündigung (blind).
ABC		Wird im lateinischen Zeicheneingabemodus angezeigt.
0 - 9		Wird im numerischen Zeicheneingabemodus angezeigt.
+àâ	Äëä	Wird im Sonderzeichen-Eingabemodus (Erweitert 1) angezeigt.

Sšš	Wird im Sonderzeichen-Eingabemodus (Erweitert 2) angezeigt.
АВГ	Wird im griechischen Zeicheneingabemodus angezeigt.
CLR	Löscht Ziffern oder Zeichen.
	Sucht alphabetisch nach einem Eintrag im Telefonbuch.
	Wird zum Auswählen eines Elements im Einstellungsmodus verwendet.
AM/PM	Wird beim Einstellen des Terminrufs zum Auswählen von AM oder PM verwendet.
FLASH*4 / RECALL*4	Trennt die aktuelle Verbindung und ermöglicht Ihnen, einen weiteren Anruf ohne Auflegen des Mobilteils zu tätigen.
CANCEL	Dient zum Abbrechen der Einstellung.
DELETE /	Zum Löschen der Einstellung.
AVC /	Geräuschreduzierung aktivieren/deaktivieren.*2
SICH	Dient zum Speichern einer Einstellung.
АБВ	Wird im kyrillischen Zeicheneingabemodus angezeigt.
INT /	Wird zum Tätigen und Entgegennehmen von Interngesprächen verwendet.
REJECT /	Zum Abweisen eines ankommenden Gesprächs.
*4	Dient zum Einstellen/Aufheben der automatischen Anschaltung im Standby-Modus. Während eines Gesprächs können Sie mit dieser Taste die Mikrofonstummschaltung ein- oder ausschalten. Einzelheiten zur Stummschaltung/Automatischen Anschaltung finden Sie unter “Funktionstasten”, Seite 36.
Fwd/DND*4 / *4	Wird zum Aktivieren der Rufweiterleitung und des Anrufschutzes verwendet.
PARK*3*4	Dient zum Zurückholen eines geparkten Gesprächs (Gespräch parken).
KW 0 … KW 9 *4	Wählt die der Kurzwahl zugewiesene Nummer.
DUSA*3*4	Dient zu Durchsagen auf mehreren Geräten.
*4	Dient zum Einstellen des Terminrufs.

*1 Wird nicht bei Anschluss an eine andere Basisstation als die KX-TGP600 angezeigt.
*2 Nur KX-TPA60.
*3 Diese Softtaste wird nur angezeigt, wenn sie am Telefon konfiguriert ist.
*4 Diese Softtaste kann so konfiguriert werden, dass Sie als Softtaste A, B oder C angezeigt wird.

Bearbeiten der Softtasten

Ändern der Standardeinstellungen
[Im Standby-Modus]

1. / MENU
2. [▲]/[▼]/[◄]/[►]: → OK

3. [▲]/[▼]: "Tasten Optionen" → **OK**
4. [▲]/[▼]: "Soft Key edit." → **OK**
5. [▲]/[▼]: Wählen Sie eine gewünschte Softtaste. → **OK**
6. [▲]/[▼]: "Standby"/"Sprechen" → **OK**
7. [▲]/[▼]: "Voreinstellung" → **OK**

Zuweisen von Funktionstasten
[Im Standby-Modus]

1. /MENU
2. [▲]/[▼]/[◄]/[►]: → **OK**
3. [▲]/[▼]: "Tasten Optionen" → **OK**
4. [▲]/[▼]: "Soft Key edit." → **OK**
5. [▲]/[▼]: Wählen Sie eine gewünschte Softtaste. → **OK**
6. [▲]/[▼]: "Standby"/"Sprechen" → **OK**
7. [▲]/[▼]: "Tastenfunktion" → **OK**
8. [▲]/[▼]: Wählen Sie das gewünschte Element. → **OK**

Zuweisen von Kurzwahlen
[Im Standby-Modus]

1. /MENU
2. [▲]/[▼]/[◄]/[►]: → **OK**
3. [▲]/[▼]: "Tasten Optionen" → **OK**
4. [▲]/[▼]: "Soft Key edit." → **OK**
5. [▲]/[▼]: Wählen Sie eine gewünschte Softtaste. → **OK**
6. [▲]/[▼]: "Standby"/"Sprechen" → **OK**
7. [▲]/[▼]: "Kurzwahl" → **OK**
8. [▲]/[▼]: Wählen Sie das gewünschte Element. → **OK**

Taste LINE

Die Taste LINE kann verwendet werden, um ein Gespräch zu tätigen oder entgegenzunehmen. Drücken Sie im Standby-Modus die Taste LINE, um eine Liste der verfügbaren Leitungen anzuzeigen. Die Farbe der jeweiligen Leitungsnummer zeigt den Status der Leitung oder den Status der Funktion an, die der Taste zugewiesen wurde. Das in der nächsten Zeile angezeigte Symbol gibt Aufschluss über den Status der jeweiligen Leitung. Die verfügbaren Leitungen können über die Einstellung für mehrere Leitungen geändert werden. Siehe “Systemeinst.”, Seite 95.
Bei Anschluss an eine andere Basisstation als die KX-TGP600 können Sie mit dieser Taste nur ein Amtsgespräch tätigen. Den Status der Leitungen können Sie nicht prüfen.

[Beispiel]

- Bei Anschluss an eine KX-TGP600

- Um eine Taste auszuwählen, drücken Sie [▲] oder [▼] zur Auswahl der gewünschten Taste. → **OK**
- Wenn Sie eine Wähltaste drücken, während der Leitungsstatus angezeigt wird, wird nur die begrenzte Leitung angezeigt.
- Der Leitungsname kann geändert werden. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Administrator.

Statusanzeige*1

Status		Bedeutung
Farbe	**Anzeige**	
Grün	Ein	"Besetzt" ● Sie telefonieren gerade.
	Langsames Blinken	"Verb. Halten" ● Das Gespräch wird gehalten.
	Schnelles Blinken	"Neuer Anruf/Rückruf" ● Ein Anruf (einschließlich Zurückholen eines gehaltenen Gesprächs) wird empfangen.
Rot	Ein	"Besetzt" ● Eine gemeinsame Leitung wird genutzt oder wurde an einem anderen Gerät ins private Halten gelegt.
	Langsames Blinken	"Verb. Halten" ● Eine gemeinsame Leitung wurde an einem anderen Gerät ins Halten gelegt.
	Schnelles Blinken	"Neuer Anruf" ● Ein Anruf wird auf einer gemeinsamen Leitung empfangen.
Aus	—	"verfügbar" ● Die Amtsleitung ist frei.

*1 Die Bedeutung der Farben der Tastennummern ist je nach Status der Amtsleitung unterschiedlich.

Statussymbol

Symbole	Beschreibung
	Zeigt die Nummer (1–8) des Mobilteils/Tischtelefons an, das verwendet oder gehalten wird.
	Zeigt die Einstellung für die Sperre anonymer Anrufe an. Einzelheiten hierzu finden Sie unter “Ruf-Einstellung”, Seite 96.
	Wird angezeigt, wenn ein anonymer Anruf angegeben wurde. Einzelheiten hierzu finden Sie unter “Ruf-Einstellung”, Seite 96.
	Wird angezeigt, wenn die Rufweiterleitung festgelegt wurde.
	Wird angezeigt, wenn der Anrufschutz festgelegt wurde.
	Wird angezeigt, wenn die Privatfunktion ausgeschaltet ist.
<x>	Zeigt die Indexnummer der gemeinsamen Leitung an. (x: die Indexnummer)

Verwendung

Diagramm der Bildschirmanzeigen

Die Mobilteil-/Tischtelefonfunktionen werden mithilfe des Display-Menüs aufgerufen und mit den Softtasten ausgewählt.

[Beispiel]

<Leitungsstatus>*1

LINE

<Im Standby-Modus>

*2
FUNC

<Funktionstasten>*3

/MENU

<Mobilteil-Telefonbuch>

<Hauptmenü>

<Erweiterte Wahlwiederholung>

<Anrufliste>

*1 Der Leitungsstatusbildschirm ist unterschiedlich, je nachdem ob eine KX-TGP600 oder eine andere Basisstation angeschlossen wurde. Weitere Einzelheiten finden Sie unter "Taste LINE", Seite 31.

*2 /[FUNCTION] beim KX-TPA65.

*3 Der Funktionstastenbildschirm ist unterschiedlich, je nachdem ob eine KX-TGP600 oder eine andere Basisstation angeschlossen wurde. Weitere Einzelheiten finden Sie unter "Funktionstasten", Seite 36.

- Das ausgewählte Element wird hervorgehoben.

- Informationen zum Eingeben von Zeichen finden Sie unter “Zeichenmodustabelle”, Seite 85.
- Informationen zum Suchen eines Eintrags im Telefonbuch finden Sie unter “Verwenden des Telefonbuchs”, Seite 59.

Funktionsmenüs

Drücken Sie /MENU oder die Navigationstaste [MITTE]/[ENTER], um das Haupt- oder die Untermenüs anzuzeigen.

Hauptmenü – im Standby-Modus

Anrufliste (Seite 37)
Ruft die Anrufliste auf.

Ruflautstärke (Seite 36)
Ruft die Einstellung "Ruflautstärke" auf.

Neues Tel.buch (Seite 60)
Speichert einen neuen Eintrag im Telefonbuch.

MT einstellen (Seite 72)
Ruft die Einstellung "MT einstellen" auf.

Systemeinst. (Seite 72)
Ruft die Einstellung "Systemeinst." auf.

Terminruf (Seite 70)
Ruft die Einstellung "Terminruf" auf.

Untermenü – bei abgenommenem Mobilteil/während eines Gesprächs

Telefonbuch (Seite 63)
Öffnet das Telefonbuch.

Neues Tel.buch (Seite 60)
Speichert einen neuen Eintrag im Telefonbuch.

Gewählte Nrn. (Seite 37)
Ruft die erweiterte Wahlwiederholung auf.

Anrufliste (Seite 37)
Ruft die Anrufliste auf.

Stumm (Seite 55)
Aktiviert oder deaktiviert die Stummschaltung des Mikrofons während eines Gesprächs.

Lärm Reduzierung (Seite 50) (nur KX-TPA60)
Schaltet die Rauschunterdrückung an oder aus.

Funktionstasten

Mobilteil-/Tischtelefonfunktionen können über die Displaytastenliste aktiviert werden.
Drücken Sie im Standby-Modus oder während eines Gesprächs auf /[FUNC]/[FUNCTION], um die Funktionstastenliste anzuzeigen.
Die folgenden Funktionstasten sind standardmäßig vorhanden. Sie können die Tastenliste allerdings auch ändern. Je nach Land/Region kann die Listenreihenfolge unterschiedlich sein. Weitere Einzelheiten finden Sie unter Seite 71.

1: Wahlwiederh. (Seite 44)
Wählt die zuletzt gewählte Nummer.

2: RWL/ARS*1 (Seite 57)
Zeigt und/oder stellt die Rufweiterleitung und den Anrufschutz an bzw. ein.

3: Konferenz (Seite 54)
Baut ein Gespräch mit mehreren Teilnehmern auf.

4: Auto Annahme
Nimmt einen eingehenden Anruf automatisch im Freisprechmodus entgegen.

5: Flash/Rückruf (Seite 43)
Trennt die aktuelle Verbindung und ermöglicht Ihnen, einen weiteren Anruf ohne Auflegen des Mobilteils zu tätigen.

6: Anrufliste (Seite 37)
Tätigt einen Anruf mithilfe der Anrufliste.

7: Gewählte Nrn. (Seite 37)
Tätigt einen Anruf mithilfe der erweiterten Wahlwiederholung.

8: Telefonbuch (Seite 59)
Tätigt einen Anruf mithilfe des Telefonbuchs.

9: Parken*2 (Seite 53)
Wird verwendet, um ein Gespräch in einer festgelegten Parkzone zu parken oder ein geparktes Gespräch aus dieser zurückzuholen.

0: Durchsage*2 (Seite 47)
Macht eine Durchsage auf allen Mobilteilen oder Tischtelefonen gleichzeitig.

*1 "RWL" bei Anschluss an eine andere Basisstation als die KX-TGP600.
*2 "Parken" und "Durchsage" werden nur angezeigt, wenn sie in den Einstellungen aktiviert wurden. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Administrator.

Anpassen der Lautstärke

Anpassen der Lautstärke für Mobilteil/Lautsprecher/Headset

Drücken Sie während eines Gesprächs auf [▲] oder [▼], um die Lautstärke anzupassen (1–6).

Anmerkung

- Bei einem KX-TPA65 kann die Lautstärke mit der Taste /[VOL] angepasst werden.

Anpassen der Ruflautstärke oder Ausschalten des Rufsignals

[Im Standby-Modus]

1. /MENU
2. [▲]/[▼]/[◄]/[►]: → OK

3. [▲]/[▼]: Wählen Sie die gewünschte Einstellung. → **OK** *1

*1 Bei einem KX-TPA65 kann die Lautstärke mit der Taste ◢ /[VOL] angepasst werden.

Anmerkung

- Sie können auch die Taste [▲] drücken, anstatt die Schritte 1 und 2 auszuführen.
- Einzelheiten zur Einstellung des Rufsignalmusters finden Sie unter "Ankomm. Optionen", Seite 86.

Anpassen der Ruflautstärke oder Ausschalten des Rufsignals beim Klingeln

Während ein Gespräch ankommt, können Sie wie folgt die Ruflautstärke anpassen oder das Rufsignal ausschalten:

Anmerkung

- Wenn Sie während eines ankommenden Anrufs ein Headset anschließen, wird das Rufsignal des Mobilteils nicht an das Headset übertragen. Wenn Sie ein Headset vor einem ankommenden Anruf anschließen und das Rufsignal des Headsets auf "Ein" eingestellt ist, gibt das Headset ein Rufsignal aus.

Anpassen der Ruflautstärke

1. [▲]/[▼]: Dient zum Anpassen der Lautstärke.*1
2. KX-TPA60:
   , /C/ /C/[XFER/CLR]: Beenden
   KX-TPA65:
   ⊗/[CANCEL], /C/[TRANSFER]: Beenden

*1 Die angepasste Lautstärke wird auch für nachfolgende Anrufe verwendet.
Bei einem KX-TPA65 kann die Lautstärke mit der Taste ◢ /[VOL] angepasst werden.

Ausschalten des Rufsignals

1.

Anrufliste/Erweiterte Wahlwiederholung

Wenn das Tischtelefon und Mobilteil parallel angeschlossen werden, wird die Anrufliste/Erweiterte Wahlwiederholung vom Tischtelefon und dem Mobilteil gemeinsam verwendet. Einzelheiten zu parallelen Verbindungen finden Sie unter "Paralleler Modus (nur KX-TPA65)", Seite 38.

Anzeigen der Anrufliste

[Im Standby-Modus]

1. [◄]
2. [▲]/[▼]: "Anrufliste" → **OK** *1

*1 Wenn "Unbeantw. Ruf" im Standby-Modus nicht auf dem LCD angezeigt wird, kann dieser Schritt übersprungen werden.
Da beim Anschluss an eine andere Basisstation als die KX-TGP600 die "Anrufliste" nicht angezeigt wird, wählen Sie aus "Unbeantw. Ruf"/"Beantw. Anrufe" aus.

Anmerkung

- Einzelheiten zu den anderen Funktionen finden Sie unter "Diagramm der Bildschirmanzeigen", Seite 33.

Anzeigen der erweiterten Wahlwiederholung

[Im Standby-Modus]

1. [▼]*1

*1 Sie können auch die Tasten / drücken.

Anmerkung

- Einzelheiten zu den anderen Funktionen finden Sie unter "Diagramm der Bildschirmanzeigen", Seite 33.

Tätigen eines Anrufs mit der Anrufliste/Erweiterten Wahlwiederholung

Siehe "Verwenden der Anrufliste/erweiterten Wahlwiederholung", Seite 45.

Speichern eines Eintrags mithilfe der Anrufliste/erweiterten Wahlwiederholung

Siehe "Speichern eines Eintrags mithilfe der Anrufliste/erweiterten Wahlwiederholung", Seite 61.

Löschen der Anrufliste

[Wenn die Anrufliste angezeigt wird]

1. [▲]/[▼]: Wählen Sie den gewünschten Eintrag. → /MENU
2. [▲]/[▼]: "Löschen"*1 → **OK**
3. [▲]/[▼]: "Ja" → **OK**

   Um andere Einträge zu löschen, gehen Sie zurück zu Schritt 1.

*1 Sie können stattdessen auch "Alle Löschen" wählen, um alle Elemente zu löschen.

Löschen der erweiterten Wahlwiederholung

[Wenn die erweiterte Wahlwiederholung angezeigt wird]

1. [▲]/[▼]: Wählen Sie den gewünschten Eintrag. → /MENU
2. [▲]/[▼]: "Löschen"*1 → **OK**
3. [▲]/[▼]: "Ja" → **OK**

   Um andere Einträge zu löschen, gehen Sie zurück zu Schritt 1.

*1 Sie können stattdessen auch "Alle Löschen" wählen, um alle Elemente zu löschen.

Paralleler Modus (nur KX-TPA65)

Ein Mobilteil (KX-TPA60) kann mit einem Tischtelefon (KX-TPA65), das als Master-Telefon verwendet wird, gepaart werden, sodass die Telefonnummer (Account) des Master-Telefons auf das (gepaarte) Slave-Mobilteil angewendet wird. Mit den Paarungseinstellungen kann das Tischtelefon verwendet werden, während Sie an Ihrem Schreibtisch sitzen, und das Mobilteil kann verwendet werden, während Sie sich nicht an Ihrem Schreibtisch befinden.

KX-TPA65:

1. /MENU
2. [▲]/[▼]/[◄]/[►]: → **OK**
3. [▲]/[▼]: "Systemeinst." → **OK**
4. [▲]/[▼]: "Parallel Einst." → **OK**
5. [▲]/[▼]: Wählen Sie das Tischtelefon (KX-TPA65), das als Master-Telefon verwendet werden soll. → **OK**
6. [▲]/[▼]: "Pairing" → **OK**
7. [▲]/[▼]: Wählen Sie das Mobilteil (KX-TPA60), das als gepaartes Telefon verwendet werden soll.
   - Pairing aufheben: "Aus" → **OK**
8. [▲]/[▼]: "Modus" → **OK**
9. [So ertönt bei einem Telefon das Besetztzeichen, wenn mit dem anderen Telefon ein Gespräch geführt wird]

   [▲]/[▼]: "Besetzt" → **OK**

   [So übernimmt ein Telefon einen Anruf, wenn mit dem anderen Telefon ein Gespräch geführt wird]

[▲]/[▼]: "Gesprächsübern." → **OK**

Einzelheiten zu dieser Einstellung finden Sie unter Parallel Einst. (nur KX-TPA65) Seite 96.

Einstellen des Passworts

Das Passwort für das Mobilteil/Tischtelefon ist nicht voreingestellt. Sie müssen für das Mobilteil/Tischtelefon ein Passwort (4 Ziffern) festlegen, bevor Sie es verwenden. Die folgenden Funktionen können ohne festgelegtes Passwort nicht verwendet werden:

- Telefonbuch sperren (Siehe “Sperren des Mobilteil-Telefonbuchs”, Seite 65).
- "Manuell&Passw." oder "Auto&Passwort" für "Typ Tastensperre" (Siehe “Tasten Optionen”, Seite 89).
- Mobilteil zurücksetzen (Siehe “Andere Optionen”, Seite 93).

Anmerkung

- Beachten Sie die folgenden Punkte, um unbefugten Zugriff auf dieses Produkt zu vermeiden:
  – Legen Sie ein zufällig gewähltes Passwort an, das nicht erraten werden kann.
  – Ändern Sie das Passwort regelmäßig.
- Notieren Sie sich das Passwort, damit Sie es nicht vergessen.

Einschalten

[Im Standby-Modus]

1. **MENU**
2. [▲]/[▼]/[◄]/[►]: → **OK**
3. [▲]/[▼]: "Andere Optionen" → **OK**
4. [▲]/[▼]: "Passwort ändern" → **OK**
5. Geben Sie ein neues Passwort ein (4 Ziffern [0–9]).
6. Bestätigen Sie das Passwort, indem Sie es noch einmal wie in Schritt 5 eingeben.

Tastensperre

Wenn sich das Mobilteil/Tischtelefon im Standby-Modus befindet, können Sie alle Tasten außer der Navigationstaste sperren. Sie können aus 4 Tastensperrtypen auswählen. Weitere Einzelheiten finden Sie unter “Tasten Optionen”, Seite 89.

Anmerkung

- Wenn Sie "Manuell&Passw." oder "Auto&Passwort" für "Typ Tastensperre" auswählen, müssen Sie ein Passwort eingeben, um das Mobilteil/Tischtelefon zu entsperren.
  Wenn Sie das Passwort 3 Mal falsch eingegeben haben, können Sie etwa 30 Sekunden lang kein anderes Passwort eingeben.
- Wenn kein Passwort festgelegt wurde, können Sie nicht "Manuell&Passw." oder "Auto&Passwort" für "Typ Tastensperre" wählen. Weitere Informationen zum Festlegen des Passworts finden Sie unter “Einstellen des Passworts”, Seite 39.
- Wenn "Automatisch" oder "Auto&Passwort" ausgewählt wurde, kann die Zeit festgelegt werden, nach der bei Inaktivität die Tasten gesperrt werden (Autosperre Zeit). Siehe “Tasten Optionen”, Seite 89.

Sperren

Um die Mobilteil-/Tischtelefontasten zu sperren, drücken und halten Sie /MENU oder die Navigationstaste [MITTE]/[ENTER] länger als 2 Sekunden. Durch Anzeige des Symbols wird darauf hingewiesen, dass die Tasten gesperrt sind.

Freigeben

Um die Mobilteil-/Tischtelefontasten zu entsperren, drücken und halten Sie oder die Navigationstaste [MITTE]/[ENTER] länger als 2 Sekunden. Das Symbol wird zu /MENU, um darauf hinzuweisen, dass die Tasten entsperrt wurden.

Auswählen der Displaysprache

Sie können die Sprache auswählen, die auf dem Mobilteil/Tischtelefon angezeigt wird.

[Im Standby-Modus]

1. /MENU
2. [▲]/[▼]/[◄]/[►]: → OK
3. [▲]/[▼]: "Display Optionen" → OK
4. [▲]/[▼]: "Sprache" → OK
5. [▲]/[▼]: Sprache auswählen. → OK

- Nach den Ändern der Displaysprache wird das Mobilteil/Tischtelefon neu gestartet.
- Eine Liste aller auswählbaren Sprachen finden Sie unter "Display Optionen", Seite 91.

Eingabe von Zeichen

Sie können Zeichen und Ziffern über die Wahltasten eingeben.
Sie können einen der Zeichenmodi auswählen, indem Sie die **rechte Softtaste** während der Eingabe eines Namens drücken. Das Funktionssymbol über der Softtaste zeigt den aktuellen Zeichenmodus an.
Informationen zu verfügbaren Zeichen finden Sie unter "Zeichenmodustabelle", Seite 85.
Um den Zeichenmodus während des Bearbeitens eines Namens im Telefonbuch zu ändern, drücken Sie die **rechte Softtaste**.

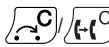
Modell-Nr.	Zeichenmodusübergang
KX-TPA60, KX-TPA60C KX-TPA65, KX-TPA65C	ABC (Lateinisch) ↓ 0–9 (Numerisch) ↓ +ÄÄ (Erweitert 1)

KX-TPA60CE, KX-TPA60UK, KX-TPA60AL, KX-TPA60LA, KX-TPA60LC KX-TPA65CE, KX-TPA65UK, KX-TPA65AL, KX-TPA65LA, KX-TPA65LC, KX-TPA65X	ABC (Lateinisch) ↓ 0–9 (Numerisch) ↓ ΑΒΓ (Griechisch) ↓ ÄÅÆ (Erweitert 1) ↓ ŠŚŠ (Erweitert 2)
KX-TPA60RU KX-TPA65RU	АБВ (Kyrillisch) ↓ 0–9 (Numerisch) ↓ ABC (Lateinisch) ↓ ÄÅÆ (Erweitert 1) ↓ ŠŚŠ (Erweitert 2)

Beispiel: Eingeben von "Anne" im lateinischen Modus.

2 → [►] → [✳] → 6 → 6 → [►] → 6 → 6 → [►] → 3 → 3

- Um zwischen Groß- und Kleinbuchstaben zu wechseln, drücken Sie
  KX-TPA60:

  KX-TPA65:
  ⊛
- Um ein Zeichen auf derselben Wähltaste wie das vorherige Zeichen einzugeben, verschieben Sie den Cursor durch Drücken der Navigationstaste [►] und geben Sie anschließend das gewünschte Zeichen ein.
- So bearbeiten Sie ein eingegebenes Zeichen:
  1. Drücken Sie [◄] oder [►], um das Zeichen zu markieren.
  2. Löschen Sie das Zeichen.
     KX-TPA60:
     /[XFER/CLR]
     KX-TPA65:
     /[TRANSFER]
  3. Geben Sie das richtige Zeichen ein.
- So löschen Sie eine ganze Zeile:
  KX-TPA60:
   /[XFER/CLR]
  KX-TPA65:
  Drücken und halten Sie /[TRANSFER] länger als 1 Sekunde.
- Um den Cursor zu verschieben, drücken Sie die Navigationstaste [◄], [►], [▲] oder [▼].

Ein/Aus (nur KX-TPA60)

Um das Mobilteil ein- oder auszuschalten, drücken und halten Sie die Taste .

Energiesparmodus

Im Energiesparmodus wird das Rufsignal, die LCD-Hintergrundbeleuchtung und/oder die Tastenbeleuchtung automatisch ausgeschaltet, wenn bei eingehenden Anrufen eine eingestellte Anzahl von Sekunden verstrichen ist. Einzelheiten zur Anpassung des Energiesparmodus finden Sie unter "Ankomm. Optionen", Seite 86.

Grundfunktionen

In diesem Abschnitt werden die Grundfunktionen des KX-TPA65 beschrieben.

Hörer abheben und auflegen

Zum Abheben und Auflegen gibt es mehrere Möglichkeiten:

- Mithilfe des Hörers
- Mit den Tasten /[SP-PHONE], ⊗/[CANCEL]
- Mit den Softtasten

Hörer abheben

Wenn Sie in dieser Anleitung Anweisungen wie "Hörer abheben" lesen, haben Sie folgende Möglichkeiten:

- Heben Sie den Hörer von der Gabel.
- Drücken Sie bei aufgelegtem Hörer auf /[SP-PHONE]. Dadurch aktivieren Sie den Freisprechmodus.
- Wenn Sie ein Headset nutzen, drücken Sie auf /[SP-PHONE].
- Drücken Sie /[LINE] und drücken Sie dann eine Wahltaste oder [▲]/[▼], um die Zeilennummer auszuwählen.

Anmerkung

- Bestimmte Softtasten, wie ANSWER, entsprechen in ihrer Funktion der Taste /[SP-PHONE].

Hörer auflegen

Wenn Sie in dieser Anleitung Anweisungen wie "Hörer auflegen" lesen, haben Sie folgende Möglichkeiten:

- Setzen Sie den Hörer auf die Gabel.
- Drücken Sie bei Verwendung eines Headsets oder wenn Sie sich im Freisprechmodus befinden, auf /[SP-PHONE].
- Drücken Sie ⊗/[CANCEL].

Tätigen von Anrufen

- Informationen zum Eingeben von Zeichen finden Sie auf “Eingabe von Zeichen”, Seite 40.
- Sie können vor dem Anrufen prüfen, ob die Nummer richtig gewählt wurde (Rufnummerneingabe). Geben Sie dazu die Nummer ein und
  KX-TPA60:
  Drücken Sie .
  KX-TPA65:
  Hörer abheben
- So löschen Sie bei der Rufnummerneingabe eine ganze Nummer:
  KX-TPA60:
  Drücken Sie / /[XFER/CLR] länger als 1 Sekunde.
  KX-TPA65:
  Drücken Sie /[TRANSFER] länger als 1 Sekunde.
- Wenn ein externer Anruf von einem Telefon eingeht, dessen Nummer im Mobilteil-Telefonbuch gespeichert ist, werden die Nummer und der Name des Anrufers in der Anrufliste angezeigt.
- Zum Abbrechen drücken Sie
  KX-TPA60:

  KX-TPA65:
  ⊗/[CANCEL]
- Wenn blinkt, gehen Sie näher an die Basisstation heran und wählen Sie erneut.
- Um eine 3 Sekunden lange Pause zwischen Telefonnummern einzufügen, drücken Sie **P** *1.
  Dies ist beispielsweise nützlich, wenn Sie den Voice-Mail-Service verwenden möchten, ohne die vorab aufgenommene Meldung zu hören. Wiederholen Sie den Vorgang je nach Bedarf, um längere Pausen zu erzeugen.

*1 Diese Softtaste wird nur angezeigt, wenn sie am Telefon konfiguriert ist. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Administrator.

Grundverfahren

Einen Anruf durch Wählen einer Rufnummer tätigen

1. KX-TPA60:

   KX-TPA65:
   Hörer abheben
2. Wählen Sie die Nummer des externen Teilnehmers.
3. **RUF**
4. KX-TPA60:
   : Das Gespräch beenden
   KX-TPA65:
   Hörer auflegen: Das Gespräch beenden

Anmerkung

Um eine neue Nummer zu wählen, ohne den Hörer aufzulegen, gehen Sie folgendermaßen vor:

1. /[FUNC]/[FUNCTION]: Das Gespräch beenden
2. [▲]/[▼]: "Flash/Rückruf"
3. **OK**

Rufnummerneingabe
[Im Standby-Modus]
1. Wählen Sie die Nummer bei aufgelegtem Hörer.
2. Nach dem Wählen
   KX-TPA60:

   KX-TPA65:
   Hörer abheben

Tätigen eines Interngesprächs

Interngespräche können zwischen Mobilteilen/Tischtelefonen getätigt werden.

[Im Standby-Modus]
1. /MENU
2. /INT
3. [▲]/[▼]: Wählen Sie das gewünschte Mobilteil/Tischtelefon. → **OK**
4. KX-TPA60:
   : Das Gespräch beenden
   KX-TPA65:
   Hörer auflegen: Das Gespräch beenden

Einfaches Wählen

Einen Anruf über die Wahlwiederholungsliste tätigen

Die zuletzt gewählte Telefonnummer wird in der Wahlwiederholungsliste gespeichert (jeweils maximal 32 Stellen).

[Im Standby-Modus]
1. /[FUNC]/[FUNCTION] → 1

Anmerkung
- Wenn die Wahlwiederholungstaste nicht der Wähltaste 1 zugewiesen wurde, drücken Sie die tatsächlich zugewiesene Wähltaste.
- Bei Verwendung eines KX-TPA65, kann auch /[REDIAL] verwendet werden.

Wählen über die Kurzwahl

Sie können jeder Nummerntaste eine Rufnummer zuweisen und dann die gewünschte Rufnummer aufrufen, indem Sie einfach die zugewiesene Nummerntaste drücken und halten.
1. Drücken und halten Sie die Wähltaste (0–9), die als Kurzwahltaste zugewiesen ist, länger als 1 Sekunde.
2. KX-TPA60:

   KX-TPA65:
   Hörer abheben

Anmerkung

- Während die Informationen der Kurzwahltaste angezeigt werden, können Sie [▲] oder [▼] drücken, um eine andere Kurzwahlnummer auszuwählen.
- Wenn das Kurzwählen auf "Automatisch" eingestellt wurde, können Sie eine Kurzwahlnummer auch wählen, indem Sie die zugewiesene Nummerntaste eine festgelegte Anzahl von Sekunden drücken und halten. Weitere Einzelheiten finden Sie unter "Auswählen des Kurzwahltyps", Seite 70.
- Einzelheiten zur Zuweisung von Kurzwahltasten finden Sie unter "Zuweisen von Kurzwahlen aus dem Telefonbuch", Seite 69.

Verwenden der Hotline

Wenn Ihr Administrator diese Funktion konfiguriert hat, können Sie eine registrierte Telefonnummer automatisch anrufen. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Administrator.

[Im Standby-Modus]

1. KX-TPA60:

   KX-TPA65:
   Hörer abheben

Verwenden der Anrufliste/erweiterten Wahlwiederholung

Verwenden der Anrufliste

[Wenn die Anrufliste angezeigt wird]

1. [▲]/[▼]: Wählen Sie eine Anrufliste.
2. Einen Anruf tätigen
   KX-TPA60:

   KX-TPA65:
   Hörer abheben
3. Das Gespräch beenden
   KX-TPA60:

   KX-TPA65:
   Hörer auflegen

Verwenden der erweiterten Wahlwiederholung

[Wenn die erweiterte Wahlwiederholung angezeigt wird]

1. [▲]/[▼]: Wählen Sie eine erweiterte Wahlwiederholung.
2. Einen Anruf tätigen
   KX-TPA60:

   KX-TPA65:
   Hörer abheben
3. Das Gespräch beenden
   KX-TPA60:

   KX-TPA65:
   Hörer auflegen

Verwenden des Telefonbuchs

Verwenden des Mobilteil-Telefonbuchs

[Im Standby-Modus]

1.
2. [▲]/[▼]: "Telefonbuch" → **OK** *1
3. Geben Sie den Namen oder den/die ersten Buchstaben des gewünschten Namens ein. → **OK**
4. [▲]/[▼]: Wählen Sie den gewünschten Eintrag. → /**MENU** *2
5. [▲]/[▼]: Wählen Sie die gewünschte Rufnummer.
6. KX-TPA60:

   KX-TPA65:
   Hörer abheben
7. KX-TPA60:

   : Das Gespräch beenden

   KX-TPA65:
   Hörer auflegen: Das Gespräch beenden

*1 Wenn nur das Telefonbuch des Mobilteils zulässig ist, wird dieser Schritt übersprungen.
*2 Wenn Sie die Taste [▲]/[▼] drücken und halten, werden die nächsten/vorherigen Einträge automatisch angezeigt.

Anmerkung

- Wenn das Mobilteil-Telefonbuch nicht zulässig ist, kann diese Funktion nicht genutzt werden. Weitere Einzelheiten erfahren Sie von dem Fachhändler/Serviceprovider Ihrer Telefonanlage.
- Einzelheiten zum Tätigen eines Anrufs mithilfe des Telefonbuchs des Mobilteils finden Sie unter "Suchen eines im Telefonbuch des Mobilteils gespeicherten Eintrags", Seite 63.

Verwenden des Telefonbuchs der Basisstation (nur bei Anschluss an eine andere Basisstation als die KX-TGP600)

[Im Standby-Modus]

1.
2. [▲]/[▼]: "Kuzwahl Basis" → **OK**
3. Geben Sie den Namen oder den/die ersten Buchstaben des gewünschten Namens ein. → **OK**
4. [▲]/[▼]: Wählen Sie den gewünschten Eintrag. → /**MENU** *1
5. [▲]/[▼]: Wählen Sie die gewünschte Rufnummer.
6. KX-TPA60:

   KX-TPA65:
   Hörer abheben
7. KX-TPA60:

   : Das Gespräch beenden

   KX-TPA65:
   Hörer auflegen: Das Gespräch beenden

*1 Wenn Sie die Taste [▲]/[▼] drücken und halten, werden die nächsten/vorherigen Einträge automatisch angezeigt.

Anmerkung

- Einzelheiten zum Tätigen eines Anrufs mithilfe des Telefonbuchs der Basisstation finden Sie unter "Suchen eines im Telefonbuch der Basisstation gespeicherten Eintrags", Seite 67.

Verwenden des Remote-Telefonbuchs (nur bei Anschluss an eine andere Basisstation als die KX-TGP600)

[Im Standby-Modus]

1. 📖
2. [▲]/[▼]: "Remote Phonebook" → **OK** *1
3. Geben Sie den Namen oder den/die ersten Buchstaben des gewünschten Namens ein. → **OK**
4. [▲]/[▼]: Wählen Sie den gewünschten Eintrag. → **⊞**/**MENU** *2
5. Drücken Sie [▲] oder [▼], um die gewünschte Telefonnummer auszuwählen.
6. KX-TPA60:

   KX-TPA65:
   Hörer abheben
7. KX-TPA60:
   : Das Gespräch beenden
   KX-TPA65:
   Hörer auflegen: Das Gespräch beenden

*1 Wenn nur das Remote-Telefonbuch zulässig ist, wird dieser Schritt übersprungen.
*2 Wenn Sie die Taste [▲]/[▼] drücken und halten, werden die nächsten/vorherigen Einträge automatisch angezeigt.

Anmerkung

- Wenn das Remote-Telefonbuch nicht zulässig ist, kann diese Funktion nicht genutzt werden. Weitere Einzelheiten erfahren Sie von dem Fachhändler/Serviceprovider Ihrer Telefonanlage.
- Einzelheiten zum Tätigen eines Anrufs mithilfe des Remote-Telefonbuchs finden Sie unter "Suchen eines im Remote-Telefonbuch gespeicherten Eintrags", Seite 68.

Durchsage auf mehreren Geräten

Bei einer Durchsage vom Mobilteil/Tischtelefon aus ist die Stimme durch den Lautsprecher der anderen Mobilteile/Tischtelefone hörbar.

[Im Standby-Modus]

1. /[FUNC]/[FUNCTION]
2. [▲]/[▼]: "Durchsage" → **OK**
3. [▲]/[▼]: Wählen Sie die gewünschte Kanalgruppe. → **OK**

Anmerkung

- Diese Funktion kann durch Programmierung über die Web-Benutzeroberfläche aktiviert werden. Weitere Einzelheiten erfahren Sie von dem Fachhändler/Serviceprovider Ihrer Telefonanlage.

Annehmen von Anrufen

- Sie können für jeden eingehenden Anruftyp ein Rufsignal auswählen. Siehe “Ankomm. Optionen”, Seite 86.
- Sie können einen Anruf auch mit der Funktion "Antw. jede Taste"*1, "Schnellantwort"*1 oder "Auto Annahme" annehmen. Siehe “Antwort Optionen”, Seite 87.
- Die Lautstärke des Rufsignals kann angepasst oder ausgeschaltet werden. Siehe “Anpassen der Ruflautstärke oder Ausschalten des Rufsignals”, Seite 36.
- Wenn Sie ein Headset vor einem ankommenden Anruf anschließen und das Rufsignal des Headsets auf "Ein" eingestellt ist, gibt das Headset ein Rufsignal aus.
- Beachten Sie bitte Folgendes, wenn "Schnellantwort"*1 auf "Ein" eingestellt ist. Wenn ein kurzer Netzausfall auftritt, während auf dem in der Ladestation befindlichen Mobilteil ein Gespräch ankommt:
  – Wenn "Talk On Charger" auf "Aus" eingestellt ist (Standardeinstellung), wird die Verbindung nach Annahme des Gesprächs möglicherweise getrennt.
  – Wenn "Talk On Charger" auf "Ein" eingestellt ist, wird der Anruf möglicherweise automatisch angenommen. Beachten Sie, dass in diesem Fall Rechte auf Privatsphäre verletzt oder vertrauliche Informationen an unbefugte Dritte übertragen werden können.

*1 Nur KX-TPA60.

Anrufer-ID

Wenn ein externer Anruf mit einer Anrufer-ID (Name und Telefonnummer des Anrufers) eingeht, werden diese Informationen in der Anrufliste gespeichert und auf dem Mobilteil/Tischtelefon angezeigt.
Wenn ein Anruf von einer Nummer ankommt, die mit einem Eintrag im Telefonbuch übereinstimmt, dann wird der im Telefonbuch für diese Nummer registrierte Name zusammen mit der Nummer angezeigt.
Wenn Anruferinformationen durch das Telefonsystem gesendet werden, jedoch für dieselbe Nummer auch Informationen im Telefonbuch gespeichert sind, können Sie auswählen, welche Informationen auf dem Mobilteil/Tischtelefon angezeigt werden. Gemäß Voreinstellung werden die vom Telefonsystem gesendeten Anruferinformationen angezeigt. Weitere Einzelheiten finden Sie unter “Display Optionen”, Seite 91.
Wenn Sie das Mobilteil/Tischtelefon so einstellen, dass die im Telefonbuch gespeicherten Anruferinformationen angezeigt werden, werden die vom Telefonsystem gesendeten Informationen nur dann angezeigt, wenn die Nummer das Anrufers im Telefonbuch nicht gespeichert ist.

Entgegennehmen von Anrufen

So nehmen Sie einen eingehenden Anruf entgegen

– KX-TPA60:
– KX-TPA65: Hörer abheben

Anmerkung

- Bei einem eingehenden Interngespräch wird der Name des Mobilteils auf dem LCD angezeigt.

So nehmen Sie einen eingehenden Anruf auf einer bestimmten Leitung an (nur bei Anschluss an die KX-TGP600)

1. /[LINE]: Zeigt die Leitungstasten an.
2. Drücken Sie die Wähltaste oder [▲]/[▼], um die Leitungsnummer auszuwählen. → **OK**

   Sie können einen Anruf auch mithilfe der folgenden Funktionen annehmen:
   – Antw. jede Taste*1
   – Schnellantwort*1
   – Auto Annahme

Einzelheiten zu diesen Funktionen finden Sie unter “Antwort Optionen”, Seite 87.

*1 Nur KX-TPA60.

Anmerkung

- Leitungstasten, auf denen Anrufe eingehen, blinken schnell grün.
- Wenn "Schnellantwort"*1 auf "Ein" gestellt ist und ein kurzer Netzausfall auftritt, während auf dem in der Ladestation befindlichen Mobilteil ein Gespräch ankommt, kann Folgendes passieren:
  - Wenn "Talk On Charger" auf "Aus" eingestellt ist (Standardeinstellung), wird die Verbindung nach Annahme des Gesprächs möglicherweise getrennt.
  - Wenn "Talk On Charger" auf "Ein" eingestellt ist, wird der Anruf möglicherweise automatisch angenommen. Beachten Sie, dass in diesem Fall Rechte auf Privatsphäre verletzt oder vertrauliche Informationen an unbefugte Dritte übertragen werden können.

  *1 Nur KX-TPA60.
- Sie können das Rufsignalmuster für jeden eingehenden Anruftyp auswählen. Weitere Einzelheiten finden Sie unter “Ankomm. Optionen”, Seite 86.

Abweisen eines ankommenden Gesprächs

Sie können einen eingehenden Anruf an Ihrem Mobilteil/Tischtelefon abweisen.

1. Drücken Sie, während ein eingehender Anruf signalisiert wird, auf /REJECT.
2. Der Anruf wird abgewiesen und das Mobilteil/Tischtelefon schaltet wieder auf Standby-Modus.

Anmerkung

- Anrufe von bestimmten Nummern können automatisch abgewiesen werden. Weitere Einzelheiten finden Sie unter “Anrufsperre für eingehende Anrufe (nur für Benutzer des Anrufer-ID-Service)”, Seite 73.

Freisprechmodus

Im Freisprechmodus können Sie ohne Verwendung des Hörers mit dem Gesprächsteilnehmer sprechen und diesen hören. Dieser Modus bietet sich an, wenn Sie während eines Gesprächs andere Aufgaben ausführen müssen, etwa Schreiben.

Anmerkung

[KX-TPA60]

- Während eines Gesprächs mit Headset ist die Taste nicht verfügbar.
- Der Freisprechmodus kann nicht abgebrochen werden, während sich das Mobilteil auf der Ladestation befindet.
- Wenn "Talk On Charger" auf "Ein" gestellt ist, können Sie das Mobilteil im Freisprechmodus auf die Ladestation setzen und das Gespräch fortsetzen.

[KX-TPA65]

- Während eines Gesprächs mit Headset wird durch Drücken der Taste /[SP-PHONE] der Anruf beendet.
- Wenn Sie im Freisprechmodus auf /[SP-PHONE] drücken, wird das Gespräch beendet.

Freisprechmodus aktivieren

[KX-TPA60]

Wenn Sie während eines Gesprächs mit dem Mobilteil auf drücken, können Sie den Freisprechmodus aktivieren.

Sie können das Mobilteil dann auf die Ladestation setzen.

[KX-TPA65]

Wenn Sie im Standby-Modus /[SP-PHONE] drücken, können Sie den Freisprechmodus aktivieren. Sobald der Freisprechmodus aktiviert ist, können Sie den Hörer auflegen, ohne damit das Gespräch zu beenden.

Abbrechen des Freisprechmodus

[KX-TPA60]
Zum Abbrechen des Freisprechmodus haben Sie folgende Möglichkeiten:

- Drücken Sie während eines Gesprächs im Freisprechmodus die Taste .
- Nehmen Sie während eines Gesprächs im Freisprechmodus das Mobilteil von der Ladestation.

[KX-TPA65]
Nehmen Sie während eines Gesprächs im Freisprechmodus den Hörer ab.

Annehmen eines Interngesprächs

1. KX-TPA60:
   : Antworten auf eine Durchsage.
   KX-TPA65:
   Hörer abnehmen: Antworten Sie auf die Durchsage.

Lautlos-Modus

Der Lautlos-Modus schaltet den Rufton bei einem eingehenden Anruf aus. Dies kann nützlich sein in Situationen, in welchen Sie nicht gestört werden wollen, wie z.B. in einer Konferenz.
Wenn der Lautlos-Modus aktiv ist, sind folgende Funktionen ausgeschaltet bzw. werden unabhängig von ihrer manuellen Einstellung automatisch eingestellt.

– Ruflautstärke
– Ruf bei Ladung*1
– Auto Annahme
– Tastenton

*1 Nur KX-TPA60.

Anmerkung

- Wenn der Lautlos-Modus aktiviert wurde, ist die Warnung wegen niedrigem Akkuladezustand im Standby-Modus nicht zu hören.
- Wenn der Lautlos-Modus aktiviert ist, sind die Bestätigungstöne für die Einstellung von Rufton und Ruflautstärke nicht zu hören.

Einschalten oder Ausschalten

1. KX-TPA60:
   Drücken und halten Sie länger als 2 Sekunden.
   KX-TPA65:
   Drücken und halten Sie ⊛ länger als 2 Sekunden.

Lärm Reduzierung (nur KX-TPA60)

Wenn die Rauschunterdrückung aktiviert wurde, werden Umgebungsgeräusche reduziert, um die Klangqualität für den anderen Teilnehmer während des Gesprächs zu verbessern. Auch die Hörerlautstärke wird der Lautstärke der Umgebungsgeräusche entsprechend erhöht. Dies ist in lauten Umgebungen sinnvoll, etwa Lager, Fertigungsstätten, Restaurants und Werkstätten. Die Geräuschreduzierung kann dauerhaft aktiviert werden, um sie standardmäßig zu nutzen, oder während eines Gespräch ein-/ausgeschaltet werden.

Anmerkung

- Die Geräuschreduzierung kann nur im Hörer-Modus verwendet werden oder wenn ein Headset angeschlossen ist. Im Freisprechmodus kann sie nicht verwendet werden.
- Während eines Gesprächs im Geräuschreduzierungsmodus blinkt entweder die Softtaste / **AVC** oder "Lärm Reduzierung" wird auf dem LCD angezeigt.
- Während eines Gesprächs mit Headset im standardmäßigen Geräuschreduzierungsmodus wird der Geräuschreduzierungsmodus fortgesetzt, selbst wenn Sie das Headset vom Mobilteil trennen.
- Während eines Gesprächs ohne Headset im standardmäßigen Geräuschreduzierungsmodus wird der Geräuschreduzierungsmodus fortgesetzt, selbst wenn Sie das Headset am Mobilteil anschließen.

Aktivierung und Deaktivierung der Rauschunterdrückung

[Im Standby-Modus]

1. /**MENU**
2. [▲]/[▼]/[◄]/[►]: → **OK**
3. [▲]/[▼]: "Gespräch Option." → **OK**
4. [▲]/[▼]: "Lärm Reduzierung" → **OK**
5. [▲]/[▼]: "Ein"/"Aus" → **OK**

Temporäre Aktivierung oder Deaktivierung der Rauschunterdrückung während eines Gesprächs

Sie können die Rauschunterdrückung während eines Gesprächs ein- oder ausschalten, indem Sie einen der folgenden Vorgänge ausführen:

a. / **AVC**

Um die Softtaste / **AVC** anzuzeigen, bearbeiten Sie die angezeigten Softtasten. Siehe “Tasten Optionen”, Seite 89.

b. /[FUNC]/[FUNCTION] → [▲]/[▼]: "Lärm Reduzierung" → **OK**

c. /**MENU** → [▲]/[▼]/[◄]/[►]: "Lärm Reduzierung" → **OK**

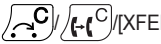
Während eines Gesprächs

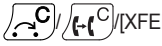
Vermitteln eines Gesprächs (Gespräch vermitteln)

Sie können ein Gespräch an ein anderes Ziel (Nebenstelle oder externen Teilnehmer) vermitteln.

Vermitteln

[Während eines Gesprächs]

1. KX-TPA60:
    /[XFER/CLR]
   KX-TPA65:
   /[TRANSFER]
2. Wählen Sie die Nummer des Teilnehmers, an den Sie vermitteln möchten. → **RUF**
3. Warten Sie, bis der andere Teilnehmer sich meldet, und kündigen Sie die Vermittlung an.
4. KX-TPA60:
   *1
   KX-TPA65:
   Hörer auflegen*1

*1 Beim Anschluss an eine andere Basisstation als die KX-TGP600 ist der Vorgang wie folgt:
KX-TPA60:
 /[XFER/CLR]
KX-TPA65:
/[TRANSFER]

Anmerkung

- Um einen Anrufer zurückzurufen, bevor die Zielgegenstelle antwortet, drücken Sie **CANCEL**.

So nehmen Sie einen Blind Transfer durch (nur bei Anschluss an die KX-TGP600)

1. Drücken Sie während eines Gesprächs **BLIND***1.
2. Wählen Sie die Nummer des Teilnehmers, an den Sie vermitteln möchten. → **RUF**

*1 Wenn das Vermitteln ohne Ankündigung nicht zulässig ist, wird diese Softtaste nicht angezeigt. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Administrator.

Weiterleiten eines Interngesprächs

Amtsanrufe können zwischen 2 Mobilteilen/Tischtelefonen weitergeleitet werden.

[Im Standby-Modus]

1. **MENU** während eines Gesprächs.
2. **INT**
3. [▲]/[▼]: Wählen Sie das gewünschte Mobilteil/Tischtelefon. → **OK**
4. Warten Sie auf Antwort des gerufenen Teilnehmers.
5. KX-TPA60:
   *1
   KX-TPA65:
   Hörer auflegen*1

*1 Beim Anschluss an eine andere Basisstation als die KX-TGP600 ist der Vorgang wie folgt:

KX-TPA60:

[XFER/CLR]
KX-TPA65:
[TRANSFER]

Halten eines Gesprächs

Sie können ein Gespräch halten, indem Sie es an Ihrer Nebenstelle ins Halten legen.

Halten

Halten des aktuellen Gesprächs

1. KX-TPA60:

   [HOLD/MSG]
   KX-TPA65:
   [HOLD]

Anmerkung

- Wenn Sie eine andere Taste LINE als diejenige für das aktuelle Gespräch drücken, wird das Gespräch gehalten oder getrennt, je nach den Einstellungen für das automatische Halten von Gesprächen. Weitere Einzelheiten erfahren Sie von dem Fachhändler/Serviceprovider Ihrer Telefonanlage.

Ein gehaltenes Gespräch zurückholen

1. KX-TPA60:

   [HOLD/MSG]
   KX-TPA65:
   [HOLD]

So holen Sie ein auf Ihrer Leitung gehaltenes Gespräch zurück (nur bei Anschluss an die KX-TGP600)

1. [LINE]
2. Drücken Sie die Wähltaste, die der langsam grün blinkenden LEITUNG-Anzeige entspricht, oder drücken Sie [▲] oder [▼], um eine langsam blinkende LEITUNG-Anzeige auszuwählen. → **OK**

Halten in einer System-Parkzone (Parken eines Gesprächs)

Sie können diese Funktion zum Vermitteln von Gesprächen verwenden.
Wenn das Parken eines Gesprächs zulässig ist, steht in der Funktionstastenliste das Element "Parken" zur Verfügung. Die Funktionskennziffer für das Parken eines Gesprächs muss jedoch vorher festgelegt werden. Abhängig von Ihrer Telefonanlage benötigen Sie eventuell eine Parkzonen-Nummer, um einen geparkten Anruf zurückzuholen. Die Verfügbarkeit richtet sich nach Ihrer Telefonanlage. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Administrator.

Einschalten

1. [FUNC]/[FUNCTION] → 9 ("Parken")

Zurückholen (Zurückholen geparkter Gespräche)
[Im Standby-Modus]

1. Geben Sie die Funktionskennziffer für das Zurückholen geparkter Gespräche ein.
2. KX-TPA60:
   KX-TPA65: Hörer abheben

Anmerkung

- Je nach Telefonsystem kann es vorkommen, dass die Softtaste **PARK** blinkt, um ein geparktes Gespräch in der Leitung anzuzeigen. In diesem Fall können Sie das Gespräch zurückholen, indem Sie auf die blinkende Softtaste **PARK** drücken. Um einen geparkten Anruf mit einer Softtaste zurückzuholen, muss die Funktionskennziffer für das Zurückholen geparkter Gespräche jedoch vorher festgelegt worden sein. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Administrator.

Makeln (Wechsel zwischen zwei Gesprächen)

Wenn Sie ein Gespräch führen, während ein zweites Gespräch ins Halten gelegt ist, können Sie abwechselnd mit beiden Teilnehmern sprechen.

So rufen Sie Dritte an und wechseln zwischen den beiden Gesprächspartnern

1. KX-TPA60:
   /[HOLD/MSG]
   KX-TPA65:
   /[HOLD]
2. Wählen Sie die Nummer des externen Teilnehmers.
3. Nachdem Sie mit dem anderen Teilnehmer gesprochen haben, drücken Sie
   KX-TPA60:
   /[HOLD/MSG]
   KX-TPA65:
   /[HOLD]
4. Sprechen Sie mit dem ursprünglichen Teilnehmer.

Dreierkonferenz

Während eines Gesprächs können Sie einen weiteren Teilnehmer in das Gespräch aufnehmen und so ein Konferenzgespräch einrichten.

Anmerkung

- Ihre Telefonanlage unterstützt möglicherweise erweiterte Konferenzfunktionen, wie z. B. Konferenzgespräche mit vier oder mehr Teilnehmern. In diesem Fall kann sich die Vorgehensweise bei einem Konferenzgespräch möglicherweise von den in diesem Abschnitt erläuterten Vorgängen unterscheiden. Weitere Einzelheiten erfahren Sie von dem Fachhändler/Serviceprovider Ihrer Telefonanlage.

Ein Konferenzgespräch tätigen

1. /[FUNC]/[FUNCTION] während eines Gesprächs. → "Konferenz"
2. Rufen Sie den Teilnehmer an, den Sie zum Gespräch hinzufügen möchten. → **RUF**
3. **CONF**/

Anmerkung

- Die Softtaste **CONF**/ kann auch zum direkten Zugriff auf die Konferenzfunktion genutzt werden. Um diese Taste anzuzeigen, bearbeiten Sie die angezeigten Softtasten. Weitere Einzelheiten finden Sie unter "Tasten Optionen", Seite 89.
- Bei Verwendung eines KX-TPA65, kann auch die Taste /[CONF] für die Schritte 1 und 3 verwendet werden.

Teilnehmer aus einem Konferenzgespräch entlassen (nur bei Anschluss an die KX-TGP600)

Während einer Konferenz können Sie andere Teilnehmer aus der Konferenz entlassen. Diese Funktion steht Ihnen aber nur bei Konferenzgesprächen zur Verfügung, die Sie selbst eingeleitet haben.

1. Drücken Sie während eines Konferenzgesprächs
   KX-TPA60:
   /[HOLD/MSG]
   KX-TPA65:
   /[HOLD]
2. /[LINE]
3. Drücken Sie die Wähltaste oder drücken Sie [▲] oder [▼] und drücken Sie dann **OK**, um die LEITUNG-Nummer auszuwählen, die dem Teilnehmer entspricht, den Sie trennen möchten.
4. KX-TPA60:
   → /[LINE]
   KX-TPA65:
   Aufgelegter Hörer → /[LINE]
5. Drücken Sie die Wähltaste oder drücken Sie [▲] oder [▼] und drücken Sie dann **OK**, um die LEITUNG-Nummer auszuwählen, die dem verbleibenden Teilnehmer entspricht.

Anmerkung

- Um die Konferenz wiederherzustellen, ohne einen der Teilnehmer zu trennen, drücken Sie auf /[FUNC]/[FUNCTION] und dann nach Schritt 3 auf "Konferenz".

Beenden eines Konferenzgesprächs

So legen Sie den Hörer auf und beenden das Konferenzgespräch:
KX-TPA60:
Drücken Sie .
KX-TPA65:
Hörer auflegen

Stummschaltung

Wenn Sie sich in Ihrem Raum mit einer anderen Person besprechen möchten, ohne dass Ihr Gesprächspartner diese Unterhaltung mithört, können Sie das Mikrofon oder den Hörer stummschalten, während Sie die Stimme des Teilnehmers weiter über den eingebauten Lautsprecher bzw. den Hörer hören.

Einschalten/Ausschalten

1. /**MUTE**

Anmerkung

- Wenn /**MUTE** blinkt, ist die Stummschaltung aktiviert.
  Wenn die Softtasten /**MUTE** nicht auf dem LCD angezeigt werden, wird /MUTE in der 1. Zeile auf dem LCD angezeigt.
- Der Stumm-Modus wird fortgesetzt, auch wenn Sie zwischen Freisprechen/Lauthören hin und her schalten.
- Der Stumm-Modus wird fortgesetzt, auch wenn Sie ein Headset anschließen/trennen.
- Bei Verwendung eines KX-TPA65, kann auch /[MUTE] verwendet werden.

Anklopfen

Wenn während eines Gesprächs ein zweites Gespräch ankommt, hören Sie einen Anklopfton. Um das zweite Gespräch entgegenzunehmen, können Sie das aktuelle Gespräch beenden oder es halten.

Dies ist ein optionales Dienstmerkmal des jeweiligen Netzbetreibers. Sie können einen Anklopfton und die entsprechenden Anruferinformationen empfangen (CW). Weitere Einzelheiten erfahren Sie von dem Fachhändler/ Serviceprovider Ihrer Telefonanlage.

Das aktuelle Gespräch beenden und mit dem neuen Teilnehmer sprechen

[Während Sie den Anklopfton hören]

1. KX-TPA60:

   KX-TPA65:
   Hörer auflegen
2. KX-TPA60:

   KX-TPA65:
   Hörer abheben

Das aktuelle Gespräch halten und mit dem neuen Teilnehmer sprechen

1. /ANSWER

Anmerkung

- Sie können anklopfende Gespräche auch folgendermaßen annehmen:
  KX-TPA60:

  /[HOLD/MSG]
  KX-TPA65:
  /[HOLD]

Lauthören (nur KX-TPA65)

Bei einem Gespräch über den schnurgebundenen Hörer können Sie weitere Personen das Gespräch über den Lautsprecher mithören lassen, während Sie das Gespräch am schnurgebundenen Hörer fortsetzen.

Starten/Abbrechen

1. /[SP-PHONE]

Anmerkung

- Wenn das Lauthören aktiviert ist, wird bei Auflegen des schnurgebundenen Hörers in den Freisprechmodus umgeschaltet.

Rufweiterleitung/Anrufschutz

Sie können ankommende Gespräche automatisch an ein anderes Ziel weiterleiten lassen. Des Weiteren können Sie ankommende Gespräche abweisen lassen (Anrufschutz).

Anmerkung

- Der Anrufschutz ist nur bei Anschluss an eine KX-TGP600 verfügbar.

Zugriff auf die RWL/ARS-Einstellungen

1. Drücken Sie im Standby-Modus auf /[FUNC]/[FUNCTION] und dann auf 2 ("RWL/ARS"*1).
2. Wenn das Gerät mehrere Leitungen hat, drücken Sie [▲] oder [▼], um die gewünschte Leitung auszuwählen. → **OK**
3. [▲]/[▼]: Wählen Sie die gewünschte RWL- oder ARS-Einstellung aus. → **OK**
   Es gibt folgende Einstellungen:
   - ARS: Anrufschutz einschalten*2
     (Alle ankommenden Gespräche werden abgewiesen.)
   - RWL(Alle): Alle Anrufe weiterleiten einschalten
     (Alle ankommenden Gespräche werden weitergeleitet.)
   - RWL(Bes.): Weiterleiten bei Besetzt einschalten
     (Alle ankommenden Gespräche werden nur dann weitergeleitet, wenn Ihre Nebenstelle besetzt ist.)
   - RWL(KA): Weiterleiten nach Zeit einschalten
     (Alle ankommenden Gespräche werden weitergeleitet, wenn Sie nicht innerhalb eines bestimmten Zeitraums annehmen.)
4. Wenn eine Weiterleitungseinstellung ausgewählt ist, geben Sie eine neue Zielnummer ein oder bestätigen und modifizieren Sie die zuvor festgelegte Weiterleitungszielnummer. → **OK**

*1 "RWL" bei Anschluss an eine andere Basisstation als die KX-TGP600.
*2 Nur bei Anschluss an eine KX-TGP600.

Anmerkung

- Wenn Rufweiterleitung und/oder Anrufschutz aktiviert ist, wird im Standby-Modus im Display **Fwd** und/oder **DND** angezeigt.
- Bei einer gemeinsam verwendeten Leitung können keine RWL-Einstellungen genutzt werden.

Voice-Mail-Nachrichten abhören (nur bei Anschluss an die KX-TGP600)

Wenn Sie eine Sprachnachricht empfangen, wird "Sprachnachr." angezeigt und das Symbol ✉.
Sie können Ihre neuen Nachrichten abrufen, indem Sie auf Ihre Mailbox zugreifen.

[Im Standby-Modus]

1. Drücken und halten Sie
   KX-TPA60:
   /[HOLD/MSG]
   KX-TPA65:
   ✉/[MESSAGE]
2. [▲]/[▼]: Wählen Sie die Leitung, auf der ✉ angezeigt wird. → **OK**

Anmerkung

- Wenn am Mobilteil/Tischtelefon nur eine Leitung konfiguriert ist, kann Schritt 2 ausgelassen werden.

- Bei Verwendung eines KX-TPA60 kann diese Funktion nicht verwendet werden, wenn ein Anruf auf Halten gesetzt ist.

Verwenden des Telefonbuchs

Die KX-TGP600 verfügt über 3 verschiedene Telefonbücher.

1. Mobilteil-Telefonbuch
   Dieses Telefonbuch ist im Mobilteil/Tischtelefon gespeichert.
2. Telefonbuch der Basisstation (nur bei Anschluss an eine andere Basisstation als die KX-TGP600)
   Dieses Telefonbuch ist in der Basisstation gespeichert.
3. Remote-Telefonbuch (nur bei Anschluss an die KX-TGP600)
   Wenn Ihr Telefonanbieter den Remote-Telefonbuch-Service anbietet, können Sie ihn verwenden. Weitere Einzelheiten erfahren Sie von dem Fachhändler/Serviceprovider Ihrer Telefonanlage.

	Mobilteil-Telefon-buch	**Telefonbuch der Basisstation**	**Remote-Telefon-buch**
Speichern neuer Einträge	✓	✓	—
Bearbeiten gespeicherter Einträge	✓	✓	—
Löschen gespeicherter Einträge	✓	✓	—
Telefonbuch nach Namen durchsuchen	✓	✓	✓
Telefonbuch nach Kategorie durchsuchen	✓	—	—
Telefonnummern pro Eintrag	Bis zu 5	Bis zu 2	Bis zu 5*1
Privates Rufsignal	✓	—	—

*1 Diese Zahl ist vom verwendeten Dienst abhängig.

Verwenden des Mobilteil-Telefonbuchs

Sie können im Mobilteil/Tischtelefon bis zu 500 Rufnummern speichern, zusammen mit Namen für den einfachen Zugriff. Des Weiteren können Sie für verschiedene Kategorien individuelle Rufsignalmuster festlegen, um die Identifizierung eingehender Anrufe zu erleichtern. Alle Telefonbucheinträge werden in alphabetischer Reihenfolge gespeichert. Aus Sicherheitsgründen können Sie das Telefonbuch sperren.

- Informationen zum Suchen eines Eintrags im Telefonbuch finden Sie unter "Suchen eines im Telefonbuch des Mobilteils gespeicherten Eintrags", Seite 63.
- Informationen zum Durchsuchen eines anderen Telefonbuchs, das mehr als 500 Einträge enthalten kann, finden Sie unter "Verwenden des Remote-Telefonbuchs", Seite 68.

Anmerkung

- Wir empfehlen, dass Sie eine Sicherungskopie der Telefonbuchdaten des Mobilteils/Tischtelefons anfertigen, für den Fall, dass die Daten aufgrund eines Produktfehlers verloren gehen sollten.
- Ein einzelner Eintrag (d. h. Name) kann mehrere Telefonnummern enthalten. Da die Kapazität eines Telefonbuchs durch die Anzahl der gespeicherten Telefonnummern beschränkt ist, wird durch das Speichern mehrerer Telefonnummern in einem Eintrag die Gesamtanzahl an möglichen Einträgen reduziert.
- Wenn außerdem Ihr Serviceprovider die folgenden Telefonbuchdaten unterstützt, können Sie sie über das Netzwerk herunterladen.
  Bei einem Namen, der mehr als 24 Zeichen enthält, werden die überschüssigen Zeichen gelöscht.
  Rufnummern mit mehr als 32 Ziffern sind ungültig.

Privates Rufsignal

Sie können Einträge im Telefonbuch zu einer von 9 privaten Rufsignalkategorien zuweisen. Für jede Kategorie können Sie verschiedene Rufsignalmuster*1 einstellen. Wenn die angezeigte Anrufer-ID*2 mit einer Telefonnummer oder einem Namen im Telefonbuch übereinstimmt, gibt das Mobilteil/Tischtelefon das Rufsignal entsprechend den Einstellungen für die private Rufsignalkategorie aus.

*1 Informationen zu Rufsignalmuster finden Sie unter "Ankomm. Optionen", Seite 86.

*2 Informationen zur Anrufer-ID finden Sie unter "Anrufer-ID", Seite 48.

Speichern eines Eintrags im Mobilteil-Telefonbuch

Speichern eines neuen Eintrags

[Im Standby-Modus]

1. /MENU
2. [▲]/[▼]/[◄]/[►]: → OK
3. Geben Sie einen Namen ein (max. 24 Zeichen). → OK
4. [▲]/[▼]: Wählen Sie einen Rufnummerntyp (1 bis 5). → OK
5. Geben Sie die Rufnummer ein (max. 32 Ziffern). → OK
6. Um weitere Rufnummerntypen hinzuzufügen, wiederholen Sie die Schritte 4 und 5.
7. [▲]/[▼]: "Kategorie Aus" → OK
8. Wählen Sie eine Kategorie. → OK
9. Um eine Standardnummer für den Eintrag festzulegen, drücken Sie [▲] oder [▼] zur Auswahl von "Voreinst. TEL-Nr". → OK
10. [▲]/[▼]: Wählen Sie die als Standardnummer zu verwendende Nummer. → OK
11. SICH

Anmerkung

- Wenn Sie keine Kategorie zuweisen möchten, können die Schritte 7 und 8 weggelassen werden.
- Wenn Sie keine Standardnummer festlegen möchten, können die Schritte 9 und 10 weggelassen werden. (Die erste Nummer, die für einen Eintrag eingegeben wird, wird automatisch als Standardnummer festgelegt.)
- Gültige Ziffern sind "0" bis "9", "✳", "⌗", "+", "P".
- Wenn ein Eintrag mit demselben Namen und derselben Nummer existiert, werden die neuen Informationen und der vorhandene Eintrag automatisch zusammengefügt.
- Informationen zum Eingeben von Zeichen finden Sie unter "Eingabe von Zeichen", Seite 40.

Speichern eines Eintrags mithilfe der Rufnummerneingabe

Sie können eine Rufnummer zunächst eingeben und dann als Telefonbucheintrag hinzufügen.

[Im Standby-Modus]

1. Wählen Sie die Nummer.
2.
3. Geben Sie einen Namen ein (max. 24 Zeichen). → **OK**
4. [▲]/[▼]: Wählen Sie einen Rufnummerntyp (**1** bis **5**). → **OK**
5. Bearbeiten Sie ggf. die Rufnummer. → **OK**
6. Um weitere Rufnummerntypen hinzuzufügen, wiederholen Sie die Schritte 4 und 5.
7. [▲]/[▼]: "Kategorie Aus" → **OK**
8. Wählen Sie eine Kategorie. → **OK**
9. Um eine Standardnummer für den Eintrag festzulegen, drücken Sie **[▲]** oder **[▼]** zur Auswahl von "Voreinst. TEL-Nr" → **OK**
10. [▲]/[▼]: Wählen Sie die als Standardnummer zu verwendende Nummer. → **OK**
11. **SICH**

Anmerkung

- Wenn Sie keine Kategorie zuweisen möchten, können die Schritte 7 und 8 weggelassen werden.
- Wenn Sie keine Standardnummer festlegen möchten, können die Schritte 9 und 10 weggelassen werden. (Die erste Nummer, die für einen Eintrag eingegeben wird, wird automatisch als Standardnummer festgelegt.)
- Gültige Ziffern sind "0" bis "9", "✳", "⌗", "+", "P".
- Wenn ein Eintrag mit demselben Namen und derselben Nummer existiert, werden die neuen Informationen und der vorhandene Eintrag automatisch zusammengefügt.
- Informationen zum Eingeben von Zeichen finden Sie unter "Eingabe von Zeichen", Seite 40.

Speichern eines Eintrags mithilfe der Anrufliste/erweiterten Wahlwiederholung

Sie können eine in der Anrufliste oder in der erweiterten Wahlwiederholung aufgeführte Nummer dem Telefonbuch des Mobilteils hinzufügen.

[Im Standby-Modus]

1. Rufen Sie die Anrufliste oder erweiterte Wahlwiederholung auf. Weitere Einzelheiten finden Sie unter Seite 37.
2. [▲]/[▼]: Wählen Sie den gewünschten Eintrag. → /**MENU**
3. [▲]/[▼]: "Sichere Eintrag" → **OK**
4. Bearbeiten Sie ggf. den Namen. → **OK**
5. [▲]/[▼]: Wählen Sie einen Rufnummerntyp (**1** bis **5**). → **OK**
6. Bearbeiten Sie ggf. die Rufnummer. → **OK**
7. Um weitere Rufnummerntypen hinzuzufügen, wiederholen Sie die Schritte 5 und 6.

8. [▲]/[▼]: "Kategorie Aus" → **OK**
9. Wählen Sie eine Kategorie. → **OK**
10. Um eine Standardnummer für den Eintrag festzulegen, drücken Sie **[▲]** oder **[▼]** zur Auswahl von "Voreinst. TEL-Nr" → **OK**
11. [▲]/[▼]: Wählen Sie die als Standardnummer zu verwendende Nummer. → **OK**
12. **SICH**

Anmerkung

- Wenn Sie keine Kategorie zuweisen möchten, können die Schritte 8 und 9 weggelassen werden.
- Wenn Sie keine Standardnummer festlegen möchten, können die Schritte 10 und 11 weggelassen werden. (Die erste Nummer, die für einen Eintrag eingegeben wird, wird automatisch als Standardnummer festgelegt.)
- Gültige Ziffern sind "0" bis "9", "✱", "#", "+", "P".
- Wenn ein Eintrag mit demselben Namen und derselben Nummer existiert, werden die neuen Informationen und der vorhandene Eintrag automatisch zusammengefügt.
- Informationen zum Eingeben von Zeichen finden Sie unter "Eingabe von Zeichen", Seite 40.
- Bei Anschluss an eine andere Basisstation als die KX-TGP600 wird ein Menü zur Auswahl des Zielspeicherorts des Telefonbuchs zwischen den Schritten 3 und 4 angezeigt.

Bearbeiten eines im Telefonbuch des Mobilteils gespeicherten Eintrags

Bearbeiten eines gespeicherten Eintrags

[Im Standby-Modus]

1. 📖
2. [▲]/[▼]: "Telefonbuch" → **OK** *1
3. Geben Sie den Namen oder den/die ersten Buchstaben des gewünschten Namens ein. → **OK**
4. [▲]/[▼]: Wählen Sie den gewünschten Eintrag. → ☰/**MENU**
5. [▲]/[▼]: "Bearbeiten" → **OK**
6. [▲]/[▼]: Wählen Sie den gewünschten Namen, die Telefonnummer, die Kategorie oder die Standardtelefonnummer. → **OK**
7. Bearbeiten Sie die Daten nach Bedarf. → **OK**
8. Wiederholen Sie die Schritte 6 bis 7 und bearbeiten Sie die zu ändernden Einträge.
9. **SICH**

*1 Wenn nur das Telefonbuch des Mobilteils zulässig ist, wird dieser Schritt übersprungen.

Anmerkung

- So ändern Sie ein Zeichen oder eine Ziffer:
  1. Drücken Sie [◄] oder [►], um ein Zeichen oder eine Ziffer zu markieren.
  2. Löschen Sie das Zeichen oder die Ziffer.
     KX-TPA60:
     C/C/[XFER/CLR]
     KX-TPA65:
     /C/[TRANSFER]
  3. Geben Sie das neue Zeichen oder die neue Ziffer ein.
- So löschen Sie eine ganze Zeile:
  KX-TPA60:
  Drücken und halten Sie C/C/[XFER/CLR] länger als 1 Sekunde.

KX-TPA65:
Drücken und halten Sie /[TRANSFER] länger als 1 Sekunde.

- Um den Cursor nach links oder rechts zu verschieben, drücken Sie [◄] bzw. [►].
- Einzelheiten zur Eingabe von Zeichen finden Sie unter "Eingabe von Zeichen", Seite 40.

Bearbeiten der Kategorienamen

Sie können die Namen der Kategorien im Telefonbuch bearbeiten.

[Im Standby-Modus]

1. /MENU
2. [▲]/[▼]/[◄]/[►]: → **OK**
3. [▲]/[▼]: "Display Optionen" → **OK**
4. [▲]/[▼]: "Kategorie Name" → **OK**
5. [▲]/[▼]: Wählen Sie die gewünschte Kategorienummer (1–9). → **OK**
6. Geben Sie einen Namen für die Kategorie ein (max. 13 Zeichen). → **OK**
7. Wiederholen Sie die Schritte 5 und 6 für jeden zu bearbeitenden Kategorienamen.

Anmerkung

- Einzelheiten zur Eingabe von Zeichen finden Sie unter "Eingabe von Zeichen", Seite 40.

Löschen eines im Telefonbuch des Mobilteils gespeicherten Eintrags

Löschen eines gespeicherten Eintrags

[Im Standby-Modus]

1.
2. [▲]/[▼]: "Telefonbuch"*1 → **OK**
3. Geben Sie den Namen oder den/die ersten Buchstaben des gewünschten Namens ein. → **OK**
4. [▲]/[▼]: Wählen Sie den gewünschten Eintrag.
5. /MENU
6. [▲]/[▼]: "Löschen" → **OK** *2
7. [▲]/[▼]: "Ja" → **OK**

*1 Wenn nur das Telefonbuch des Mobilteils zulässig ist, wird dieser Schritt übersprungen.
*2 Wählen Sie "Alle Löschen" anstelle von "Löschen", um alle Einträge zu löschen.

Suchen eines im Telefonbuch des Mobilteils gespeicherten Eintrags

Führen Sie die folgenden Schritte aus, um einen Eintrag im Telefonbuch zu suchen.

Suchen über den Namen

Sie können im Telefonbuch auch nach einem Eintrag suchen, indem Sie einen Namen eingeben:

[Im Standby-Modus]

1.
2. [▲]/[▼]: "Telefonbuch"*1 → **OK**
3. Geben Sie den Namen oder den/die ersten Buchstaben des gewünschten Namens ein. → **OK**
4. [▲]/[▼]: Wählen Sie das gewünschte Element.*2

5. Drücken Sie die Navigationstaste [MITTE]/[ENTER].
6. [▲]/[▼]: Wählen Sie die gewünschte Rufnummer.
7. KX-TPA60:

   KX-TPA65:
   Hörer abheben

*1 Wenn nur das Telefonbuch des Mobilteils zulässig ist, wird dieser Schritt übersprungen.
*2 Wenn Sie die Taste [▲]/[▼] drücken und halten, werden die nächsten/vorherigen Einträge automatisch angezeigt.

Suchen nach Kategorie

Wenn die Einträge im Telefonbuch Kategorien zugewiesen wurden, können Sie auch anhand der Kategorie suchen.

[Im Standby-Modus]

1.
2. [▲]/[▼]: "Telefonbuch"*1 → **OK**
3. [#]
4. [▲]/[▼]: Wählen Sie eine Kategorie. → **OK**
5. Geben Sie den Namen des Eintrags in der Kategorie ein. → **OK**
6. [▲]/[▼]: Wählen Sie den gewünschten Eintrag.
7. KX-TPA60:

   KX-TPA65:
   Hörer abheben

*1 Wenn nur das Telefonbuch des Mobilteils zulässig ist, wird dieser Schritt übersprungen.

Suche durch Drücken der Wähltasten

Sie können im Telefonbuch auch nach einem Eintrag suchen, indem Sie mehrere Wähltasten drücken, wenn die Telefonbuchliste angezeigt wird.

1. Geben Sie den gewünschten Namen über die Wähltasten gemäß der Zeichentabellen ein*1.

*1 Weitere Einzelheiten darüber, welche Zeichen den Wähltasten zugewiesen sind, finden Sie in der folgenden Tabelle.

Zusatz	CE/UK/AL/LA/LC/X*1/C/(keine)	CE/UK/AL/X*1	RU
Tasten	ABC (Lateinisch)	АВГ (Griechisch)	АБВ (Kyrillisch)
1	⌗→✳→1	⌗→✳→1	⌗→✳→1
2	A→B→C→2	A→B→Г→2	A→Б→B→Г→2→A→B→C→2
3	D→E→F→3	Δ→E→Z→3	Д→E→Ё→Ж→З→3→D→E→F→3
4	G→H→I→4	H→Θ→I→4	И→Й→К→Л→4→G→H→I→4
5	J→K→L→5	K→Λ→M→5	M→H→O→П→5→J→K→L→5
6	M→N→O→6	N→Ξ→O→6	P→C→T→У→6→M→N→O→6
7	P→Q→R→S→7	П→P→Σ→7	Ф→X→Ц→Ч→7→P→Q→R→S→7
8	T→U→V→8	T→Y→Φ→8	Ш→Щ→Ъ→Ы→8→T→U→V→8
9	W→X→Y→Z→9	X→Ψ→Ω→9	Ь→Э→Ю→Я→9→W→X→Y→Z→9
0	0→Leerstelle	0→Leerstelle	0→Leerstelle

*1 Nur KX-TPA65.

- Das wiederholte Drücken einer Taste geht die ihr zugeordneten Zeichen durch. Drücken Sie beispielsweise 2 3-mal, um den Buchstaben "C" im lateinischen Modus einzugeben.
- Die Abbildungen der Tasten in der Tabelle können vom tatsächlichen Aussehen der Tasten am Mobilteil/ Tischtelefon abweichen.

Zeichentabelle beim Suchen im Telefonbuch des Mobilteils
Diese Tabelle ist nur für die Wähltasten verfügbar, wenn Sie im Telefonbuch des Mobilteils suchen. Einzelheiten zu den Zeichentabellen für andere Vorgänge finden Sie unter "Zeichenmodustabelle", Seite 85.

Beispiel: So geben Sie "Anne" im lateinischen Modus ein:
2 → 6 → 6 → 6 → [►] → 6 → 6 → 3 → 3

Anmerkung

- Die Verfügbarkeit richtet sich nach Ihrer Telefonsystem. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Administrator.

Sperren des Mobilteil-Telefonbuchs

Sie können das Telefonbuch sperren/freigeben, wenn sich das Mobilteil/Tischtelefon im Standby-Modus befindet. Wenn kein Passwort festgelegt wurde, können Sie das Telefonbuch nicht sperren. Einzelheiten zum Festlegen des Passworts finden Sie unter "Einstellen des Passworts", Seite 39.

Sperren/Freigeben des Telefonbuchs

Sperren

1. Drücken und halten Sie GO länger als 2 Sekunden. GO wird angezeigt.*1

Freigeben

1. Drücken und halten Sie GO länger als 2 Sekunden.
2. Geben Sie Ihr Passwort ein.*2
3. Um in den Standby-Modus zurückzukehren, drücken Sie
   KX-TPA60:

   KX-TPA65:
   ⊗/[CANCEL]

Vorübergehendes Freigeben des Telefonbuchs

1. GO
2. Geben Sie Ihr Passwort ein.*2

*1 Das Anrufprotokoll ist ebenfalls blockiert.
*2 Wenn Sie das Passwort 3 Mal falsch eingegeben haben, können Sie etwa 30 Sekunden lang kein anderes Passwort eingeben.

Verwenden des Telefonbuchs der Basisstation (nur bei Anschluss a eine andere Basisstation als die KX-TGP600)

Speichern eines Eintrags im Telefonbuch der Basisstation

Speichern eines neuen Eintrags

1. /MENU
2. [▲]/[▼]/[◄]/[►]: → OK
3. [▲]/[▼]: "Kuzwahl Basis" → OK
4. Geben Sie einen Namen ein (max. 24 Zeichen). → OK *1
5. [▲]/[▼]: Wählen Sie einen Rufnummerntyp (❶bis ❸*2). → OK
6. Geben Sie die Rufnummer ein (max. 32 Ziffern). → OK
7. Um weitere Rufnummerntypen hinzuzufügen, wiederholen Sie die Schritte 4 und 5.
8. SICH

*1 Wenn das Telefonbuch nicht registriert werden kann, wird "Nicht verfügbar" angezeigt.
*2 Sie können bis zu 2 Rufnummern pro Eintrag speichern.

Anmerkung

- Gültige Ziffern sind "0" bis "9", "✳", "#", "+".
- Wenn ein Eintrag mit demselben Namen und derselben Nummer existiert, werden die neuen Informationen und der vorhandene Eintrag automatisch zusammengefügt.
- Informationen zum Eingeben von Zeichen finden Sie unter "Eingabe von Zeichen", Seite 40.

Bearbeiten von im Telefonbuch der Basisstation gespeicherten Einträgen

[Im Standby-Modus]

1.
2. [▲]/[▼]: "Kuzwahl Basis" → OK
3. Geben Sie den Namen oder den/die ersten Buchstaben des gewünschten Namens ein. → OK
4. [▲]/[▼]: Wählen Sie den gewünschten Eintrag. → /MENU
5. [▲]/[▼]: Wählen Sie die gewünschte Rufnummer. → OK
6. [▲]/[▼]: "Bearbeiten" → OK
7. Bearbeiten Sie die Einstellungen für Name und Rufnummer nach Bedarf.
8. SICH

Löschen von im Telefonbuch der Basisstation gespeicherten Einträgen

Telefonbuch der Basisstation

[Im Standby-Modus]

1.
2. [▲]/[▼]: "Kuzwahl Basis" → OK
3. Geben Sie den Namen oder den/die ersten Buchstaben des gewünschten Namens ein. → OK

4. [▲]/[▼]: Wählen Sie den gewünschten Eintrag. → ▦/MENU
5. [▲]/[▼]: Wählen Sie die gewünschte Rufnummer. → OK
6. [▲]/[▼]: "Löschen" → OK *1
7. [▲]/[▼]: "Ja" → OK

*1 In Schritt 6 können Sie stattdessen auch "Alle Löschen" wählen, um alle Einträge zu löschen.

Suchen eines im Telefonbuch der Basisstation gespeicherten Eintrags

Suchen über den Namen

Sie können im Telefonbuch auch nach einem Eintrag suchen, indem Sie einen Namen eingeben:

[Im Standby-Modus]

1. 📖
2. [▲]/[▼]: "Kuzwahl Basis" → OK
3. Geben Sie den Namen oder den/die ersten Buchstaben des gewünschten Namens ein. → OK
4. [▲]/[▼]: Wählen Sie den gewünschten Eintrag. → ▦/MENU *1.
5. [▲]/[▼]: Wählen Sie die gewünschte Rufnummer.
6. KX-TPA60:

   KX-TPA65:
   Hörer abheben

*1 Wenn Sie die Taste [▲]/[▼] drücken und halten, werden die nächsten/vorherigen Einträge automatisch angezeigt.

Verwenden des Remote-Telefonbuchs (nur bei Anschluss an die KX-TGP600)

Neben dem Mobilteil-Telefonbuch können Sie auch im Remote-Telefonbuch nach Rufnummern suchen, sofern das Remote-Telefonbuch verfügbar ist.

Anmerkung

- Wir empfehlen, diese Funktion von Ihrem Administrator aktivieren zu lassen. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Administrator.

Suchen eines im Remote-Telefonbuch gespeicherten Eintrags

Suchen über den Namen

Sie können im Telefonbuch auch nach einem Eintrag suchen, indem Sie einen Namen eingeben:

[Im Standby-Modus]

1.
2. [▲]/[▼]: "Remote Phonebook"*1. → **OK**
3. Geben Sie den Namen oder den/die ersten Buchstaben des gewünschten Namens ein. → **OK**
4. [▲]/[▼]: Wählen Sie den gewünschten Eintrag. → **OK** *2
5. [▲]/[▼]: Wählen Sie die gewünschte Rufnummer.
6. KX-TPA60:

   KX-TPA65:
   Hörer abheben

*1 Wenn nur das Remote-Telefonbuch zulässig ist, wird dieser Schritt übersprungen.

*2 Wenn Sie die Taste [▲]/[▼] drücken und halten, werden die nächsten/vorherigen Einträge automatisch angezeigt.

Anpassen des Telefons

Ändern von Nummer und Name des Mobilteils

Sie können eine andere Nummer und einen anderen Namen für das Mobilteil festlegen, wenn sich das Mobilteil/ Tischtelefon im Standby-Modus befindet.

1. /MENU
2. [▲]/[▼]/[◄]/[►]: → **OK**
3. [▲]/[▼]: "Display Optionen" → **OK**
4. [▲]/[▼]: "Display Anzeige" → **OK**
5. [▲]/[▼]: Wählen Sie das gewünschte Element. → **OK**

Kurzwahlen

Sie können den Wähltasten Rufnummern zuweisen und so diese Rufnummern ganz einfach wählen, indem Sie die entsprechende Wähltaste drücken und halten.

- "Wählen über die Kurzwahl", Seite 44

Zuweisen von Kurzwahlen aus dem Telefonbuch

Sie können eine im Mobilteil-Telefonbuch gespeicherte Telefonnummer zu einer Taste zuweisen, die als Kurzwahl verwendet wird.

1. Drücken und halten Sie im Standby-Modus eine Wähltaste (0–9) länger als 1 Sekunde.
2. /MENU
3. [▲]/[▼]: Wählen Sie "Kopie v. TelBuch". → **OK**
4. Geben Sie den gewünschten Namen ein. → **OK**
5. [▲]/[▼]: Wählen Sie eine Nummer → **OK**
6. "Speichern" → **OK**

Anmerkung

- Einzelheiten zum Suchen nach einem Eintrag im Telefonbuch finden Sie unter "Suchen eines im Telefonbuch des Mobilteils gespeicherten Eintrags", Seite 63.

Bearbeiten von Kurzwahlen

1. Drücken und halten Sie im Standby-Modus eine Wähltaste (0–9) länger als 1 Sekunde.
2. /MENU
3. [▲]/[▼]: "Bearbeiten" → **OK**
4. Bearbeiten Sie gegebenenfalls den Kurzwahlnamen. → **OK**
5. Bearbeiten Sie gegebenenfalls die Kurzwahlnummer. → **OK**
6. "Speichern" → **OK**

Löschen einer Kurzwahl

1. Drücken und halten Sie im Standby-Modus die Wähltaste, die als Kurzwahltaste zugewiesen ist, länger als 1 Sekunde.[*1]

2. [▤]/MENU
3. [▲]/[▼]: "Löschen" → OK *2
4. [▲]/[▼]: "Ja" → OK

*1 Während die Informationen der Kurzwahltaste angezeigt werden, können Sie [▲] oder [▼] drücken, um eine andere Kurzwahlnummer auszuwählen.
*2 Wählen Sie "Alle Löschen" anstelle von "Löschen", um alle Einträge zu löschen.

Auswählen des Kurzwahltyps

Sie können 2 Typen für jede zugewiesene Kurzwahl auswählen.
1. Drücken und halten Sie im Standby-Modus eine Wähltaste (0–9) länger als 1 Sekunde.
2. [▤]/MENU
3. [▲]/[▼]: "Automat. Ruf" → OK
4. "Manuell"/"Automatisch" → OK
   - Manuell:
     Mit dem Wahlvorgang wird die der Kurzwahl zugewiesene Rufnummer angerufen. Weitere Einzelheiten finden Sie unter "Wählen über die Kurzwahl", Seite 44.
   - Automatisch:
     Wenn Sie eine belegte Kurzwahltaste für die festgelegte Anzahl von Sekunden gedrückt halten, wird sofort die der Kurzwahltaste zugewiesene Nummer gewählt.

Anmerkung

- Informationen zum Auswählen der Anzahl von Sekunden, bevor der Anruf automatisch getätigt wird, finden Sie unter "Hotkey Zeit" in "Tasten Optionen", Seite 89.

Terminruf-Einstellung

Zur eingestellten Uhrzeit wird ein Alarm ausgegeben. Es kann auch ein Memo angezeigt werden. Der Terminruf ist nur verfügbar, wenn sich das Mobilteil/Tischtelefon innerhalb der Reichweite einer Basisstation befindet.

Anmerkung

- Sie können das Rufsignalmuster für jeden Terminruf wählen. Weitere Einzelheiten finden Sie unter "Ankomm. Optionen", Seite 86.
- Wenn Sie gerade telefonieren, wenn der Alarm ausgegeben werden soll, wird der Alarm erst ausgegeben, wenn Sie den Anruf beendet haben.

Einstellung eines Terminrufs

[Im Standby-Modus]

1. [⊞]/MENU
2. [▲]/[▼]/[◄]/[►]: → OK
3. [▲]/[▼]: Wählen Sie eine Alarmnummer (1–3). → OK
4. [▲]/[▼]: Wählen Sie einen Alarmmodus. → OK

   Es gibt folgende Terminruf-Modi:
   - Aus: Deaktiviert den ausgewählten Terminruf.
   - Einmalig: Der ausgewählte Terminruf wird nur einmal ausgeführt.
   - Täglich: Der ausgewählte Terminruf wird jeden Tag zur selben Zeit ausgeführt.
   - Wöchentlich: Der ausgewählte Terminruf wird zur selben Zeit an den ausgewählten Wochentagen ausgeführt.
5. Legen Sie Uhrzeit und Datum für den Terminruf fest. Welche Informationen eingegeben werden müssen, richtet sich nach dem Terminruf-Modus.

- Einmalig: Geben Sie über die Navigationstasten und/oder Wähltasten Datum und Uhrzeit ein. → **OK**
- Täglich: Geben Sie über die Navigationstasten und/oder Wähltasten den täglichen Zeitpunkt ein. → **OK**
- Wöchentlich:
  a. [▲]/[▼]: Wählen Sie einen Wochentag. → ✓
  Neben jedem ausgewählten Wochentag wird ein ✓ angezeigt. Auf diese Weise können Sie mehrere Wochentage auswählen.
  b. Nach Auswahl von 1 oder mehr Wochentagen. → **OK**
  c. Geben Sie über die Navigationstasten und/oder Wähltasten eine Uhrzeit ein. → **OK**

6. Geben Sie den Text ein, der bei Ausführung des Terminrufs angezeigt werden soll. → **OK**
7. **OK**
8. "Speichern" → **OK**

Anmerkung

- Einzelheiten zur Eingabe von Zeichen finden Sie unter "Eingabe von Zeichen", Seite 40.
- Wenn Sie eine Uhrzeit eingeben, drücken Sie [AM/PM], um zwischen AM oder PM auszuwählen. [AM/PM] wird nicht angezeigt, wenn die 24-Stunden-Zeiteinstellung festgelegt wurde.

Löschen eines Terminrufs

[Im Standby-Modus]

1. **MENU**
2. [▲]/[▼]/[◄]/[►]: → **OK**
3. [▲]/[▼]: Wählen Sie eine Alarmnummer (1–3). → **DELETE**/✕
4. [▲]/[▼]: "Ja" → **OK**

Stoppen eines Terminrufs

[Während das Alarmsignal abgegeben wird]

1. KX-TPA60:
   , /C/C/[XFER/CLR], oder setzen Sie das Mobilteil auf die Ladestation
   KX-TPA65:
   ⊗/[CANCEL], /[TRANSFER] oder

Ändern der Funktionstasten

[Im Standby-Modus]

1. **MENU**
2. [▲]/[▼]/[◄]/[►]: → **OK**
3. [▲]/[▼]: "Tasten Optionen" → **OK**
4. [▲]/[▼]: "Tastenfunktion" → **OK**
5. [▲]/[▼]: Wählen Sie das zu ändernde Element. → **OK** *1
6. [▲]/[▼]: Wählen Sie das neu zuzuweisende Element. → **OK** *1

*1 Um nach unten zu scrollen, drücken Sie **WEITR**.

Anmerkung

- Sie können eine Funktion mehreren Wähltasten zuweisen.
- Sie müssen jeder Taste eine Funktion zuweisen.

Ändern der Standardeinstellungen des Mobilteils

So wählen Sie das Hauptmenü im Standby-Modus

1. /MENU
2. [▲]/[▼]/[◄]/[►]: → **OK**
3. [▲]/[▼]: Wählen Sie das Hauptmenü. → **OK**

Hauptmenü	Untermenü			Seite
Ankomm. Optionen	Ruflautstärke	Ruftyp	Ruf bei Ladung	Seite 86
	Terminruf	Energiespar.	Headset Ruf	
Gespräch Option.	Lärm Reduzierung	Lautsprecher	Hörer Lautstärke	Seite 87
	Headset Lautst.	Headset Mic Vol	Talk On Charger	
	Equalizer			
Antwort Optionen	Antw. jede Taste	Schnellantwort	Auto Annahme	Seite 87
	AutoAntw. Verz.			
Tasten Optionen	Tastenfunktion	Soft Key edit.	Soft Key Name	Seite 89
	Typ Tastensperre	Autosperre Zeit	Hotkey Zeit	
Display Optionen	Sprache	LCD Beleuchtg.	LCD-Helligkeit	Seite 91
	Display Anzeige	Name Mobilt.	Kategorie Name	
	Datumsformat	Zeitformat	Clipanzeige	
	Farbschema	Basis-Monitor		
Ton Optionen	Tastenton	Bereichsalarm		Seite 92
System Optionen	Register MT	Lösche Basis	Auswahl Basis	Seite 92
	System sperren	PIN ändern	MT Information	
Andere Optionen	Passwort ändern	MT zurücksetzen	Integriert. Web	Seite 93

Änderung der Systemstandardeinstellungen

WICHTIG

- Die Verfügbarkeit richtet sich nach Ihrer Telefonanlage. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Administrator.

[Im Standby-Modus]

1. /MENU
2. [▲]/[▼]/[◄]/[►]: → **OK**
3. [▲]/[▼]: Wählen Sie das Hauptmenü. → **OK**

Hauptmenü	Untermenü			Seite
Status	Leitungsstatus	Firmware Version	IP Mode	Seite 94
	IPv4 Settings	IPv6 Settings	MAC Adresse	
	LLDP	VLAN		
Netzwerkeinst.	Auswahl IP Mode	IPv4 Settings	IPv6 Settings	Seite 94
	LLDP	VLAN	Link Speed	
Systemeinst.	Register MT	Registr. Löschen	Basis Pin ändern	Seite 95
	Einst. Dat./ Uhr	Wiederholmodus	Multiline Einst.	
	Authentifizier.	Funktionscode	Xsi Einstellung	
	UC Einstellung	Parallel Einst.		
Ruf-Einstellung	Anonym sperren	Anonymer Anruf	Anrufer-ID sperr	Seite 96
	Anywhere	Remote Office	Parallelruf	

Anonyme Anrufe abweisen (nur bei Anschluss an die KX-TGP600)

Mit dieser Funktion können Sie das Gerät so einstellen, dass Anrufe ohne Übermittlung einer Rufnummer abgewiesen werden. Die Standardeinstellung lautet "Aus".

WICHTIG

- Wir empfehlen Ihnen, diese Einstellungen zusammen mit Ihrem Administrator festzulegen. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Administrator.
- Diese Funktion steht bei gemeinsamen Leitungen nicht zur Verfügung.

1. /MENU
2. [▲]/[▼]/[◄]/[►]: → **OK**
3. [▲]/[▼]: "Ruf-Einstellung" → **OK**
4. [▲]/[▼]: "Anonym sperren" → **OK**
5. [▲]/[▼]: Wählen Sie die gewünschte Leitung. → **OK**
6. [▲]/[▼]: "Ein"/"Aus" → **OK**

Anrufsperre für eingehende Anrufe (nur für Benutzer des Anrufer-ID-Service)

Mit dieser Funktion kann das Gerät Anrufe von bestimmten Rufnummern abweisen, die Sie nicht annehmen möchten, beispielsweise Junk-Anrufe.
Bei einem eingehenden Anruf gibt das Gerät kein Rufsignal ab, während die Anrufer-ID identifiziert wird. Wenn die Rufnummer mit einem Eintrag in der Sperrliste entspricht, wird der Anruf vom Gerät abgewiesen.

Unerwünschte Anrufer speichern (nur bei Anschluss an die KX-TGP600)

Sie können bis zu 20 Rufnummern pro Leitung mithilfe der Anruferliste oder durch direktes Eingeben der Rufnummer in der Sperrliste speichern.

1. /MENU
2. [▲]/[▼]/[◄]/[►]: → **OK**
3. [▲]/[▼]: "Ruf-Einstellung" → **OK**
4. [▲]/[▼]: "Anrufer-ID sperr" → **OK**

5. [▲]/[▼]: Wählen Sie die gewünschte Leitung. → **OK**
6. [▲]/[▼]: Wählen Sie eine leere Leitung. → **OK**
7. Geben Sie die Rufnummer ein (max. 32 Ziffern). → **OK**

Bearbeiten der abzuweisenden Rufnummern (nur bei Anschluss an die KX-TGP600)

1. /MENU
2. [▲]/[▼]/[◄]/[►]: → **OK**
3. [▲]/[▼]: "Ruf-Einstellung" → **OK**
4. [▲]/[▼]: "Anrufer-ID sperr" → **OK**
5. [▲]/[▼]: Wählen Sie die gewünschte Leitung. → **OK**
6. [▲]/[▼]: Wählen Sie die gewünschte Rufnummer. → /MENU
7. [▲]/[▼]: "Bearbeiten" → **OK**
8. Geben Sie die Rufnummer ein. → **OK**

Löschen der abzuweisenden Rufnummern (nur bei Anschluss an die KX-TGP600)

1. /MENU
2. [▲]/[▼]/[◄]/[►]: → **OK**
3. [▲]/[▼]: "Ruf-Einstellung" → **OK**
4. [▲]/[▼]: "Anrufer-ID sperr" → **OK**
5. [▲]/[▼]: Wählen Sie die gewünschte Leitung. → **OK**
6. [▲]/[▼]: Wählen Sie die gewünschte Rufnummer. → /MENU
7. [▲]/[▼]: "Nummer löschen"*1 → **OK**
8. [▲]/[▼]: "Ja" → **OK**

*1 Wählen Sie "Alle Nrn. lösch." anstelle von "Nummer löschen", um alle Einträge zu löschen.

Einen anonymen Anruf tätigen (nur bei Anschluss an die KX-TGP600)

Legen Sie vor dem Tätigen eines Anrufs Folgendes fest:

WICHTIG

- Wir empfehlen Ihnen, diese Einstellungen zusammen mit Ihrem Administrator festzulegen. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Administrator.

1. /MENU
2. [▲]/[▼]/[◄]/[►]: → **OK**
3. [▲]/[▼]: "Ruf-Einstellung" → **OK**
4. [▲]/[▼]: "Anonymer Anruf" → **OK**
5. [▲]/[▼]: Wählen Sie eine Leitung. → **OK**
6. [▲]/[▼]: "Ein"/"Aus" → **OK**

Programmierung über Web-Benutzeroberfläche

Das Produkt bietet eine webbasierte Benutzeroberfläche zur Konfiguration verschiedener Einstellungen und Funktionen, einschließlich solcher, die nicht direkt über das Mobilteil/Tischtelefon programmiert werden können. Die folgende Liste enthält einige nützliche Funktionen, die über die Web-Benutzeroberfläche programmiert werden können.

Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Administrator.

- Web-Sprache
- Benutzerpasswort (für den Zugriff auf die Web-Benutzeroberfläche)
- Grundeinstellungen des Mobilteils
- Gruppierung des Mobilteils/Mobilteilauswahl für eingehende Anrufe
- Mobilteil- und Leitungsauswahl für das Tätigen eines Anrufs
- Telefonbuch importieren und exportieren

Anmerkung

- Bei jedem Zugriff auf die Web-Benutzeroberfläche müssen Sie die Web-Programmierung aktivieren (Integriert. Web). Siehe “Andere Optionen”, Seite 93.

Installation und Einrichtung

Anmerkung

- Panasonic übernimmt keine Verantwortung für Verletzungen oder Sachschäden, die aus einer Installation oder Bedienung resultieren, die nicht wie in dieser Dokumentation beschrieben ausgeführt wird.

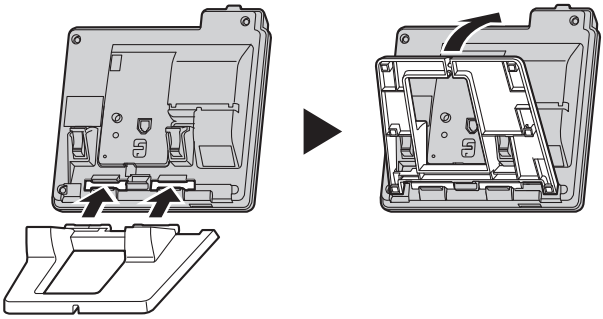
WARNUNG

- Achten Sie darauf, Steckdosen und Verlängerungskabel nicht zu überlasten, um die Gefahr von Bränden oder Stromschlägen zu verringern.
- Stecken Sie das Steckernetzteil/den Netzstecker vollständig in die Netzsteckdose. Andernfalls besteht die Gefahr eines Stromschlags und/oder die Gefahr von übermäßiger Wärmeentwicklung mit Brandgefahr.
- Entfernen Sie regelmäßig Staub u.ä. vom Steckernetzteil/Netzstecker, indem Sie es aus der Netzsteckdose ziehen und dann mit einem trockenen Tuch abwischen. Angesammelter Staub könnte zu einer defekten Isolierung aufgrund von Feuchtigkeit o.ä. führen, was ein Feuer entfachen könnte.

Anbringen des Standfußes (KX-TPA65)

Bringen Sie den Standfuß am Tischtelefon an.

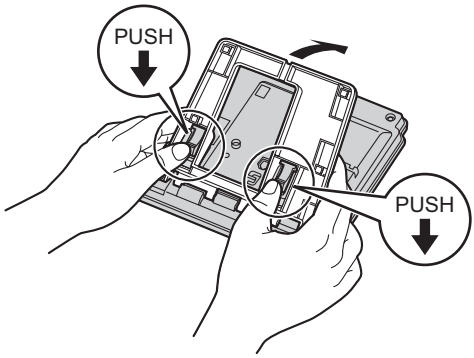
1. Schieben Sie den Standfuß in die Halterungen am Gerät.
2. Drehen Sie den Standfuß vorsichtig in Pfeilrichtung, bis er sich löst.



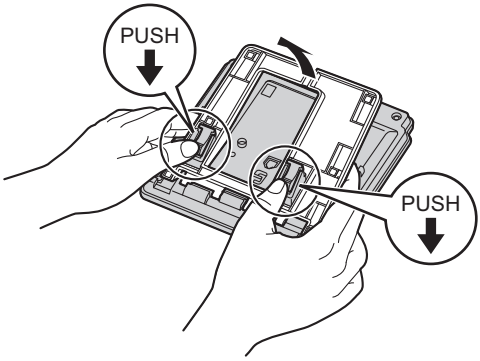
Anpassen der Stehposition (KX-TPA65)

Drücken Sie die PUSH-Markierungen mit beiden Händen in Pfeilrichtung und neigen Sie den Standfuß, bis er in der gewünschten Position einrastet.

- Hohe Position → Niedrige Position

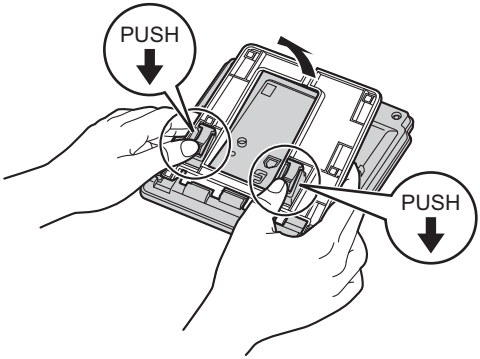


- Niedrige Position → Hohe Position



Entfernen des Standfußes (KX-TPA65)

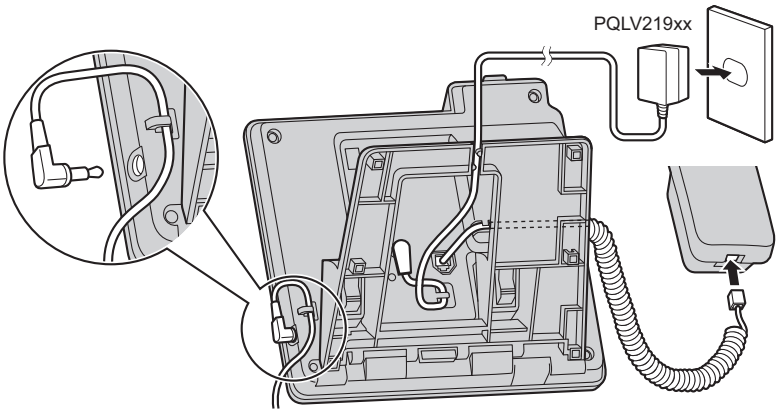
Ziehen Sie den Standfuß in Pfeilrichtung heraus. Drücken Sie dabei die PUSH-Markierungen beidhändig, wie in der Abbildung gezeigt.



Anschluss

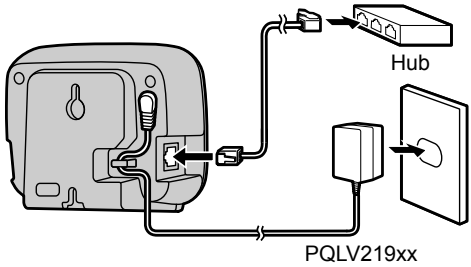
KX-TPA65 (Tischtelefon)

Schließen Sie das Steckernetzteil, den schnurgebundenen Hörer und das Headset am Tischtelefon an.



KX-TGP600 (Basisstation)

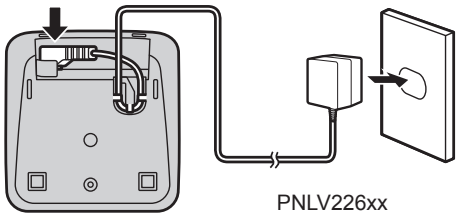
Schließen Sie das Steckernetzteil und das Ethernet-Kabel an der Basisstation an.



- Die Anfangseinstellung für die IP-Adresse der KX-TGP600 lautet "DHCP – Automatisch". Hinweise zu Ihrer Netzwerkumgebung erhalten Sie von Ihrem Administrator. Weitere Einzelheiten finden Sie unter “Netzwerkeinst.”, Seite 94.

Ladestation für KX-TPA60

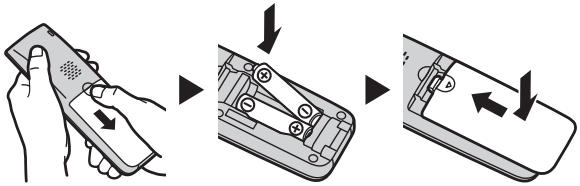
Schließen Sie das Steckernetzteil an die Ladestation an.



- Das Steckernetzteil muss in eine vertikal ausgerichtete oder im Boden montierte Netzsteckdose gesteckt werden. Stecken Sie das Steckernetzteil nicht in eine deckenmontierte Netzsteckdose, da das Gewicht des Steckernetzteils eine Trennung vom Netz verursachen könnte.
- Befestigen Sie das Kabel des Steckernetzteils an der Kabelhalterung.
- Benutzen Sie ausschließlich das mitgelieferte Panasonic-Steckernetzteil.

Installation des Akkus

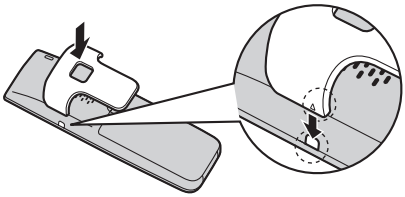
Entfernen Sie die Akkuabdeckung, legen Sie die Akkus ein, und schließen Sie die Abdeckung wie in der Abbildung gezeigt.



Befestigen des Gürtelclips

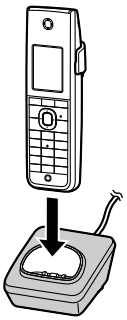
Führen Sie die folgenden Schritte aus, um das Mobilteil am Gürtelclip zu befestigen.

1. Drücken Sie den Clip auf die Rückseite des Mobilteils.
2. Setzen Sie den Clip in die entsprechenden Kerben auf dem Mobilteil ein.



Aufladen der Akkus

Während des Transports sind die Akkus nicht aufgeladen. Laden Sie die Akkus ca. 6 Stunden auf, bevor Sie das Mobilteil erstmals verwenden.



- Sobald die Akkus vollständig geladen sind, schaltet sich die Ladeanzeige aus. Weitere Informationen zum Aufladen von Akkus finden Sie unter “Informationen zum Akku”, Seite 7.
- Während die Akkus aufgeladen wird, ist es normal, dass das Mobilteil und die Ladestation warm werden.
- Geräte, die empfindlich auf Magnetfelder reagieren, dürfen nicht in der Nähe der Ladestation positioniert werden.
- Verwenden Sie nur die mitgelieferte Ladestation.

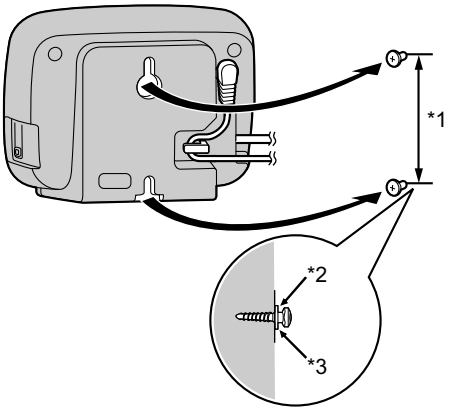
Wandmontage

Anmerkung

- Stellen Sie sicher, dass die Wandfläche und Befestigungsvorrichtung stabil genug für das Gewicht des Geräts sind.

KX-TGP600 (Basisstation)

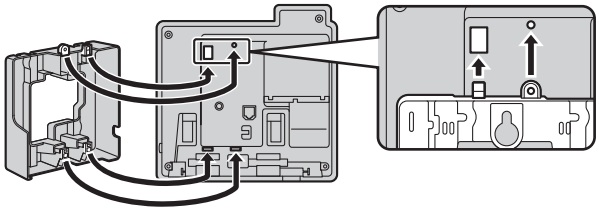
1. Befestigen Sie die Schrauben in einem Abstand von 55 mm (2 5/32 Zoll) und bringen Sie das Gerät an der Wand an.



*1 55 mm (2 5/32 Zoll)
*2 Unterlegscheibe
*3 Ziehen Sie die Schraube so weit fest.

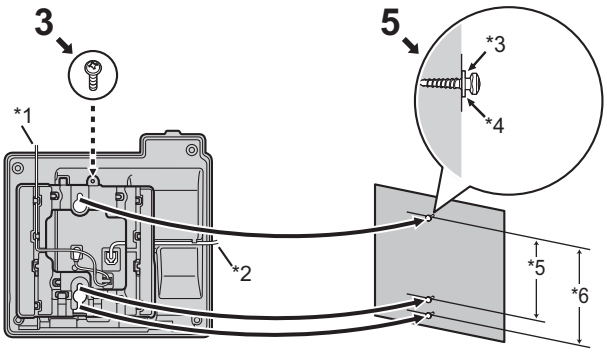
KX-TPA65 (Tischtelefon)

1. Schließen Sie das Hörerkabel an.
2. Führen Sie die Laschen des Wandmontage-Adapters in die zugehörigen Öffnungen unten am Gerät. Schieben Sie den Wandmontage-Adapter dann bis zum hörbaren Einrasten in Pfeilrichtung.



3. Fixieren Sie den Wandmontage-Adapter mit der Schraube an der Unterseite des Geräts.
   (Empfohlenes Drehmoment: 0,4 N·m [4,08 kgf·cm/3,54 lbf·in] bis 0,6 N·m [6,12 kgf·cm/5,31 lbf·Zoll])
4. Schließen Sie das Steckernetzteil an.

5. Befestigen Sie die Schrauben in einem Abstand von 83 mm (3 1/4 Zoll) oder 100 mm (3 15/16 Zoll) und bringen Sie das Gerät an der Wand an.



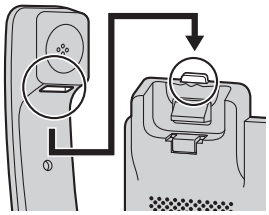
*1 Steckernetzteil
*2 Hörerkabel
*3 Unterlegscheibe
*4 Ziehen Sie die Schraube so weit fest.
*5 83 mm (3 1/4 Zoll)
*6 100 mm (3 15/16 Zoll)

- Eine Schablone für die Wandmontage finden Sie hinten in diesem Handbuch.
- Achten Sie beim Eindrehen der Schrauben darauf, dass Sie keine in die Wand eingelassene Leitungen und elektrische Kabel usw. beschädigen.
- Die Schraubenköpfe sollten nicht bündig mit der Wand abschließen.
- Bei einigen Wänden müssen Sie zuerst Dübel einsetzen, bevor Sie die Schrauben eindrehen.

Einhängen des Hörers (KX-TPA65)

So hängen Sie den Hörer während eines Gesprächs ein

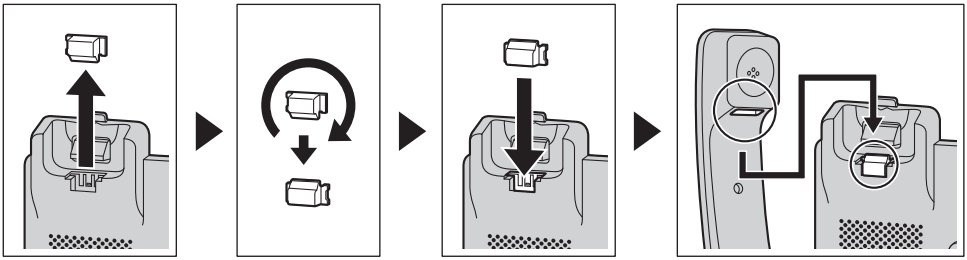
1. Hängen Sie den Hörer über die obere Kante des Gerätes.



Fixieren des Hörers bei wandmontiertem Gerät
KX-TPA65 (Tischtelefon)

1. Schieben Sie den Hörerhaken aus dem Schlitz.
2. Drehen Sie ihn um.
3. Schieben Sie den Hörerhaken umgekehrt bis zum Einrasten wieder ein.

4. Der Hörer ist jetzt nach dem Auflegen sicher fixiert.



Software-Aktualisierung

Wenn die Basisstation ein Update der Mobilteil-/Tischtelefonsoftware anfordert, wird die Software der für die Basisstation registrierten Mobilteile/Tischtelefone automatisch aktualisiert.

Aktualisieren der Mobilteil-/Tischtelefonsoftware

Die folgenden Mobilteile/Tischtelefone können ihre Software eigenständig aktualisieren, die über die KX-TGP600 automatisch heruntergeladen werden kann:
– KX-TPA60
– KX-TPA65
– Serie KX-UDT (außer KX-UDT111)
Es können keine Tasten betätigt werden, nachdem die Basisstation das Herunterladen der Mobilteil-/Tischtelefonsoftware angefordert hat.
Das Update wird automatisch durchgeführt. Folgen Sie den Anweisungen auf dem LCD und warten Sie, bis das Update abgeschlossen ist.

Anmerkung

- Wenn das Update nicht erfolgreich verläuft, wenden Sie sich an Ihren Administrator.

Registrieren/Abmeldung eines Mobilteils/Tischtelefons bei der KX-TGP600

Registrieren eines Mobilteils/Tischtelefons bei der KX-TGP600

Sie können ein Mobilteil/Tischtelefon bei bis zu 4 Basisstationen registrieren.
Sie können eine Basisstation bei bis zu 8 Mobilteilen/Tischtelefonen (KX-TPA60/KX-TPA65/KX-UDT-Serie) registrieren.
Es gibt 2 verschiedene Registrierungsverfahren.

- Registrieren des Mobilteils/Tischtelefons über die Basisstation
- Registrieren des Mobilteils/Tischtelefons über das Mobilteil/Tischtelefon

Das gelieferte Mobilteil/Tischtelefon und die Basisstation sind vorregistriert. Sollte das Mobilteil/Tischtelefon aus irgendeinem Grund nicht bei der Basisstation registriert sein (z. B. wenn das Signal außer Reichweite ist, selbst wenn sich das Mobilteil/Tischtelefon in der Nähe der Basisstation befindet), registrieren Sie das Mobilteil/Tischtelefon erneut.

Registrieren des Mobilteils/Tischtelefons über die Basisstation

Beim Hinzufügen eines neuen Mobilteils/Tischtelefons:

1. Basisstation:
   a. Drücken und halten Sie die Suchtaste des Mobilteils etwa 3 Sekunden lang.
      Die STATUS-Anzeige an der Basisstation blinkt rot (langsames Blinken).
2. Nicht registriertes Mobilteil/Tischtelefon:
   [Beim Hinzufügen eines neuen Mobilteils/Tischtelefons]
   - Einfache Registrierung

     Drücken und halten Sie im Standby-Modus **OK**, bis "Bitte Warten…" angezeigt wird.

     Die Registrierung ist abgeschlossen, sobald "Registriert" auf dem LCD angezeigt wird.
     Die Schritte a bis e können übersprungen werden.

   [Beim Registrieren eines Mobilteils/Tischtelefons bei einer anderen Basisstation]
   - Normale Registrierung
     a. **MENU**
     b. [▲]/[▼]/[◄]/[►]: → **OK**
     c. [▲]/[▼]: "System Optionen" → **OK**
     d. [▲]/[▼]: "Register MT" → **OK**
     e. Wählen Sie eine Basisstation. → **OK**

     Die Registrierung ist abgeschlossen, sobald "Registriert" auf dem LCD angezeigt wird.
- Wenn 4 Basisstationen bei einem Mobilteil/Tischtelefon registriert wurden, wird bei Schritt d "Speicher Voll" auf dem LCD angezeigt.

Registrieren des Mobilteils/Tischtelefons über das Mobilteil/Tischtelefon

Wenn der Vorgang über die Basisstation zu schwierig ist oder Sie das Mobilteil/Tischtelefon während der Registrierung angeben möchten, können Sie zum Hinzufügen eines neuen Mobilteils/Tischtelefons ein registriertes Mobilteil/Tischtelefon verwenden.
Stellen Sie vor Verwendung des Mobilteils/Tischtelefons sicher, dass die STATUS-Anzeige der Basisstation grün leuchtet (Ein/Langsam blinkend/Schnell blinkend).

1. Registriertes Mobilteil/Tischtelefon:
   a. **MENU**
   b. [▲]/[▼]/[◄]/[►]: → **OK**
   c. [▲]/[▼]: "Systemeinst." → **OK**
   d. [▲]/[▼]: "Register MT" → **OK**
   e. Wählen Sie ein Mobilteil/Tischtelefon. → **OK**

      Wenn mehr als 5 Mobilteile/Tischtelefone registriert sind, können Sie durch Drücken auf **WEITR** nach unten blättern.
      Die STATUS-Anzeige an der Basisstation blinkt rot (langsames Blinken).
2. Nicht registriertes Mobilteil/Tischtelefon:
   Folgen Sie den obigen Anweisungen ab Schritt 2 mit dem Mobilteil/Tischtelefon, das Sie hinzufügen möchten.

Abmelden eines Mobilteils/Tischtelefons

Ein Mobilteil/Tischtelefon kann seine eigene Registrierung aufheben (oder die eines anderen Mobilteils/Tischtelefons), die auf der Basisstation gespeichert ist. Auf diese Weise kann das Mobilteil/Tischtelefon seine Funkverbindung zur Anlage trennen.

1. Mobilteil/Tischtelefon:

Drücken Sie im Standby-Modus auf [▦]/MENU und dann auf [►] und [▼], um "Systemeinst." auszuwählen.
→ **OK**

2. Mobilteil/Tischtelefon:
   [▲]/[▼]: "Systemeinst." → **OK**
3. Mobilteil/Tischtelefon:
   [▲]/[▼]: "Registr. Löschen" → **OK**
4. Mobilteil/Tischtelefon:
   Wählen Sie ein Mobilteil/Tischtelefon. → **OK**

Registrieren/Abmelden des Mobilteils/Tischtelefons bei einer anderen Basisstation als der KX-TGP600

Registrieren des Mobilteils/Tischtelefons

Die Funktionen und Einstellungen der Basisstation sollten gemäß den Anweisungen zur Basisstation konfiguriert werden.

Registrieren des Mobilteils/Tischtelefons über die Basisstation

1. Basisstation:
   Wechseln Sie am Mobilteil/Tischtelefon in den Registriermodus.
2. Mobilteil/Tischtelefon:
   Bei Verwendung eines nicht registrierten Mobilteils/Tischtelefons drücken Sie **OK** und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, bis die Registrierung abgeschlossen ist.

Abmelden des Mobilteils/Tischtelefons

Ein Mobilteil/Tischtelefon kann seine eigene Registrierung löschen (oder die eines anderen Mobilteils/Tischtelefons), die auf der Basisstation gespeichert ist. Auf diese Weise kann das Mobilteil/Tischtelefon seine Funkverbindung zur Anlage trennen.

1. [▦]/MENU
2. [▲]/[▼]/[◄]/[►]: → **OK**
3. [▲]/[▼]: "Systemeinst." → **OK**
4. [▲]/[▼]: "Anrufliste int." → **OK**
5. [▲]/[▼]: "Hörer" → **OK**
6. [▲]/[▼]: "Löschen" → **OK**
7. [▲]/[▼]: "Ja"/"Nein" → **OK**

Anhang

Zeichenmodustabelle

KX-TPA60/KX-TPA65 (Suffix: CE/UK/AL/LA/LC/X)

Tasten	ABC (Lateinisch)	0–9 (Numerisch)	ABΓ (Griechisch)	AÄÃ (Erweitert 1)	SŚŠ (Erweitert 2)
1	Leerstelle ⌗ & ' ( ) ✳ , – . / 1	1	Leerstelle ⌗ & ' ( ) ✳ , – . / 1		
2	A B C 2	2	A B Γ 2	A À Á Â Ã Ä Å Æ B C Ç 2	A Á Ä Ă Ą B C Ć Č 2
	a b c 2		α β γ 2	a à á â ã ä å æ b c ç 2	a á ä ă ą b c ć č 2
3	D E F 3	3	Δ E Z 3	D Đ E È É Ê Ë Ẽ F 3	D Ď E É Ę Ě F 3
	d e f 3		δ ε ζ 3	d ð e è é ê ë ẽ f 3	d ď e é ę ě f 3
4	G H I 4	4	H Θ I 4	G Ğ H I Ì Í Î Ï Ĩ İ Ĭ 4	G H I Í 4
	g h i 4		η θ ι 4	g ğ h i ì í î ï ĩ ı ĭ 4	g h i í 4
5	J K L 5	5	K Λ M 5	J K L 5	J K L Ł Ĺ Ľ 5
	j k l 5		κ λ μ 5	j k l 5	j k l ł ĺ ľ 5
6	M N O 6	6	N Ξ O 6	M N Ñ O Ò Ó Ô Õ Ö ø Œ 6	M N Ń Ň O Ó Ö Ő 6
	m n o 6		ν ξ ο 6	m n ñ o ò ó ô õ ö ø œ 6	m n ń ň o ó ö ő 6
7	P Q R S 7	7	Π P Σ 7	P Q R S Ş ß 7	P Q R Ŕ Ř S Ś Š 7
	p q r s 7		π ρ σ 7	p q r s ş ß 7	p q r ŕ ř s ś š 7
8	T U V 8	8	T Y Φ 8	T U Ù Ú Û Ü Ũ V 8	T Ţ Ť U Ú Ü Ű Ů V 8
	t u v 8		τ υ φ 8	t u ù ú û ü ũ v 8	t ţ ť u ú ü ű ů v 8
9	W X Y Z 9	9	Χ Ψ Ω ϒ 9	W Ŵ X Y Ŷ Z 9	W X Y Ỳ Ý Z Ź Ż Ž 9
	w x y z 9		χ ψ ω ϒ 9	w ŵ x y ŷ z 9	w x y ỳ ý z ź ż ž 9
0	Leerstelle ! ? " : ; + = < > 0	0	Leerstelle ! ? " : ; + = < > 0		
#	$ % & @ € £	#	$ % & @ € £		

*1 Nur KX-TPA65.

- Um zwischen Großschreibung und Kleinschreibung vor oder nach der Eingabe eines Zeichens zu wechseln, drücken Sie
  KX-TPA60:

KX-TPA65:

⊛

- Das wiederholte Drücken einer Taste geht die ihr zugeordneten Zeichen durch. Drücken Sie beispielsweise 2 3-mal, um den Buchstaben "C" im lateinischen Modus einzugeben.
- Zeichen, die mithilfe der #-Taste eingegeben werden (z. B. "$"), können zum Durchsuchen des Telefonbuchs nicht eingegeben werden. Siehe “Suchen eines im Telefonbuch des Mobilteils gespeicherten Eintrags”, Seite 63.
- Die Abbildungen der Tasten in der Tabelle können vom tatsächlichen Aussehen der Tasten am Mobilteil/ Tischtelefon abweichen.

Menülayout der Mobilteil-Einstellungen

Ankomm. Optionen

Untermenü	Beschreibung	Einstellung	Standard-einstellung
Ruflautstärke	Passt die Ruflautstärke an	☐ Lauter ☐ Leiser ☐ Level 1–6 ☐ Aus	Level 3
Ruftyp (wenn eine KX-TGP600 verwendet wird) ● Anschluss 1–8 ● Interner Ruf ● VIP Ruf (Kategorie 1–9)	Ruf Muster Wählt den Rufton für die einzelnen Anruftypen.*1	☐ Rufton 1–19, 25–32	Anschluss 1–8: Rufton 1–8 Interner Ruf: Rufton 9 VIP Ruf: Rufton 1
	Farbmuster*2 Wählt das Farbmuster für jeden Anruftyp.	☐ Normal ☐ Gelb ☐ Rot	Normal
Ruftyp (bei Verwendung einer anderen Basisstation als der KX-TGP600) ● Externe Anrufe ● Interner Ruf ● VIP Ruf (Kategorie 1–9)	Ruf Muster Wählt den Rufton für die einzelnen Anruftypen.*1	Externe Anrufe ☐ Auswahl 1–7	—
		Interner Ruf ☐ Rufton 1–19, 25–32	—
	Farbmuster*2 Wählt das Farbmuster für jeden Anruftyp.	☐ Normal ☐ Gelb ☐ Rot	—
Ruf bei Ladung (nur KX-TPA60)	Wählt den Rufsignalmodus (Ein oder Aus), während sich das Mobilteil auf der Ladestation befindet.*3	☐ Ein ☐ Aus	Ein
Terminruf	Ruf Muster Wählt den Rufton für die einzelnen Terminrufe.	☐ Rufton 1–19, 25–32	

Untermenü	Beschreibung	Einstellung	Standard-einstellung
Energiespar. (nur KX-TPA60)	Energiesp. Zeit Wählt die Anzahl Sekunden, bevor die folgenden Energiesparoptionen automatisch bei Eingang eines Anrufs deaktiviert werden.	0s–60s	30s
	Energie.Funkt. Wählt die zu deakivierenden Optionen.	☐ Ruf ☐ LCD Beleuchtg.	Nicht ausgewählt
Headset Ruf	Wählt, ob ein Ton über das angeschlossene Headset bei Eingang eines Anrufs ausgegeben wird.	☐ Ein ☐ Aus	Aus

*1 Die Nutzung der in diesem Produkt voreingestellten Melodien erfolgt mit Genehmigung von © 2010 Copyrights Vision Inc.
*2 Wird nur angezeigt, wenn "VIP Ruf" ausgewählt ist.
*3 Wenn "Ruf bei Ladung" auf "Ein", "Ruflautstärke" jedoch auf "Aus" eingestellt ist, wird die Ruflautstärke 1 für das Mobilteil verwendet.

Gespräch Option.

Untermenü	Beschreibung	Einstellung	Standard-einstellung
Lärm Reduzierung (nur KX-TPA60)	Rauschunterdrückung aktivieren/ deaktivieren.	☐ Ein ☐ Aus	Aus
Lautsprecher	Passt die Lautstärke des hinteren Lautsprechers an.	Level 1–6	Level 3
Hörer Lautstärke	Passt die Lautstärke des Mobilteils an.	Level 1–6	Level 2
Headset Lautst.	Passt die Lautstärke des Lautsprechers des Headsets an.	Level 1–6	Level 2
Headset Mic Vol	Passt die Lautstärke des Mikrofons des Headsets an.	Level 1–6	Level 6
Talk On Charger (nur KX-TPA60)	Wählt, ob das Gespräch fortgesetzt wird, wenn das Mobilteil während eines Gesprächs auf die Ladestation gestellt wird.	☐ Ein ☐ Aus	Aus
Equalizer	Passt das obere Register des Hörers an.+++++	☐ Normal ☐ Höhen	Normal

Antwort Optionen

Untermenü	Beschreibung	Einstellung	Standard-einstellung
Antw. jede Taste (nur KX-TPA60)	Nimmt einen Anruf durch Drücken einer beliebigen Wähltaste entgegen.	☐ Ein ☐ Aus	Aus

Untermenü	Beschreibung	Einstellung	Standard-einstellung
Schnellantwort (nur KX-TPA60)	Nimmt einen Anruf entgegen, während das Telefon aufgeladen wird, indem das Mobilteil von der Ladestation abgenommen wird.	☐ Ein ☐ Aus	Aus
Auto Annahme	Wählt die Anruftypen, die durch automatische Anschaltung entgegengenommen werden können.	☐ Nur Intern ☐ Intern & Extern	Intern & Extern
AutoAntw. Verz.	Wählt die Anzahl Sekunden, bevor ein Anruf automatisch entgegengenommen wird, wenn automatische Anschaltung aktiviert ist.	0s–20s	6s

Tasten Optionen

Untermenü	Beschreibung	Einstellung	Standard-einstellung
Tastenfunktion	Bearbeitet die Funktionstastenliste.	**Suffix: CE/UK/AL/RU/LA/LC** ☐ Wahlwiederh. ☐ RWL/ARS*1 ☐ Konferenz ☐ Auto Annahme ☐ Flash/Rückruf ☐ Anrufliste ☐ Gewählte Nrn. ☐ Telefonbuch ☐ Parken*2*3 ☐ Intern ☐ Pause*3 ☐ Alarm ☐ Lärm Reduzierung*4 ☐ Durchsage*2*3 ☐ Leer	1: Wahlwiederh. 2: RWL/ARS*1 3: Konferenz 4: Auto Annahme 5: Flash/Rückruf 6: Anrufliste 7: Gewählte Nrn. 8: Telefonbuch 9: — 0: — *: — #: —
		Suffix: (keines/C) ☐ Wahlwiederh. ☐ RWL/ARS*1 ☐ Flash/Rückruf ☐ Auto Annahme ☐ Konferenz ☐ Anrufliste ☐ Gewählte Nrn. ☐ Telefonbuch ☐ Parken*2*3 ☐ Intern ☐ Pause*3 ☐ Alarm ☐ Lärm Reduzierung*4 ☐ Durchsage*2*3 ☐ Leer	1: Wahlwiederh. 2: RWL/ARS*1 3: Flash/Rückruf 4: Auto Annahme 5: Konferenz 6: Anrufliste 7: Gewählte Nrn. 8: Telefonbuch 9: — 0: — *: — #: —
Soft Key edit. ● Softkey A ● Softkey B ● Softkey C	Bearbeitet die Softtasten in den folgenden Situationen. ● Standby ● Sprechen	☐ Voreinstellung ☐ Tastenfunktion ☐ Kurzwahl*5	Nicht gespeichert
Soft Key Name ● Softkey A ● Softkey B ● Softkey C	Bearbeitet die Namen der Softtasten in den folgenden Situationen. ● Standby ● Sprechen	Max. 5 Zeichen	Nicht gespeichert
Typ Tastensperre	Wählt den Typ der Tastensperre.	☐ Manuell ☐ Manuell&Passw.*6*7 ☐ Automatisch ☐ Auto&Passwort*6*7	Manuell

Untermenü	Beschreibung	Einstellung	Standard-einstellung
Autosperre Zeit	Legt die Anzahl der Sekunden fest, die verstreichen, bevor die Tastensperre des Mobilteils/Tischtelefons aktiviert wird, wenn "Automatisch" als "Typ Tastensperre" ausgewählt ist.	0s–60s	10s
Hotkey Zeit	Wählt die Anzahl Sekunden, bevor ein Anruf automatisch getätigt wird, wenn eine Kurzwahl, die "Automatisch" zugewiesen ist, gedrückt und gehalten wird.	1s–20s	2s

*1 "RWL" bei Anschluss an eine andere Basisstation als die KX-TGP600.
*2 Bei Anschluss an eine andere Basisstation als die KX-TGP600 nicht verfügbar.
*3 "Parken", "Pause" und "Durchsage" werden nur angezeigt, wenn sie in den Einstellungen aktiviert wurden. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Administrator.
*4 Nur KX-TPA60.
*5 Wird nur angezeigt, wenn "Standby" ausgewählt ist.
*6 Beachten Sie die folgenden Punkte, um unbefugten Zugriff auf dieses Produkt zu vermeiden:
- Legen Sie ein zufällig gewähltes Passwort an, das nicht erraten werden kann.
- Ändern Sie das Passwort regelmäßig.

*7 Wenn kein Passwort festgelegt wurde, können Sie nicht "Manuell&Passw." oder "Auto&Passwort" für "Typ Tastensperre" wählen. Einzelheiten zum Festlegen des Passworts finden Sie unter “Einstellen des Passworts”, Seite 39.

Display Optionen

Untermenü	Beschreibung	Einstellung	Standard-einstellung
Sprache	Wählt die Displaysprache aus. Es können bis zu 10 Sprachen von der Basisstation heruntergeladen werden. Die Verfügbarkeit richtet sich nach Ihrer Telefonanlage. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Administrator.	**Suffix: CE/UK/AL** ☐ Automatisch ☐ English ☐ Deutsch ☐ Español ☐ FRANÇAIS ☐ Italiano ☐ Svenska*1 ☐ Nederlands*1 ☐ Português*1 ☐ Čeština	Automatisch
		Suffix: (keines/C) ☐ Automatisch ☐ English ☐ Español ☐ FRANÇAIS	Automatisch
		Suffix: RU ☐ Automatisch ☐ English ☐ РУССКИЙ ☐ Українська	Automatisch
		Suffix: LA/LC ☐ Automatisch ☐ English ☐ Español ☐ Português	Automatisch
LCD Beleuchtg.	Schaltet die Hintergrundbeleuchtung des LCDs und des Tastenfelds ein*2. Kann für folgende Funktionen eingestellt werden: ● Empfangen ● Sprechen ● Standby (nur KX-TPA65)	☐ Ein ☐ Aus	Empfangen: Aus Sprechen: Ein Standby: Ein
LCD-Helligkeit	Passt die Helligkeit der LCD-Hintergrundbeleuchtung an.	Level 1–6	Level 3
Display Anzeige*3	Wählt die Anzeige auf dem Display im Standby-Modus.	☐ Name Mobilt. ☐ Rufnummer ☐ Rufnummer & Name ☐ Aus	Name Mobilt.
Name Mobilt.	Bearbeitet den Namen, der auf dem LCD im Standby-Modus angezeigt wird.	Max. 16 Zeichen	Hörer y (y: Mobilteilnummer)
Kategorie Name	Bearbeitet die Namen der Kategorien.	Max. 13 Zeichen x Kategorie (1–9)	Nicht gespeichert

Untermenü	Beschreibung	Einstellung	Standard-einstellung
Datumsformat	Wählt das Format für das Datum, das im Standby-Modus im Display angezeigt wird.	☐ TT-MM-JJJJ ☐ MM-TT-JJJJ ☐ JJJJ-MM-TT	**Suffix: CE/UK/AL/LA/LC/RU** TT-MM-JJJJ
			Suffix: (keines/C) MM-TT-JJJJ
Zeitformat	Wählt das Format für die Uhrzeit, die im Standby-Modus im Display angezeigt wird.	☐ 12h ☐ 24h	**Suffix: CE/UK/AL/LA/LC/RU** 24h
			Suffix: (keines/C) 12h
Clipanzeige	Wählt, welche Anruferinformationen bei einem eingehenden Anruf angezeigt werden. Es werden entweder die im Mobilteil-Telefonbuch oder die im Netzwerk gespeicherten Informationen angezeigt.	☐ MT Tel.buch ☐ Netzwerk	Netzwerk
Farbschema	Wählt das Farbschema des LCDs aus.	☐ Dunkel ☐ Hell	Dunkel
Basis-Monitor	Wählt den Anzeigemodus für die Basisstationsnummer im Wartungsmodus.	☐ Aus ☐ Aktuelle Basis ☐ Aktuell+Scanned	Aus

*1 Bei Anschluss an eine andere Basisstation als die KX-TGP600 kann diese Option nicht ausgewählt werden.
*2 Die Hintergrundbeleuchtung des Tastenfelds ist nur beim KX-TPA60 verfügbar.
*3 Wird bei Anschluss an eine andere Basisstation als die KX-TGP600 nicht angezeigt.

Ton Optionen

Untermenü	Beschreibung	Einstellung	Standard-einstellung
Tastenton	Schaltet den Tastenton ein oder aus.	☐ Ein ☐ Aus	Ein
Bereichsalarm	Wählt, ob der Ton für Reichweitenalarm ausgegeben wird oder nicht.	☐ Ein ☐ Aus	Ein

System Optionen

Untermenü	Beschreibung	Einstellung	Standard-einstellung
Register MT	Registriert ein Mobilteil/Tischtelefon bei einer Basisstation.	Basis 1–4	Nicht gespeichert
Lösche Basis*1	Hebt die Registrierung eines Mobilteils/Tischtelefons auf.	Basis 1–4*2	Nicht ausgewählt
Auswahl Basis*1	Wählt eine Basisstation.	☐ Automatisch ☐ Basis 1–4	Automatisch

Untermenü	Beschreibung	Einstellung	Standard-einstellung
System sperren	Wählt, ob die System Option-Einstellung gesperrt wird oder nicht.	☐ Ein*3 ☐ Aus	Aus
PIN ändern	Bevor Sie das Mobilteil/Tischtelefon bei einer Basisstation registrieren können, geben Sie die PIN der Basisstation hier ein. Nachdem Sie das Mobilteil/Tischtelefon bei einer Basisstation registriert haben, können Sie diese PIN ändern, um das Mobilteil/Tischtelefon bei einer weiteren Basisstation zu registrieren.	Geben Sie die PIN-Nummer ein. (max. 8 Ziffern)	1234
MT Information	Zeigt die Firmwareversion an.	—	—

*1 Es werden nur registrierte Basisstationen angezeigt.
*2 Sie können mehrere Basisstationen gleichzeitig wählen.
*3 Ein Passwort ist erforderlich (4 Ziffern). Einzelheiten zum Festlegen des Passworts erhalten Sie vom Administrator.

Andere Optionen

Untermenü	Beschreibung	Einstellung	Standard-einstellung
Passwort ändern*1*2	Ändert das Mobilteil-/Tischtelefon-Passwort (4 Ziffern), das zum Freigeben des Mobilteil-Telefonbuchs, zum Verwenden der Option "MT zurücksetzen" und zum Entsperren der Tastensperre erforderlich ist.	Geben Sie das alte Passwort ein.*3 ↓ Geben Sie das neue Passwort ein. ↓ Bestätigen Sie das neue Passwort.	Nicht festgelegt
MT zurücksetzen	Setzt die Mobilteil/Tischtelefon-Einstellungen auf die Standardeinstellungen zurück.	Geben Sie das Passwort ein. (4 Ziffern)*4 ↓ Wählen Sie die gewünschten Elemente. ↓ Drücken Sie **OK**.	Nicht ausgewählt
Integriert. Web*5	Legt fest, ob die Webfunktion/Protokollierung verfügbar ist oder nicht.	☐ Ein ☐ Aus	Aus

*1 Beachten Sie die folgenden Punkte, um unbefugten Zugriff auf dieses Produkt zu vermeiden:
- Legen Sie ein zufällig gewähltes Passwort an, das nicht erraten werden kann.
- Ändern Sie das Passwort regelmäßig.

*2 Notieren Sie sich das Passwort, damit Sie es nicht vergessen.
*3 Sie können den ersten Schritt überspringen, wenn noch kein Passwort festgelegt wurde.
*4 Einzelheiten zum Festlegen des Passworts finden Sie unter “Einstellen des Passworts”, Seite 39.
*5 Wird bei Anschluss an eine andere Basisstation als die KX-TGP600 nicht angezeigt.

Menüaufbau für Grundeinstellungen (bei Anschluss an die KX-TGP600)

Status

Untermenü	Beschreibung	Einstellung	Standard-einstellung
Leitungsstatus	Zeigt den Leitungsstatus an.	Registriert/Registrierung/ (NULL)	—
Firmware Version	Legt fest, ob die Modellnummer oder die Firmware-Version angezeigt wird.	–Basis Statio –Hörer	—
IP Mode	Zeigt den IP-Netzwerkmodus an.	IPv4/IPv6/IPv4&IPv6	—
IPv4 Settings	Zeigt die Informationen zu den IPv4-Einstellungen an.	–IP Adresse*1 –Subnetzmaske*1 –StandardGateway*1 –DNS*1	—
IPv6 Settings	Zeigt die Informationen zu den IPv6-Einstellungen an.	–IP Adresse*2 –Prefix*2 –StandardGateway*2 –DNS*2	—
MAC Adresse	Zeigt die MAC-Adresse des Geräts an.	—	—
LLDP	Zeigt den LLDP-Status an.	Ein/Aus	—
VLAN	Zeigt die VLAN-ID und Priorität an.	—	—

*1 Wenn dieses Element nicht festgelegt wird, wird "0.0.0.0" angezeigt. Wenn die Basisstation nicht mit dem Ethernet verbunden werden kann, wird "..." angezeigt.

*2 Wenn dieses Element nicht festgelegt wird, wird "0::0" angezeigt. Wenn die Basisstation nicht mit dem Ethernet verbunden werden kann, wird "::" angezeigt.

Netzwerkeinst.

Untermenü	Beschreibung	Einstellung	Standard-einstellung
Auswahl IP Mode	Ändert die Netzwerkeinstellungen der Basisstation. Die aktuellen Einstellungen werden hervorgehoben dargestellt.	–IPv4 –IPv6 –IPv4&IPv6	IPv4
IPv4 Settings	Gibt die IPv4-Einstellungen an.	☐ DHCP ☐ Automatisch ☐ Manuell –DNS 1 –DNS 2 ☐ Statisch –IP Adresse –Subnetzmaske –StandardGateway –DNS 1 –DNS 2	DHCP–Automatisch

Untermenü	Beschreibung	Einstellung	Standard-einstellung
IPv6 Settings	Gibt die IPv6-Einstellungen an.	☐ DHCP ☐ Automatisch ☐ Manuell –DNS 1 –DNS 2 ☐ RA –DNS 1 –DNS 2 ☐ Statisch –IP Adresse –Prefix –StandardGateway –DNS 1 –DNS 2	DHCP–Automatisch
LLDP	Gibt die LLDP-Einstellungen an.	☐ Ein ☐ Aus	Ein
VLAN	Gibt die VLAN-Einstellungen an.	VLAN aktivieren ☐ Ja ☐ Nein VLAN ID: 0–4094 VLAN Priorität: 0–7	VLAN aktivieren: Nein VLAN ID: 2 VLAN Priorität: 7
Link Speed	Gibt die Ethernet-PHY-Moduseinstellungen an.	☐ Automatisch ☐ 100M-Full ☐ 100M-Half ☐ 10M-Full ☐ 10M-Half	Automatisch

Systemeinst.

Untermenü	Beschreibung	Einstellung	Standard-einstellung
Register MT	Registriert das aus der Liste ausgewählte Mobilteil/Tischtelefon bei der aktuell angeschlossenen Basisstation.	Wählen Sie das Mobilteil/ Tischtelefon.	—
Registr. Löschen	Hebt die Registrierung des Mobilteils/Tischtelefons bei der Basisstation auf.	Wählen Sie das Mobilteil/ Tischtelefon.	—
Basis Pin ändern	Ändert die PIN-Nummer (4 Ziffern) der Basisstation.	Geben Sie die PIN-Nummer ein ↓ Geben Sie die neue PIN-Nummer ein ↓ Verifizieren Sie die neue PIN-Nummer	1234
Einst. Dat./ Uhr[*1]	Legt die Uhrzeit und das Datum des Mobilteils/Tischtelefons fest.	—	—

Untermenü	Beschreibung	Einstellung	Standard-einstellung
Wiederholmodus	Legt fest, ob der Repeater verwendet werden soll.	☐ Ein ☐ Aus	Aus
Multiline Einst.	Legt den Mehrfachleitungsmodus fest.	☐ Neuer Anruf*2 ☐ Anschluss 1–8 ☐ Hörer 1–8 ☐ Abgehender Ruf*3 ☐ Hörer 1–8 ☐ Anschluss 1–8 ☐ Default Line*4	Neuer Anruf: Hörer 1–8 Abgehender Ruf: Anschluss 1–8 Default Line: Anschluss 1
Authentifizier.*5	Legt ID und Passwort für die SMTP-Authentifizierung fest.	–ID*5 –Passwort*5	Nicht gespeichert
Funktionscode*6	Legt den Zugriffscode für den Zugriff auf den Umleitungsserver fest.	Max. 16 Zeichen	Nicht gespeichert
Xsi Einstellung*7	Legt ID und Passwort für den Xsi-Service fest.	Anschluss 1–8 ID*5 Passwort*5	Nicht gespeichert
UC Einstellung*7	Legt ID und Passwort für den Broadsoft-UC-Service (IM&P) fest.	Hörer 1–8 ID*5 Passwort*5	Nicht gespeichert
Parallel Einst. (nur KX-TPA65)	Gepaartes Mobilteil des Tischtelefons registrieren/abmelden.	Master MT ☐ Pairing*8 ☐ Modus ☐Besetzt ☐Gesprächsübern.	Pairing: Aus

*1 Die Verfügbarkeit richtet sich nach Ihrer Telefonsystem. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Administrator.
*2 Wählt nach Auswahl der Leitung die der Leitung zugewiesenen Mobilteile/Tischtelefone. Diese Funktion ist standardmäßig für alle Mobilteile/Tischtelefone aktiviert.
*3 Wählt nach Auswahl des Mobilteils/Tischtelefons die dem Mobilteil/Tischtelefon zugewiesenen Leitungen. Diese Funktion ist standardmäßig für alle Mobilteile/Tischtelefone aktiviert.
*4 Wählt nach Auswahl des Mobilteils/Tischtelefons eine dem Mobilteil/Tischtelefon zugewiesene Standardleitung.
*5 Max. 128 Zeichen
*6 Dieses Element wird nur beim ersten Einrichten angezeigt.
*7 Wenn der Xsi-Dienst verfügbar ist, können Sie diese Elemente auswählen. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Administrator.
*8 Wenn ein Mobilteil und ein Tischtelefon bereits gepaart sind, wird das Mobilteil hervorgehoben.

Ruf-Einstellung

Untermenü	Beschreibung	Einstellung	Standard-einstellung
Anonym sperren	Legt fest, ob eingehende, anonyme Anrufe abgewiesen werden oder nicht.	Anschluss 1–8 ☐ Ein ☐ Aus	Aus

Untermenü	Beschreibung	Einstellung	Standard-einstellung
Anonymer Anruf	Legt fest, ob abgehende, anonyme Anrufe getätigt werden können oder nicht.	Anschluss 1–8 ☐ Ein ☐ Aus	Aus
Anrufer-ID sperr	Bearbeitet/löscht die Rufnummern, um eingehende Anrufe abzuweisen.	Anschluss 1–8 –Bearbeiten –Nummer löschen –Alle Nrn. lösch.	Nicht gespeichert
Anywhere*3	Legt die Xsi-Anywhere-Einstellungen fest bzw. bearbeitet diese.	–Anywhere*1 ☐ Ein ☐ Aus –Name –Rufnummer*2	—
Remote Office*3	Legt die Xsi-Einstellungen für verteilte Büros fest.	–Remote Office ☐ Ein ☐ Aus –Rufnummer*2	—
Parallelruf*3	Legt die Xsi-Einstellungen für gleichzeitige Rufsignale fest.	–Parallelruf ☐ Ein ☐ Aus –Rufnummer*2	

*1 Wird nur bei Bearbeitung angezeigt.
*2 Bei einer Telefonnummer, die mehr als 32 Ziffern enthält, werden die überschüssigen Ziffern nicht angezeigt.
*3 Wenn der Xsi-Dienst verfügbar ist, können Sie diese Elemente auswählen. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Administrator.

Menüaufbau für Grundeinstellungen (bei Anschluss an eine andere Basisstation als die KX-TGP600)

Systemeinst.

Untermenü	Beschreibung	Einstellung	Standard-einstellung
Basis Pin ändern	Ändert die PIN-Nummer (8 Ziffern) der Basisstation.	Geben Sie die PIN-Nummer ein ↓ Geben Sie die neue PIN-Nummer ein ↓ Verifizieren Sie die PIN-Nummer	—
Einst. Dat./ Uhr*1	Legt die Uhrzeit und das Datum des Mobilteils fest.	—	—
Basis reset	Setzt die Einstellungen der Basisstation zurück.	—	—
Basis Version	Zeigt die Version der Basisstation an.	—	—

Untermenü	Beschreibung	Einstellung	Standard-einstellung
Line Setting	Legt die Leitungseinstellungen fest.	–Line Name*2 –Handset –Multicall Mode ☐ Ein ☐ Aus	—
Anrufliste int.	Legt die Interngesprächsliste fest.	–Name*2 –Überwachung ☐ Ein ☐ Aus –Löschen	—

*1 Die Verfügbarkeit richtet sich nach Ihrer Telefonsystem. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Administrator.

*2 Max. 16 Zeichen

Technische Daten

KX-TGP600 (Suffix: alle)

Element	Technische Daten
Stromversorgung	Steckernetzteil/PoE (IEEE 802.3af)
Maximale Leistungsaufnahme	2,6 W
Betriebsbedingungen	0 °C (32 °F) bis 40 °C (104 °F)
Ethernet-Anschluss (LAN)	1 (RJ45)
Ethernet-Schnittstelle	10Base-T/100Base-TX (Automatisch/100MB-FULL/100MB-HALF/10MB-FULL/10MB-HALF)
CAT-iq	2.0
Breitband-Codec	G.722/G.722,2
Schmalband-Codec	G.711a-law/G.711μ-law/G.729a
Mehrfachleitung	8
Mehrere Mobilteile/Tischtelefone	8
Gleichzeitige Gespräche (Schmalbandmodus)	Sprechen 8 + Konferenz 2
Gleichzeitige Gespräche (Breitbandmodus)	Sprechen 4 + Konferenz 2 (AMR-WB : Sprechen 2)
Abmessungen (Breite × Tiefe × Höhe)	118,7 mm × 45,0 mm × 88,1 mm (4,67 Zoll × 1,77 Zoll × 3,47 Zoll)
Gewicht	126 g (0,28 lb)

KX-TPA60/KX-TPA65

Element	KX-TPA60	KX-TPA65
Stromversorgung	—	Steckernetzteil
Maximale Leistungsaufnahme	1,6 W	1,52 W
Betriebsbedingungen	0 °C (32 °F) bis 40 °C (104 °F)	0 °C (32 °F) bis 40 °C (104 °F)
CAT-iq	2.0	2.0
Tastenhintergrundbeleuchtung	Ja (Weiß)	Nein
Riemenöffnung	Ja	—
Gürtelclip	Ja	—
Anzeigegerät	1,8-Zoll TFT-LCD mit Hintergrundbeleuchtung, 65.000 Farben	1,8-Zoll TFT-LCD mit Hintergrundbeleuchtung, 65.000 Farben
Headset-Anschluss	1 (ø 2,5 mm [3/32 Zoll])	1 (ø 2,5 mm [3/32 Zoll])
Akkus	Ni-MH AAA × 2 (1,2 V, 630 mAh)	—
Akkuleistung	Sprechen: bis zu 11 Stunden Standby: bis zu 200 Stunden	—
Ladezeit	6 Stunden	—

Abmessungen (Breite × Tiefe × Höhe)	47,8 mm × 25,5 mm × 153,2 mm (1,88 Zoll × 1,00 Zoll × 6,03 Zoll)	Stellung "Hoch": 192 mm × 170 mm × 182 mm (7,56 Zoll × 6,69 Zoll × 7,17 Zoll) Stellung "Niedrig": 192 mm × 185 mm × 150 mm (7,56 Zoll × 7,28 Zoll × 5,91 Zoll)
Gewicht	117 g (0,26 lb)	675 g (1,49 lb)

HF-Daten

KX-TGP600/KX-TPA60/KX-TPA65

Element	USA, Kanada	Lateinamerika	Alle anderen Länder/Regionen
Schnurlos-Standard	DECT 6.0	DECT	DECT
Frequenzbereich	1920 MHz bis 1930 MHz	1910 MHz bis 1920 MHz	1880 MHz bis 1900 MHz
Anzahl der Trägerfrequenzen	5	5	10
Sendeleistung	Höchstwert 115 mW	Höchstwert 250 mW	Höchstwert 250 mW

Fehlerbehebung

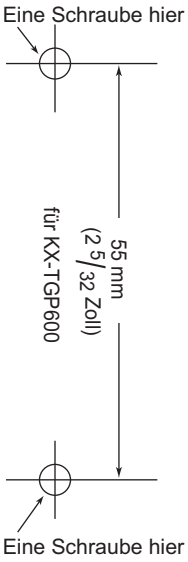
Problem	Mögliche Ursache	Abhilfemaßnahme
Das Mobilteil funktioniert nicht.	**Der Akku ist leer.**	Laden Sie den Akku vollständig auf. Weitere Einzelheiten finden Sie unter "Aufladen der Akkus" auf Seite 79.
	Das Gerät ist ausgeschaltet.	● Schalten Sie es ein. Weitere Einzelheiten finden Sie unter "Anordnung der Bedienelemente" auf Seite 14. ● Legen Sie den Akku erneut ein, und stellen Sie das Mobilteil in die Ladeschale. Einzelheiten finden Sie unter "Installation des Akkus" auf Seite 79, und unter "Aufladen der Akkus" auf Seite 79.
Das Mobilteil/Tischtelefon klingelt nicht.	**Die Ruflautstärke ist auf "Aus" eingestellt. (Die Ruflautstärke ist auf "Aus" eingestellt, wird angezeigt.)**	Passen Sie die Ruflautstärke an. Siehe "Anpassen der Lautstärke" auf Seite 36.
	Lautlos-Modus ist eingeschaltet. (Wenn der Lautlos-Modus eingeschaltet ist, wird das Symbol angezeigt.)	Lautlos-Modus ausschalten. Weitere Einzelheiten finden Sie unter "Lautlos-Modus" auf Seite 50.
Bei im Freisprechmodus geführten Gesprächen treten Probleme auf.	**Das Mikrofon ist falsch ausgerichtet oder während des Gesprächs durch einen Gegenstand verdeckt.**	Die Vorderseite des Mobilteils muss in Ihre Richtung zeigen, und das Mikrofon darf nicht verdeckt sein. Weitere Einzelheiten finden Sie unter "Anordnung der Bedienelemente" auf Seite 14.
Es können keine Anrufe getätigt/empfangen werden.	**Das Mobilteil befindet sich außer Reichweite oder die Basisstation ist besetzt.**	Gehen Sie näher an die Basisstation heran oder versuchen Sie es später erneut.
	Der Funkkanal ist besetzt, oder es trat ein Fehler bei der Funkkommunikation auf.	Versuchen Sie es später erneut.
Sie können keine Nummer wählen.	**Die gewählte Nummer ist durch Ihre Telefonanlage gesperrt.**	Wenden Sie sich an Ihren Netzwerkadministrator oder Fachhändler/Serviceprovider.
	Die Tastensperre ist aktiviert.	Um den Modus zu beenden, drücken und halten Sie für 2 Sekunden. Weitere Einzelheiten finden Sie unter "Tastensperre" auf Seite 39.
	Der Funkkanal ist besetzt, oder es trat ein Fehler bei der Funkkommunikation auf.	Versuchen Sie es später erneut.

Problem	Mögliche Ursache	Abhilfemaßnahme
Während des Betriebs funktioniert das Mobilteil plötzlich nicht mehr.	**Ein unbekannter Fehler ist aufgetreten.**	• Schalten Sie das Mobilteil aus und anschließend wieder ein. Weitere Einzelheiten finden Sie unter "Anordnung der Bedienelemente" auf Seite 14. • Legen Sie den Akku erneut ein, und versuchen Sie es erneut. Weitere Einzelheiten finden Sie unter "Installation des Akkus" auf Seite 79.
Sie können das Mobilteil/ Tischtelefon während eines Netzausfalls nicht verwenden.	**Das Mobilteil/Tischtelefon funktioniert während eines Netzausfalls nicht, weil die Basisstation keine Funkwellen mehr ausstrahlt.**	—
Das Headset funktioniert nicht.	**Es wird bei einem eingehenden Anruf kein Ton über das Headset ausgegeben, wenn das Headset angeschlossen ist.**	• Die Einstellung für den Ton des Headsets muss auf "Ein" gesetzt sein. Siehe "Ankomm. Optionen" auf Seite 86. • Vergewissern Sie sich, dass das Headset richtig angeschlossen ist. Siehe "Anordnung der Bedienelemente" auf Seite 14.
Es ist oft ein Rauschen zu hören.	**Wenn Sie sich zu weit von der Basisstation entfernen, verursachen die in Ihrer Nähe befindliche elektrische Geräte Störungen.**	• Vergrößern Sie den Abstand des Mobilteils/Tischtelefons und der Basisstation zu anderen elektrischen Geräten. • Gehen Sie näher an die Basisstation heran.
Während eines Gesprächs werden zwei kurze Signaltöne ausgegeben.	**Das Funksignal ist schwach.**	Gehen Sie näher an die Basisstation heran.
Die Ladeanzeige blinkt schnell rot.	**Die Ladestation ist nicht korrekt angeschlossen.**	• Vergewissern Sie sich, dass der Akku ordnungsgemäß eingesetzt wurde. • Stellen Sie das Mobilteil richtig in die Ladestation. • Wenden Sie sich an den Fachhändler/ Serviceprovider Ihrer Telefonanlage.
Sie haben die Akkus 6 Stunden aufgeladen, aber der Signalton wird ausgegeben und **(muss aufgeladen werden) blinkt nach einigen Telefongesprächen.**	**Möglicherweise sind die Akkukontakte verschmutzt.**	Reinigen Sie die Akkukontakte ohne sie zu beschädigen, und laden Sie den Akku erneut auf.
	Die Akkus müssen ausgewechselt werden.	Ersetzen Sie den Akku durch einen neuen.
Während der Aufladung des Akkus fühlt sich das Mobilteil und das Steckernetzteil warm an.	**Dies ist normal.**	—

Problem	Mögliche Ursache	Abhilfemaßnahme
"Keine Verbindung" wird angezeigt, und es werden Signaltöne ausgegeben.	**Das Mobilteil/Tischtelefon befindet sich außer Reichweite.**	Gehen Sie näher an die Basisstation heran oder versuchen Sie es später erneut.
	Die Basisstation oder der Server ist außer Betrieb.	Wenden Sie sich an den Fachhändler/ Serviceprovider Ihrer Telefonanlage.
Während der Akku aufgeladen wird, blinkt die LED-Anzeige schnell, aber das Mobilteil piept nicht.	**Die Temperatur des Akkus, der aufgeladen wird, liegt außerhalb des normalen Bereichs.**	Prüfen Sie, ob die Umgebungstemperatur des Akkus zwischen 5 °C (41 °F) und 40 °C (104 °F) liegt, und warten Sie, bis die Temperatur des Akkus gefallen ist.
Während der Akku aufgeladen wird, blinkt die LED-Anzeige schnell und das Mobilteil piept schnell.	**Der Akku wird aufgrund eines Elektrikfehlers nicht ordnungsgemäß geladen.**	Ziehen Sie das Steckernetzteil aus der Netzsteckdose, nehmen Sie den Akku aus dem Mobilteil, und wenden Sie sich an Ihren Fachhändler/Serviceprovider.
	Es wurden Akkus des falschen Typs eingelegt, etwa Alkali- oder Mangan-Akkus.	Verwenden Sie ausschließlich Ni-MH-Akkus (siehe Seite 7, 8).
Ich habe meine PIN-Nummer vergessen.	**—**	Wenden Sie sich an den Fachhändler/ Serviceprovider Ihrer Telefonanlage.
Der Vorgang "Alle Löschen" zum Löschen aller Telefonbucheinträge funktioniert nicht.	**Die Akkus sind entladen, so dass der Vorgang nicht abgeschlossen werden kann.**	Laden Sie den Akku vollständig auf, und versuchen Sie es erneut. Weitere Einzelheiten finden Sie unter "Aufladen der Akkus" auf Seite 79.

Fehlermeldungen

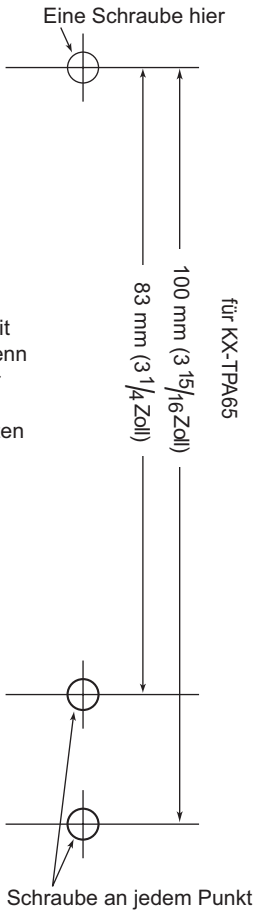
Fehlermeldung	Mögliche Ursache	Abhilfemaßnahme
`MT Registrieren`	**Die Registrierung des Mobilteils/ Tischtelefons wurde aufgehoben oder es ist noch nicht registriert.**	Wenden Sie sich an Ihren Fachhändler.
`Keine Verbindung`	**Das Mobilteil/Tischtelefon befindet sich außer Reichweite.**	Gehen Sie näher an die Basisstation heran.
	Die Basisstation ist ausgeschaltet.	Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel angeschlossen ist.
`ungültig`	**Der angerufene Teilnehmer oder ein Internanruf weist Ihre Anrufe ab.**	Warten Sie einen Moment und versuchen Sie es dann noch einmal.
`Kanal belegt`	**Die Basisstation ist besetzt.**	Versuchen Sie es später erneut.
`Bitte Warten...`	**Das Mobilteil/Tischtelefon wird mit der Basisstation oder dem Server verbunden.**	Warten Sie einen Moment.
`Lade Akku`	**Der Akku des Mobilteils ist fast leer.**	Laden Sie den Akku vollständig auf. Siehe "Aufladen der Akkus" auf Seite 79.
`Keine Einträge`	**Beim Anzeigen des Telefonbuchs: Es sind keine Einträge gespeichert. Siehe "Speichern eines Eintrags im Mobilteil-Telefonbuch" auf Seite 60. Beim Anzeigen der Anrufliste oder der erweiterten Wahlwiederholung: Es wurden keine Einträge gespeichert.**	
`Speicher Voll`	**Das Telefonbuch ist voll. Es kann kein neuer Eintrag gespeichert werden.**	Löschen Sie unnötige Daten im Telefonbuch, und versuchen Sie es erneut.
`Benöt. Reparatur`		Wenden Sie sich an den Fachhändler/ Serviceprovider Ihrer Telefonanlage.
`Keine Antwort`	**Das Mobilteil/Tischtelefon antwortet nicht, wenn es angerufen wird.**	Das Mobilteil befindet sich außer Reichweite oder ist ausgeschaltet.
`Abgebrochen`	**Während des Herunterladens oder Heraufladens eines Telefonbuchs ist bei der drahtlosen Verbindung ein Übertragungsfehler aufgetreten.**	Benutzen Sie den Mobilteil/das Tischtelefon näher an der Basiseinheit.
`Fehler Tel.buch`	**Während des Herunterladens eines Telefons ist ein Fehler bei der drahtlosen Verbindung aufgetreten, Daten sind beschädigt worden oder der Speicherplatz hat nicht ausgereicht.**	• Entfernen Sie unnötige Daten aus dem Telefonbuch, oder wenden Sie sich bezüglich der Anzahl der Einträge, die heruntergeladen werden, an Ihren Administrator. • Benutzen Sie den Mobilteil/das Tischtelefon näher an der Basiseinheit. • Diese Nachricht verschwindet, wenn Sie auf das Telefonbuch zugreifen.



WANDMONTAGEVORLAGE

1. Schrauben Sie die Schrauben wie in der Abbildung gezeigt in die Wand.
2. Hängen Sie die Halterung auf die Schraubenköpfe.

Hinweis:
Achten Sie darauf, dass das Druckformat mit dem Format dieser Seite übereinstimmt. Wenn die Abmessungen des Papiers nach wie vor leicht von den hier angegebenen Maßen abweichen, verwenden Sie die hier genannten Maße.



Panasonic System Networks Co., Ltd.
1-62, 4-chome, Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Japan
Website: http://www.panasonic.net/pcc/support/sipphone

Hinweis zum Urheberrecht:
Dieses Produkt ist von Panasonic System Networks Co., Ltd. urheberrechtlich geschützt und darf nur zur internen Verwendung vervielfältigt werden. Alle anderen Vervielfältigungen, auch auszugsweise, sind ohne vorherige schriftliche Genehmigung von Panasonic System Networks Co., Ltd. nicht gestattet.

© Panasonic System Networks Co., Ltd. 2015

PNQX6909ZA DD0215MK0